

# Diario de Burgos

Martes, 2 de Marzo de 1982. — Año XXI — N.º 27.797

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## JARUZELSKI, EN MOSCÚ

### Al frente de una delegación ha iniciado conversaciones de tipo político y económico

### Algunas restricciones, levantadas en Polonia

Moscú (Efe). — Ha llegado a Moscú la Delegación polaca que preside el jefe del Gobierno y del partido, general Jaruzelski, y que tiene un eminente significado político, según los observadores, si bien serán tratados diversos aspectos económicos.

Jaruzelski fue recibido en el aeropuerto de Moscú por el presidente Breznev, el primer ministro, Tijonov, y los máximos dirigentes de la Unión Soviética, lo que da idea de la importancia que Moscú concede a la visita de la Delegación polaca, en la que se incluyen además del presidente del Gobierno, el ministro de Relaciones Exteriores, el viceministro de Defensa y miembros del Politburó y presidentes del Partido Campesino y del Partido Demócrata, aliados menores del Partido Comunista en el sistema político polaco.

Después de la recepción en el aeropuerto, los dirigentes soviéticos y polacos se trasladaron al centro de Moscú, recorriendo calles engalanadas con las banderas de los dos países y recibiendo la bienvenida de cientos de soviéticos.

Inmediatamente después de que Jaruzelski depositara ofrendas florales en el mausoleo de Lenin, en la tumba del soldado desconocido y en la del fundador de la cabeza soviética, se iniciaron las conversaciones entre el propio Jaruzelski y Breznev.

Así lo ha anunciado la agencia oficial soviética, que esta destacando todo lo relacionado con la visita de la "alta delegación del Partido Comunista (POUP) y el Gobierno polacos" a la URSS. La propia TASS se ha en-

cargado, también, de confirmar la opinión de autorizados observadores en cuanto a que la visita de Jaruzelski tiene eminente carácter político.

El efusivo recibimiento efectuado a la Delegación polaca encabezada por Jaruzelski, tanto por parte de

(Pasa a la página 23)

## Se reanuda el juicio del 23 - F

### Fueron leídos los testimonios de los capitanes generales mostrándose contrarios a la propuesta de Milans del Bosch

### También fue dada cuenta de diversas declaraciones, entre ellas la del jefe de la JUJEM, Alfaro Arregui

### El Rey desautorizó siempre la utilización de su nombre

Madrid (Logos). — Las declaraciones de todos los capitanes generales de las diversas regiones militares, solicitadas por la defensa del general Armada, cerraron el turno del letrado Ramón Hermosilla después de tres días durante los cuales solicitó numerosos testimonios, conducentes a desmontar la tesis

de la acusación pública, respecto a que el general Armada fuera el inspirador del golpe militar del 23 de febrero. En las declaraciones leídas de los capitanes generales se pone de relieve que ninguno de ellos apoyaba la propuesta que les formulaba el capitán general de la III Región militar teniente gene-

ral Milans del Bosch cuando les llamó por teléfono y le dijo que la única solución para el problema ocasionado por Tejero era un Gobierno presidido por el general Armada.

La vista oral del proceso contra los acusados de participar en el abortado golpe militar del 23 de Febrero ha entrado en su tercera semana en las instalaciones del Servicio Geográfico del Ejército. Prosiguen las demandas de los defensores, por orden de graduación de los 33 acusados, para que se de lectura a los diversos testimonios que pueden favorecer a sus patrocinados en cuanto al enjuiciamiento de los hechos que se les imputan. Concluida la lectura de los testimonios en favor del general Armada, antes del primer descanso de la mañana, comenzaron los testimonios en favor del tercero de los acusados, el general Torres Rojas, cuyo defensor don Gerardo Quintana Aparicio comenzó por solicitar la lectura de la hoja de servicios de su patrocinado, especialmente de su participación en la guerra civil, donde obtuvo la Medalla militar colectiva y de sus diversas comisiones de servicios en tiempos de paz, de las que destaca como "bravo militar que ha hecho 325 saltos como paracaidista."

### ULTIMOS TESTIMONIOS A FAVOR DE ARMADA

Las últimas declaraciones que la defensa del general Armada solicitó para favorecer a sus patrocinados son las de los generales y ayudantes que pasaron la tarde y noche del 23 de Febrero en el despacho o en los alrededores del despacho del teniente general Gabeiras en el cuartel general del Ejército. Ninguno de ellos... "oyó comentarios desfavorables a Armada" en ningún momento (comandante Durán, ayudante de Gabeiras).

A continuación se leen los testimonios de dos cabos primeros de la Guardia Civil que participaron en el asalto, los cabos Muñoz Morales y alférez Torres, cuyo testimonio no habla de Armada, como si la defensa pretendiera demostrar que el nombre del general no sonaba entre los

(Pasa a la página 10)

## LA «VENUS 13» ATERRIZO EN EL PLANETA VENUS

### Ya ha enviado a la Tierra los primeros datos recogidos

Moscú (Efe). — Un módulo de aterrizaje de la estación espacial soviética "Venus 13" se ha posado esta madrugada en Venus para estudiar su atmósfera y superficie y enviar las primeras fotografías en color del vecino planeta, han informado fuentes oficiales en Moscú.

Durante dos horas, los numerosos datos recogidos fueron retransmitidos a la Tierra por medio de la estación espacial que describía órbitas a una altura de 35 kilómetros sobre la superficie planetaria.

Entre los experimentos realizados destaca el análisis fluoroscópico y con rayos X de una muestra de suelo venusiano que fue recogida con un taladro especial e introducida en el interior del módulo.

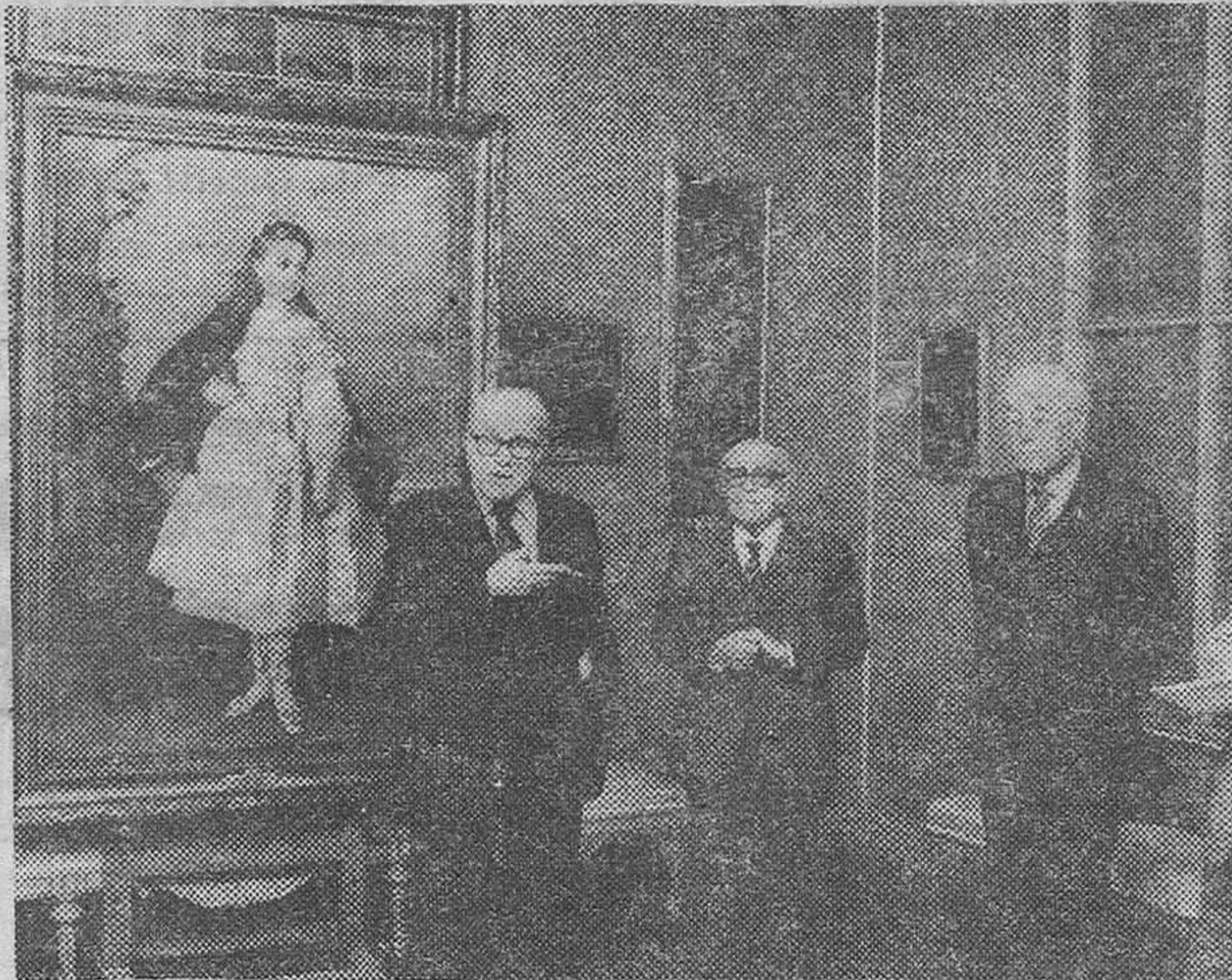
Asimismo, durante su descenso de una hora, varias máquinas fotográficas a bordo del módulo de aterrizaje enviaron imágenes de la superficie de Venus, algunas de las cuales fueron pasadas por varios filtros cromáticos para convertirse en las primeras fotografías en color del Planeta.

El "Venus 13" fue lanzado al espacio el pasado 30 de Octubre y durante su viaje de 300 millones de kilómetros también estudió con sus delicados instrumentos el plasma interplanetario, los rayos cósmicos y el viento solar.

La investigación que la sonda de aterrizaje ha llevado a cabo en la superficie de Venus incluye la composición química e isotópica de su atmósfera y nubes, así como la medición de la actividad sísmica en la corteza planetaria.

La misión del "Venus 13" es la primera en aterrizar en Venus desde Diciembre de 1978.

## DONACION DE UN CUADRO AL MUSEO DEL PRADO



Madrid. — Federico Sopena (izquierda), como director del Museo del Prado, recibió esta mañana el cuadro «La niña en rosa» (al fondo), donado por la Asociación de Amigos del Museo del Prado, de manos de su presidente, Enrique Lafuente Ferrari (centro). Asistió también al acto Xavier de Salas, titular del Patronato del Prado. (Foto Efe)

## LA U.R.S.S. ACEPTA SUMINISTRAR GAS SIBERIANO A ESPAÑA

### Próximamente se iniciarán las negociaciones

Madrid (Logos). — España ha recibido una respuesta afirmativa por parte de Moscú de iniciar las conversaciones sobre la compra de gas siberiano por la Empresa Nacional del Gas.

La comisión que formará parte de las negociaciones con la URSS, aún por designar, estará compuesta por representantes de los Ministerios de Industria y Energía, Economía y Comercio y Asuntos Exteriores, así como el Instituto Nacional de Hidrocarburos y la Empresa Nacional de Gas. Por parte soviética, las negociaciones estarán centralizadas por la empresa soviética de exportación de gas.

Otro de los factores aún no determinados por España según «Enerpress» es el gas que demandará a la Unión Soviética. Los primeros cálculos realizados, están entre los

1.000 y 3.000 millones de metros cúbicos de gas al año, aunque la cifra más probable estará sobre los dos mil millones de metros cúbicos. El plazo de suministro se especula con que será también similar al logrado por Francia o Alemania, finales de 1984, aunque quizá se retrasará algo respecto a estos países, debido a los problemas de expropiación de los terrenos por los que debe pasar la unión de la red de los gasoductos español y francés.

La negociación también estará centrada en nuestra participación en la construcción del gasoducto de más de 5.500 kilómetros, toda vez que la Unión Soviética condiciona un tanto las conversaciones a la aportación de financiación necesaria para hacer frente al proyecto, presupuestado en más de un billón de pesetas. Además, la lle-

gada a España del gas soviético supondrá una serie de inversiones en las obras de construcción de un gasoducto que una la red española con la francesa, a la vez que habrá que pagar unos derechos de paso por Francia y la República Federal de Alemania.

De lograrse un acuerdo, España se convertiría en el cuarto comprador de gas natural soviético, tras los contratos firmados con la República Federal de Alemania, Francia e Italia. En estos momentos, de los 44.000 millones de metros cúbicos de gas que la URSS piensa exportar a Europa Occidental, se puede decir que ya tienen contratos en firme 26.000 millones de metros cúbicos (República Federal de Alemania 10.000; Francia, 8.000 e Italia también otros 8.000 millones de metros cúbicos.

## Palestino asesinado en Madrid

### Un desconocido le disparó dos tiros en la nuca

Madrid (Efe). — Un palestino ha resultado muerto, de dos tiros en la nuca, a las 10.30 de esta mañana en una calle de Madrid, informa la Policía.

La víctima es Nabil Arankj Wadi, de 34 años casado y natural de Jaija.

El suceso ocurrió frente al número 7 de la calle Guillermo de Osma, frente al que circulaba Nabil. En ese momento se le acercó, por detrás, un individuo, al parecer también árabe, y le disparó dos tiros en la nuca.

En el lugar del suceso se han recogido dos casquillos del nueve corto. La mujer de Nabil Arankj, de nacionalidad española, se encontraba próxima

(Pasa a la página 12)

## En páginas interiores:

- AUDIENCIA DEL REY A LOS ALTOS CARGOS DE LOS CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO
- OTRO ACCIDENTE DE UN AUTOBUS ESCOLAR
- HA MUERTO EL EX-ACTOR Y LOCUTOR FERNANDO FERNANDEZ DE CORDOBA
- FINAL DEL SECUESTRO DEL AVION TANZANO
- SITUACION CRITICA EN EL NORTE DEL CHAD, A CAUSA DE LA GUERRA
- MARRUECOS NO CONCEDE VALIDEZ A LA ADMISION DE LA R.A.S.D. EN LA O.U.A.

POSTAL

MURIO UN HOMBRE

HA muerto un hombre. Esto, claro, no es noticia porque la muerte es cosa de todos los días. Añadimos que era un hombre que estaba al servicio de todos. Entonces si que se hacen noticia los acontecimientos de todos los días. El servicio a los demás tendría que justificar un dolor colectivo que hemos visto cómo se le ha puesto a los aires de Burgos. Es entonces, cuando mueren los que están al servicio de los demás, cuando caemos en la cuenta de lo que valen y hacer estos hombres que, por lo demás, siguen pasando desapercibidos hasta ese momento de la verdad trágica. Casi es un sarcasmo, pero hay profesiones que necesitan de convulsiones así, como ésta de la misma muerte, para que adquieran la importancia que tienen en todo momento.

No es esto, ya puede verse, una necrológica convencional por la muerte del hombre Ramón García García, bombero de 41 años, muerto en acto de servicio a los demás. No es convencional porque no queremos que lo sea. Damos por seguro el dolor de la ciudad y de la provincia, en uno de cuyos puntos se produjo el hecho. Damos por seguras las oraciones. Damos por seguro el dolor oficial. Estamos seguros de todo. Lo estamos porque es el momento en que no queda más remedio que estar seguros de las cosas que son así de exactas, tanto lo son como la misma muerte. Y damos por seguro un olvido total y colectivo para dentro de unos días. No muchos. Y aquí si que ponemos el grito en el mismo Cielo donde, sin duda, está Ramón García.

Hemos pedido muchas veces que profesiones como ésta, que sirven para estar al servicio de los demás y poco más, pasen a tener el rango social, reflejado en todo, que deben tener; un rango que se regatea por todos, que nadie puede decir que esté exento de culpa. Un rango, queremos decir, que ponga al bombero (para este caso concreto) en la posición social que se gana con su vigilia permanente, con la necesidad que tenemos de él, con su entrega a la colectividad y, como ya puede verse, con su propia vida entregada y perdida.

Esto no hemos querido que sea una necrológica convencional. Para ese trayecto no se necesitaba equipaje. Nadie va a devolver la vida a Ramón García. Todos, suponemos que todos los que creen, le habrán dedicado una oración y el dolor colectivo está ahí. Ahora quedan su familia y sus compañeros. Queda la realización de una justicia que debe hacerse ya mismo, a nivel colectivo, sin excepciones.

Para el hombre muerto al servicio de todos pedimos al paz. Para los demás pedimos lo que hemos dejado en los párrafos anteriores. Creemos haberlo dejado claro.

BURGENSE

Conmovedor homenaje el que la provincia y las ciudades de Burgos y Briviesca tributaron el domingo a la memoria del bombero fallecido en acto de servicio, don Ramón García García. El féretro aparecía cubierto con la bandera del Municipio y el casco del finado.

Fue impresionante, entre tantas notas emotivas, la fraternal solidaridad de los bomberos de la región castellana, País Vasco, Cantabria, Rioja, Aragón y Navarra, hombres que como los de Burgos son fuertes, duros y resistentes y que, sin embargo, su corazón no es de hierro sino sensible al dolor y al sufrimiento.

El llanto nubló los ojos a muchos compañeros y amigos de la víctima y el señor alcalde no pudo dominar sus sentimientos al abrazar a los familiares del bombero fallecido, entre ellos, a un hermano de Ramón que también pertenece al Servicio municipal de Extinción de Incendios.

Por cierto que en la formación oficial de los bomberos otro hombre recordaba a muchos un duelo parecido: el hijo del señor Vadillo, bombero y conductor mecánico que fue una de las víctimas del trágico siniestro minero ocurrido en Brieva de Juarros el 4 de Junio de 1948.

La multitud de personas que se dieron cita el domingo en el cementerio pudieron advertir las importantes obras de mejora que se realizan en la necrópolis burgalesa, cuyos andenes están siendo adoquinados a base de un pavimento especial fabricado con módulos.

Por otra parte se está procediendo a unificar el tendido de las redes subterráneas de servicios de alumbrado público y de teléfonos.

No es cosa de echar leña al fuego pero el luctuoso suceso registrado en Briviesca el sábado pasado, una vez más puso de manifiesto, la necesidad de que la Diputación garantice los servicios de extinción de incen-

QUISICOSAS

dios con toda la mayor eficacia posible al menos en las cabeceras de partidos judiciales.

No deja de ser trágicamente significativo que en treinta y tres años las dos únicas víctimas de accidentes mortales que registra el Parque de Bomberos de Burgos lo hayan sido por siniestros ocurridos en la provincia.

La Diputación provincial debe apresurar los trámites para potenciar los servicios comarcales de extinción de incendios, sin perjuicio de la plena solidaridad de todos cuando excepcionales cir-

cunstancias así lo aconsejen.

Uno de los grandes proyectos de este Ayuntamiento está centrado en la plaza de Santa Teresa, que - la salida del puente de Gasset y en el arranque de «La Quinta», va a experimentar una gran transformación.

En tanto esto llega, se han abordado otros trabajos más modestos, como es el rebacheo de diversos lugares que afectan a esa zona y sus inmediaciones, con atención especial al andén reservado a la circulación de bicicletas, ya que su estado era notoriamente deficiente.

Hay prisas en construir el nuevo templete de la música en el paseo del Espolón.

Así lo indica la inserción del correspondiente anuncio que convoca a los contratistas para participar en la licitación cuyo presupuesto ha sido actualizado en vista de que el anterior había quedado desfasado.

Este templete se quiere inaugurar el año próximo coincidiendo con el «Día Nacional de las Fuerzas Armadas» y el principio de la conmemoración del MC aniversario de la ciudad.

Resulta curioso comprobar cómo en dos recientes oposiciones convocadas por la Diputación, a una de ellas acude una auténtica multitud y a la otra solamente se presentan dos aspirantes para cubrir una plaza. El tema, su análisis, entra dentro del campo de la sociología y a los técnicos de esta moderna ciencia se lo dejamos.

Lo cierto es que para cubrir 77 plazas de un puesto de trabajo tan duro como es el de limpiadores cuidadores del Hospital Provincial, acuden al examen dos mil personas y para una plaza de Ingeniero Industrial de la Diputación, se presentan a la oposición dos concursantes.

El porcentaje, pese a la diferencia de los puestos, es francamente curioso.

Martinillos

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

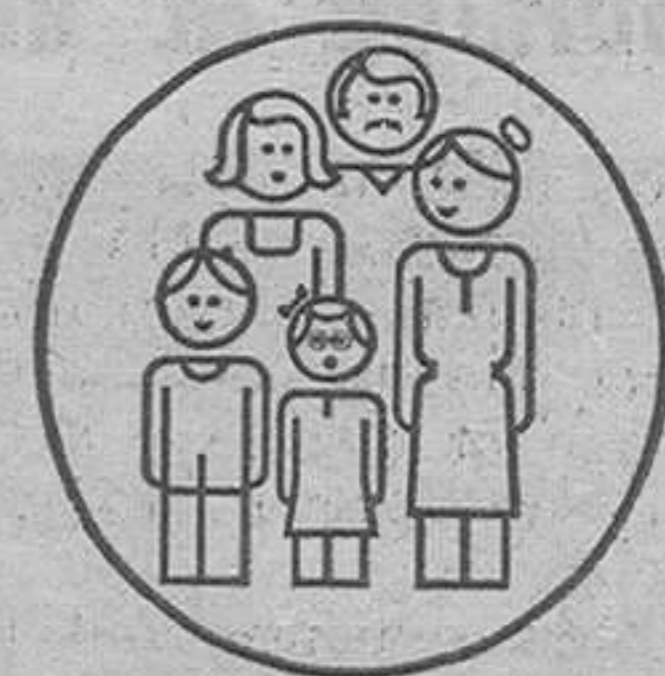
AVISO

Con objeto de colaborar más estrechamente con el contribuyente burgalés. La Sección de Tributos de este Excmo. Ayuntamiento, inicia el traslado de sus dependencias en el día de la fecha, a la calle Aranda de Duero número 7, bajo, donde quedará definitivamente emplazada el próximo día 5 de los corrientes.

El nuevo teléfono: 23-33-11.

Burgos, 1.º de Marzo de 1982

EL ALCALDE



ACUPUNTURA NATUROPATIA

DIETETICA «LOS TILOS»

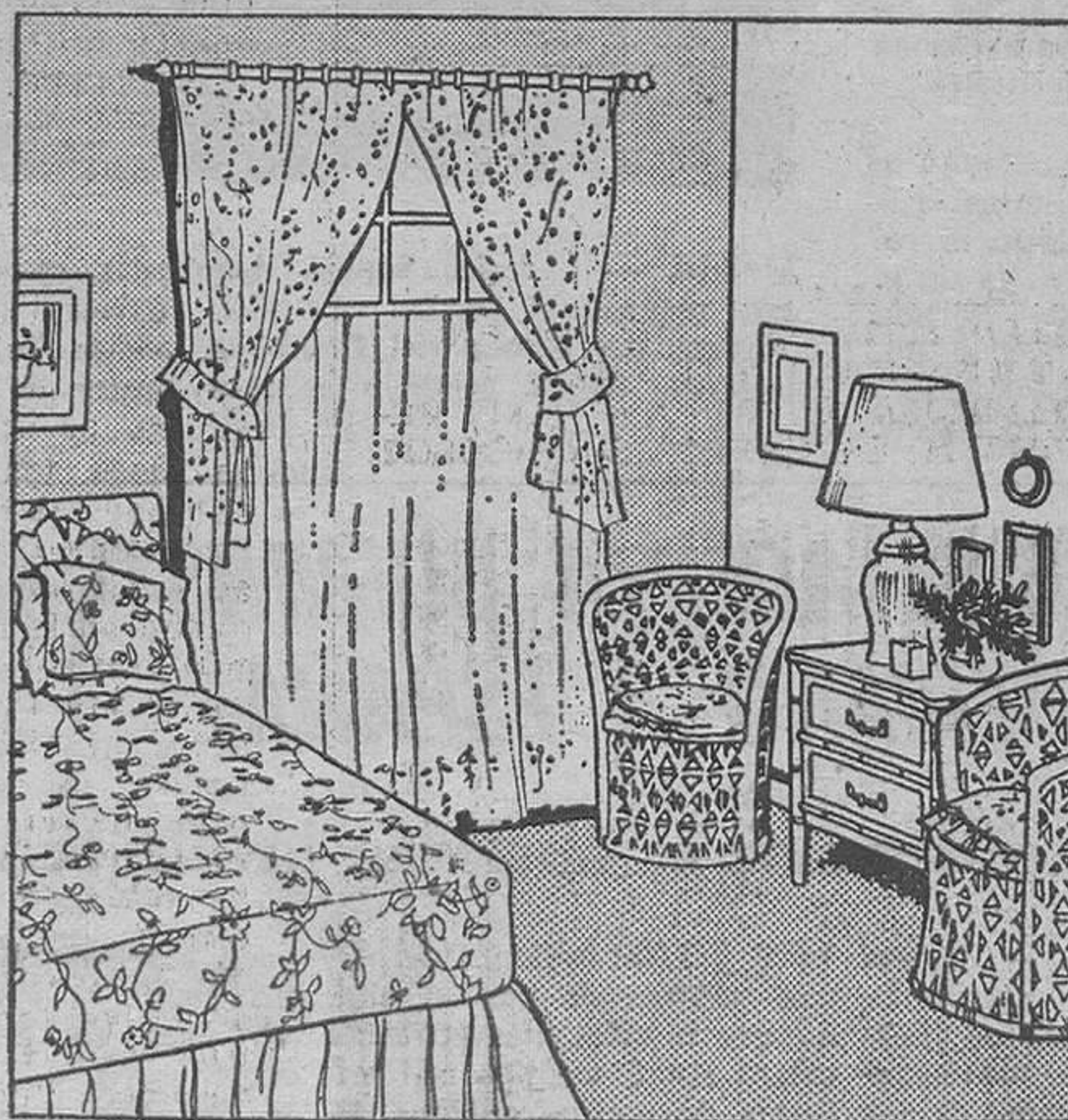
Avda. General Yagüe, 6 — Teléfono: 23 03 52

Reumatismos, artrosis, varices, celulitis, migrañas. Enfermedades agudas y crónicas.

Los coordinados

otra especialidad en decoración de Leal

Sanz Pastor, 14



- \* En armonía de telas y terminados.
- \* HACIENDO JUEGO COLORES Y DIBUJOS DE CORTINAS, ENTELADOS DE PAREDES, FALDAS CAMILLA, COLCHAS, EDREDONES...
- \* Consiguiendo la máxima belleza y confort en sus habitaciones.
- \* Pudiendo elegir en una maravillosa exposición.



Y ADEMÁS, PAPELES PINTADOS, MOQUETAS, PARQUETS, ALFOMBRAS, SUELOS PLASTICOS, PUERTAS PLEGABLES, RODAPIES, ETC.

Concepción, 21 - Gral. Sanz Pastor, 14 - Vitoria, 173 - BURGOS

HERNIADOS

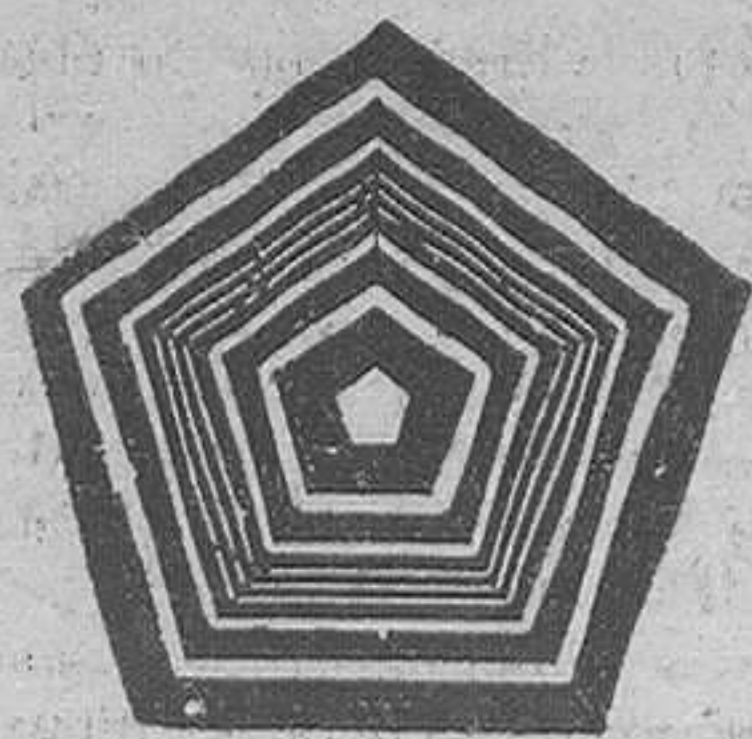
UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR realiza los aparatos más MODERNOS, PRACTICOS, COMODOS y SEGUROS para HERNIAS y COLUMNA. LAVABLES, SIN HIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas; ligeros, flexibles, regulables, articulados y desmontables. A medida, ambos sexos. Patentes números 233.534, 241.500 y 243.372.

Ministerio de Sanidad, V.C.C. 99.

HERNICUR. Calle Maluquer, 5, 1.º (Finca Roja) Valencia - 7

VISITA EN BURGOS: La Casa Henicur atenderá a los herniados el martes, día 9, de 10 a 1 y de 4 a 6 y el miércoles 10, de 10 a 1, en el HOTEL ESPAÑA, Paseo del Espolón, 32. Consulta gratuita.



Pentagono BURGOS

HOY, MARTES, DIA 2, a las 12 de la noche

— EN —

«HORAS BOHEMIAS»

ACTUACION DE LOS ACORDEONISTAS

OSCAR RUBEN ARRABAL

— Y —

FERNANDO SAIZ RUIZ

QUE INTERPRETARAN LAS SIGUIENTES OBRAS:

- PRINCESA DFL ACORDEON, de ROBER DUFAS.
- DOS GUITARRAS, Canción RUSA.
- BRASIL de JARKOSO.
- PEPIGA CREUS, de P. CHOVI.
- KATIUSKA de J. DEMUELLE.

**A**LGUNOS países europeos han encontrado un remedio ecológico, limpio y barato para deshacerse de sus residuos y basuras. Nada más sencillo: todo consiste en echarlos al solar de al lado, Galicia. Bidones con residuos radiactivos, bidones con sustancias químicas peligrosas, bidones... al menos tienen la delicadeza de meter todo en bidones. Aunque seguramente será para que sus compatriotas, en verano, no pisen la basura desperdigada por las playas y no se radien ni infecten sus pies de europeo comunitario.

Es cierto que uno de los problemas que plantea la producción industrial es la acumulación de desechos, pero ni el problema se va a solucionar retirándose al vecino, ni el vecino tiene por qué permitirlo. Quizá el Atlántico, con su gran tamaño, sea poco sensible a los desmanes de quienes lo utilizan como basurero, pero no por tardar más, no moriría de suciedad, como el Mediterráneo que hace tiempo ha entrado en una preocupante decadencia biológica.

La única forma posible de paliar el problema de la acumulación de basuras —se puede mandar al espacio un bidón, pero no cientos de miles, es el reciclaje. Ciertamente siempre sobrará un residuo, pero también es cierto que cuanto menos queda menos se ensucia, y cuanto más se aproveche más se ahorra.

La dificultad del reciclaje, y por lo tanto su viabilidad económica depende de muchos fac-

## NUESTROS COLABORADORES

# BASURA COMUNITARIA

Por Alonso DE CONTRERAS

tores, pero en general, esta dificultad aumenta con la de restituir al producto acabado la forma de uno de los eslabones industriales que participó en su formación, o que participa en la de cualquier otro. Al papel usado es relativamente fácil devolverle la forma de pasta de papel en que un día se convirtió a la madera; aunque luego salga algo oscuro, y al vidrio es aún más fácil volver a fundirlo. Incluso a una vaca es facilísimo devolverle la forma de hierba que un día comió: basta con esparcir adecuadamente sus heces y esperar a que broten las plantas que con ellas se abonaron.

Precisamente los materiales más difíciles de reciclar son los que no se pueden intercalar de nuevo en la cadena productiva, ya sea industrial u orgánica; pero también por esta cualidad son los que menos reaccionan con el medio ambiente y, por lo tanto, los que menos lo contaminan, aunque lo afean. El plástico es muy difi-

cil, casi imposible de reciclar, pero, con raras excepciones, no envenena porque ningún organismo lo metaboliza, ni reacciona con la mayoría de las sustancias naturales. Por lo tanto, es desagradable verlo en el campo, pero convenientemente aislado de los demás residuos se puede enterrar a cierta profundidad sin que produzca alteraciones ecológicas. A veinte metros de profundidad, en una zona seca, no hay ningún intercambio entre las sustancias que allí se encuentran de forma natural y el medio ambiente.

Los bidones que recientemente han aparecido en las costas gallegas contienen un fuerte veneno, lo que significa que son sustancias activas. Esta actividad se puede aprovechar, en la mayoría de los casos, en algún lugar de la producción industrial, lo que sucede es que resulta más caro que arrojarlos por la borda cuando la tripulación recibe el más mínimo aroma a ribeiro y marisco.

Por cierto, ¿qué tal flotaría nuestro aceite tóxico en el Mar del Norte o en el Canal de la Mancha?

¿Que España no tiene suficiente plataforma continental y debe pescar en la comunitaria?, bueno, pues no pescamos. ¿Que Europa tiene demasiada plataforma continental y tiene que echar sus basuras en las profundas aguas cercanas a la costa española?, bueno, pues la echan. Arrieritos somos...

## CARTAS AL DIARIO

### Más sobre cebos envenenados

Sr. Director: Le rogamos incluya este escrito en la sección de «Cartas al DIARIO», esperando comprenda nuestro deber de dar respuesta adecuada a los planteamientos formulados por don Mauro Ruiz, de Quintanar de la Sierra, quien en su carta de fecha 29-1-82 hace repetidas alusiones a nuestra Asociación, cuando se refiere a la colocación de cebos envenenados en Barbadiño de Herreros. Queda por anticipado nuestro agradecimiento.

En primer lugar hay que decir que no estamos de acuerdo con la fácil explicación que los ganaderos de Quintanar esgrimen, en cuanto a que ellos se identifican con, y respetan plenamente a los múltiples elementos que conforman la vida libre de la naturaleza. Obviamente nadie podría estarlo, cuando reconocen que tradicionalmente han colocado veneno e incluso pagado a los cazadores por realizar esta operación y particularmente menos lo podemos estar nosotros, mientras q

por sus mentes recorra la idea de que el hombre ha de imponer sus leyes como animal más poderoso, postura egocéntrica que está llevando a los de nuestra especie hacia un caos que casi se puede palpar en nuestras ciudades, pueblos y campos. Aparte de esto habría que matizar y enumerar cuáles son esas leyes. ¿Acaso sería una de ellas envenenar? Si para ustedes lo es, tengan al menos el decoro de reconocer que su pretendida armonía con el entorno natural no hay casi nada.

Mucho menos podemos compartir con don Mauro aquello de que «los ecologistas no conocen el problema coexistencial de los animales en los bosques» —en el supuesto de que entre ellos se encontrase el hombre—. Si también en este caso el Sr. Ruiz hubiera matizado, seguramente se referiría a otras actividades del ecologismo en las que normalmente no entran las actividades de campo. Sin embargo, no es este nuestro caso. Nuestro grupo fundamentalmente hace prácticas paralelas a la ecología profesional, con la particularidad de que aprovechamos nuestros estudios como argumento para proteger activamente la flora, fauna y paisaje de nuestra provincia. Una media de 1.600 horas por persona y año —lo que coloca ya en nuestro haber sólo como Asociación legal, sobre las 48.000 horas de observación, estudio y protección de la naturaleza— y buena cantidad de trabajos buenos, regulares y malos, pero todos a la disposición de ustedes, son el aval que presentamos ante conjeturas de este tipo. Sabemos valorar los esfuerzos de los demás, pero también los nuestros.

En cuanto al comentario de que los ecologistas parece que a veces quisiéramos volver al Paleolítico, opinamos simplemente que huelgan comentarios. Esta pretensión resultaría virtualmente imposible, y no estamos nosotros precisamente como para perder nuestro tiempo en perogrulladas.

Expuestas estas premisas, que pensamos no pasan de ser diferentes puntos de opinión y que en absoluto procuran un alejamiento entre nosotros y los habitantes de la Sierra quisiéramos tocar en lo que aquí se puede, los problemas humanos, contexto en el que estamos totalmente del lado de los perjudicados.

Hacemos nuestra la frase del Sr. Ruiz cuando en su carta se refiere a la nefasta labor que el ICONA realiza en la sierra. No necesitamos dar muchas vueltas más, hartas hemos dado por esos benditos pinares, para ver in-situ las lacras que esa «labor técnica» a que usted se refiere va dejando a su paso por el suelo de sus antepasados. Este «quehacer», afecta también a la propia fauna que protege la Ley. Vea Vd.: el 26 de Diciembre del pasado año como se sabe apareció la noticia del envenenamiento de una rehala y un ejemplar de águila real (*Aquila chrysaetos*). Pues bien: el día 7 de este mes tras 43 días, miembros de nuestro grupo tuvieron que recoger el águila envenenada y destruir cinco de esos perros algunos de ellos parcialmente devorados. Uno de los canes y según afirmación del guarda jurado de Barbadiño, se encontraba junto al cauce del río «La Umbría», con el consiguiente peligro de contaminación y envenenamiento del agua. El río en cuestión pasa por tres núcleos de población humana y hasta ahora no hemos podido dar con el cadáver. No muchos días antes se nos informó en las oficinas del ICONA de que los restos habían sido tratados con cal viva.

Vea pues el Sr. Ruiz que el veneno sólo puede acarrear desgracias y que su manejo indiscriminado nos obliga muy a pesar nuestro, créanos, a denunciar ante el organismo correspondiente, aunque jamás podamos aplaudir sus métodos, opinión que si bien ellos no comparten, al menos deberían respetar.

Una Administración que permite envenenar especies protegidas y luego las abandona para que estas a su vez puedan envenenar a otras, no merecen nuestra confianza. Más cuando se trata de terrenos de su propia jurisdicción cinegética.

AGRUPACION ECOLOGISTA BURGALESA

## ¿Todo tiene un precio?

Vivimos unos tiempos mercantilistas y en unas sociedades del toma y daca. Siempre, como demuestra la Historia, se ha dejado sentir el mercantilismo, con un mayor o menor acento, según la época, si exceptuamos aquella venturosa en la que, conforme afirmaba don Quijote, no existía el tuyo y el mío.

Todo tiene un precio, desde el alimento que ingerimos para poder subsistir y la ropa con que nos cubrimos —aunque al paso que vamos viviremos al taparrabos— hasta el ataúd donde nos llevan a la última morada, y lo mismo esta última morada.

En el aspecto médico la cuestión adquiere caracteres bien graves. Y otro tanto cabe decir en lo que se refiere a la esfera de la enseñanza.

Los seguros sociales vinieron, como una providencia a ras de tierra, a sacar al pobre y menos pobre del riesgo de perecer abandonado a su propia enfermedad. Lo que sucede es que con los seguros sociales la medicina y los médicos se han deshumanizado. Aquella haciéndose una máquina de curar y éstos burocratizándose como un funcionario cualquiera. Lo de la deshumanización no es un tópico, y si lo es, no por ello se libra de ser una verdad como un templo, que no hay tópico capaz de borrar la verdad que pregona. Se trata de empresas prestadoras de un servicio a la gente «indiscriminada» a cambio de una remuneración exigida obligatoriamente. De ahí el toma y daca.

Es decir, ya no existe la relación médico-enfermo, tan necesaria siempre en medicina, sino el médico que tiene un concreto horario de consulta en la empresa que le paga y el asegurado —palabra horrible— que acude a él no como al doctor tal, con nombre, rostro y apellidos, sino como médico que le corresponde por zona, demarcación o distrito.

Es una medicina comercializada y masificada, en la que el médico se ve precisado a examinar a un determinado número de enfermos en un determinado período de tiempo de consulta con lo que la atención es deficiente y el servicio malo por forzosa necesidad. Y tres cuartos de lo mismo hay que decir de los centros hospitalarios, o sea, que el pobre y el sin recursos tienen que sufrir en carne y espíritu la imperfección crónica del sistema que se les impone, y si desean volver en algún modo a la relación médico-enfermo han de empeñarse hasta los ojos y pagar médico y centro hospitalario.

Cuentan que el insigne doctor Marañón no curaba tanto mediante su ciencia cuanto de un modo traumático o algo parecido con sus cualidades humanas.

En lo que atañe al problema de la enseñanza, es un mal crónico en la mayor parte de los países que se conocen por civilizados lo de estar la educación y la cultura en proporción directa con los medios económicos y la posición social que se poseen. Para el sin recursos la enseñanza mala o deficiente.

Habrán ingenuos que piensen: el comunismo es la solución. Y hay que responder: el comunismo es la hipoteca impuesta de las conciencias.

¿Todo tiene un precio? ¿También el propio hombre, todo hombre? «Poderoso caballero es don dinero», cantó con ironía amarga don Francisco de Quevedo.

Uno de los factores de corrupción de las sociedades es, a no dudarlo, el mercantilismo empedernido.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! MARTES

A las 5.15, 7.45 y 10.30

¡UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO-CULTURAL MEMORABLE!  
Y UNA GRAN PRIMICIA PARA BURGOS  
ESTRENO EN ESPAÑA  
LA MAS GRANDIOSA Y ESPECTACULAR PELICULA SOVIETICA, EN CINEMASCOPE-COLOR

## EL PRINCIPE IGOR

DE BORODIN



AMORES... LUCHAS ENCARNIZADAS Y EL MAYOR DESPLIEGUE DE MASAS.  
CON LOS MEJORES CANTANTES, CUERPO DE BAILE, COROS Y ORQUESTA DE LA OPERA DE LENINGRADO.

LA MAS IMPORTANTE PRODUCCION RUSA DE LOS ULTIMOS AÑOS.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# El domingo fue inaugurada la nueva sede de la Asociación «Estampas Burgalesas»

## Fiesta anual del Círculo Deportivo San Juan

Con varios actos celebrados el sábado y el domingo, la Sociedad de Danzas «Estampas Burgalesas» conmemoró el tercer aniversario de su fundación. El sábado, en el Auditorium de

la Caja de Ahorros del Círculo, de la burgalesa calle de La Concepción, celebró la Junta de socios anual durante la cual se procedió a la lectura de la memoria de actividades del pasado año y la proposición de objetivos para el presente. Asimismo, fue elegida la nueva «reina» de la sociedad; el título recayó en la señorita Natividad González Albillos que recibió el galardón de la «reina» saliente, señorita Belén Blanco. Fueron elegidas también nuevas «damas de honor»: las señoritas Isabel Juez y Anunciación Zubillaga Fernández. En la niña Amaya Izquierdo se eligió a la «reina» infantil de la sociedad. Presentada por la locutora de «Radio Castilla», Azucena Martínez.

### ACTO DE INAUGURACION

El domingo se procedió a la inauguración del edificio de la nueva sede de la sociedad de danzas «Estampas Burgalesas» en las antiguas Escuelas de San Lorenzo, junto al Orfeón Burgalés. En primer lugar, danzantes, socios y Junta directiva de la sociedad asistieron a una solemne misa cantada en la Iglesia de San Lorenzo. La Eucaristía fue celebrada por el sacerdote don Alejandro Cruz Omaecheverría, ex-delegado de misiones de Bilbao, que estuvo acompañado por el titular de la parroquia, don Rufino Gómez Moradillo. A lo largo de la misa, el Orfeón Burgalés tuvo a su cargo la parte musical, bajo la dirección del maestro Miguel Ángel Palacios.

En la iglesia estuvieron presentes varias autoridades burgalesas con el alcalde, señor Peña San Martín, al frente de las mismas. Por parte de la Diputación estuvo presente la vicepresidenta segunda, Carmen Santos de Quevedo y el delegado de Cultura.

Tras la celebración litúrgica se pasó a los nuevos locales de la sede de la asociación para proceder a su bendición por el párroco de San Lorenzo, don Rufino Gómez tras la bendición de los locales y del estandarte de la sociedad, dirigió unas palabras a los asistentes.

Seguidamente tomó la palabra el presidente de la Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas», Juan Luis Villán Camarero. Comenzó su discurso dando públicamente las gracias al Ayuntamiento y, en especial —dijo— al señor Peña San Martín, verdadero artífice de la cesión de estos locales que ahora estamos inaugurando.

Por último, tomó la palabra el alcalde de Burgos que recalcó el importante papel y labor que está desarrollando este grupo de danzas. «Sinceramente —dijo— el Ayuntamiento es el que tiene que dar las gracias. El Ayuntamiento ha hecho lo mínimo: la cesión de los locales, pero la asociación ha hecho lo demás, lo más importante; os merecéis un verdadero aplauso por la labor de restauración y arreglo que habéis realizado en estos locales municipales», adelante comentó que el trabajo realizado por esta sociedad debe servir de ejemplo de superación y de mejora para todos.

Finalmente, tras los parlamentos, fue servido un vino a los asistentes al acto de inauguración de la nueva sede de «Estampas Burgalesas».

Al mismo tiempo que se procedía a la inauguración, el elenco infantil de la sociedad de danzas bailó varias composiciones folklóricas burgalesas en la Plaza Mayor ante un numeroso público que en esos momentos se encontraba en las inmediaciones.

### EL NUEVO EDIFICIO

La nueva sede de «Estampas Burgalesas» se compone de dos grandes y amplias salas de ensayos; otra más para vestuarios de los componentes de los grupos de danzas infantil y de mayores. Y por último una sala más donde está la oficina de la sociedad.

Asimismo, la sociedad seguirá manteniendo locales de ensayo en Las Torres y en la calle San Bruno, donde este grupo nació para llenar el hueco de la no existencia de un grupo de danzas en Gamonal.

Propiedad del Ayuntamiento, las antiguas Escuelas de San Lorenzo tuvieron que cerrar sus aulas hace veinticinco años por razones del mal estado de estos locales. En un estado verdaderamente lastimoso, el concejo las cedió a la sociedad de danzas «Estampas Burgalesas» y según nos informó el presidente del grupo, también les dio 100.000 pesetas cubriendo la sociedad con el resto de los gastos hasta llegar al tope del costo de la obra.

### FIESTA DEL CIRCULO D. SAN JUAN

Han culminado los actos conmemorativos del XXVIII Aniversario del Círculo Deportivo San Juan que se iniciaron hace una semana con una cena y la proclamación de la «reina» de la entidad, señorita Ana Isabel Casado Santamaría y la dama de su corte de honor señorita María Olga Rodríguez.

El domingo, a primeras horas de la mañana, directivos, socios y familiares se trasladaron al cementerio de San José, donde se rezaron responso por los compañeros fallecidos y se depositaron coronas y ramos de flores sobre sus sepulturas.

A las doce de mediodía, en el altar mayor de la Catedral fue oficiada una misa por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarren que pronunció la homilía.

En la presidencia, en representación del alcalde, se hallaba el concejal y vicepresidente de la Junta Mixta de Festejos, don Miguel Va-



El párroco de San Lorenzo bendijo las instalaciones de la nueva sede de la Asociación «Estampas Burgalesas» en presencia del alcalde y otras representaciones.—(Foto FEDE).



«Reinas», mayor e infantil y las respectivas damas de su corte de honor de la Asociación «Estampas Burgalesas». — (Foto FEDE).

## INFORMACION RELIGIOSA Y CULTOS

### EL ARZOBISPO, EN EL SEMINARIO MAYOR

En la mañana del domingo, el arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra y Méndez se trasladó al Seminario Mayor de San Jerónimo, donde fue recibido por el claustro de profesores y alumnos.

Ofició una misa y pronunció la homilía, conviviendo unas horas con superiores, profesores y seminaristas.

### DIA MISIONERO

El domingo se celebró en nuestra ciudad el «Día de Hispanoamérica» dedicado a despertar la solidaridad de los católicos burgaleses con las iglesias locales de los países americanos de habla española.

Hubo plegarias y colectas especiales en todos los templos, recordándose a los fieles la importante ayuda del Clero secular y regular de España en el terreno pastoral y social. Como ya se ha informado, unos mil quinientos religiosos y religiosas y medio centenar de sacerdotes diocesanos de Burgos ejercen su misión al servicio de diversos obispos hispanoamericanos.

### NOVENAS DE LA GRACIA

El próximo jueves, día 4, comenzarán en la Iglesia de La Merced de los Padres Jesuitas, los 9 días de Javier o Novenas de la Gracia, cuyos ejercicios se prolongarán hasta el día 12.

En estas Novenas de la Gracia hablará el P. Félix Álvarez, S. J. que tiene una rica experiencia como misionero en China.

Los ejercicios de la Novena de la Gracia se harán por las mañanas a las ocho, once y doce, y a la una de la tarde, y en las funciones vespertinas, a las siete menos cuarto y después de las misas de siete, ocho y nueve de la noche.

Radio Castilla emitirá en directo a las siete menos cuarto de la tarde; Radio Juventud, a las seis y cinco, y Radio Popular a las nueve menos diez de la noche.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy, velará el turno 14 de la rama masculina, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA TERESA CALDERON HERRERO

Que falleció el día 2 de Marzo de 1981.

(Q. E. P. D.)

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que celebrará mañana, día 3, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 2 de Marzo de 1982

## LA GRAN OCASION

Tenemos los mejores coches de ocasión.

Todas las marcas, todos los modelos, todos los precios.



R-12 TS. BU-D. ... ..	380.000
SEAT 128. BU-E ... ..	310.000
FORD FIESTA BU-E ... ..	360.000
R-5 TL. BU-F ... ..	350.000

Venga a verlos a:

**AUTOMOBIA, S. A.**

Carretera Madrid, 10  
ABIERTO SABADOS MAÑANA

- Revisados en 7 puntos.
- Garantía de 1 año válida en toda la Red Seat.
- Hasta 36 meses de financiación.

**SEAT**

Sistema Vehículo Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# MANIFESTACION DE DUELO EN EL SEPELIO DEL BOMBERO MUERTO EN UN INCENDIO

## Asistieron representaciones de los Parques de varias provincias de la región y se han recibido testimonios de pésame de toda España

El gobernador civil y el alcalde presidieron la ceremonia fúnebre

Profundo sentimiento ha causado en la ciudad y en la provincia, especialmente en Briviesca, la muerte en acto de servicio del miembro del Parque de Bomberos de nuestra capital, don Ramón García García, de 41 años, casado, vecino de Burgos, hecho desgraciado ocurrido en la noche del sábado, como consecuencia de un incendio registrado en un pajar de Briviesca, en el que se quemaron dos mil fardos de paja.

A lo largo de todo el domingo, desfilaron por la capilla ardiente numerosas personas, entre ellas autoridades y representaciones de la vida burgalesa, que testimoniaron su pésame a los familiares, rezándose ruegos.

Numerosos testimonios de pésame se han recibido en el Parque procedentes de todos los Servicios Municipales contra Incendios de las principales localidades de la región y de diferentes puntos de España, expresando su dolor por mediación de telegramas y llamadas telefónicas y enviando coronas a los actos fúnebres que tuvieron lugar el domingo.

Otros parques enviaron representaciones de bomberos francos de servicio, estando presentes en el funeral las llegadas de Zaragoza, Logroño, Santander, Bilbao, León, Soria, Pamplona; del Parque de la Diputación de Vizcaya y Miranda de Ebro.

Enviaron coronas además de estas poblaciones, la Agrupación de Deportes y Cultura del Parque contra Incendios de Barcelona, el Ayuntamiento de Briviesca, de Sevilla, de Pamplona y de otras ciudades.

### GRAN MANIFESTACION DE DUELO EN EL FUNERAL

A las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil se celebró un funeral de corpore presente, constituyendo el acto una impresionante manifestación de duelo al que se sumaron además de las autoridades y representaciones oficiales cientos de personas que abarrotaron totalmente el sagrado recinto.

El coche fúnebre llegó acompañado de compañeros del Parque de nuestra ciudad con dos coches escala totalmente llenos de coronas. A hombros de una representación de la plantilla de bomberos fue introducido el féretro en el templo, momento de especial emotividad, seguido en profundo silencio por el público asistente, iba cubierto con la bandera de la ciudad.

La misa fue concelebrada, presidiendo la ceremonia eucarística el párroco don José Cerrada Cilla, que pronunció la homilía, en la que destacó la esperanza cristiana de vida eterna desde el dolor de la pérdida de un ser querido y un servidor de la comunidad en acto de servicio. También oficiaron el párroco de Santa María de Briviesca, don Bonifacio Garcés Medrano y los padres jesuitas Emilio Vega y Abel de las Heras.

Junto al duelo familiar que se situó a la derecha de la presidencia, a la izquierda se hallaban el gobernador civil de la provincia, don Manuel del Hoyo Aguilera; el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, casi la totalidad de los concejales del Ayuntamiento (incluso el ex-concejal señor Rubio Bodoque), estando representados todos los grupos, con el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Servicios, don Enrique Plaza Fernández-Villa; vicepresidente de la Diputación en representación del titular doña Carmen Santos de Quevedo; teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, señor Salom, que ostentaba igualmente la representación del Tercio del Benemérito Instituto; jefe de la Policía Nacional, comandante Moyano Gutiérrez; comisario jefe del Cuerpo Superior de Policía, señor Martín Maldonado; jefe de la Policía Municipal, señor Sanz García; una representación del Ayuntamiento de Briviesca, presidida por el primer teniente de alcalde, señor Pérez Peña, que lo hacía en nombre del alcalde de la capital de La Bureba; delegados provinciales de diferentes Departamentos ministeriales; arquitecto municipal, señor Junco Calderón; el aparejador municipal y jefe del Parque de Bomberos, señor González Ubieta, funcionarios municipales de los diferentes servicios y otras representaciones.

Estuvieron presentes en la ceremonia fúnebre ocupando un lugar destacado y con traje de uniforme los bomberos francos de servicio y con ellos las Comisiones de los Parques desplazadas a nuestra ciudad con este luctuoso motivo.

Al finalizar el Santo Sacrificio, nuevamente a hombros de compañeros fue sacado el féretro y se rezaron ruegos hasta la despedida del duelo. Autoridades y representaciones

antes mencionadas se trasladaron al cementerio de San José.

En la necrópolis, el capellán-administrador, don Calixto López Río, recibió a la comitiva fúnebre, rezando varios ruegos en la capilla y posteriormente, siguiendo portado por sus compañeros, fue llevado con toda solemnidad hasta el depósito donde quedó hasta ayer.

### AYER TUVO LUGAR EL ENTIERRO

A las doce de la mañana de ayer, tuvo lugar el entierro,



El féretro que contiene los restos mortales del bombero don Ramón García García, muerto el sábado en acto de servicio, cubierto con la bandera de la Ciudad es sacado de la iglesia de San Gil, a hombros de sus compañeros. — (Foto FEDE).

una vez realizados los trámites judiciales correspondientes. A la ceremonia además de la familia acudió el alcalde señor

Peña San Martín con varios capitulares y los compañeros del Servicio de Incendios francos de servicio y otras representa-

ciones. Ofició en la ceremonia de inhumación el capellán-administrador del camposanto D. Calixto López Río.

# Lluvia de Regalos y Millones



## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

MEDICOS  
**GULLERMO RUIZ SOROA**

PRUEBAS ALERGICAS  
**J. RAMIREZ ESCUDERO**

Traumatología y ortopedia del pie.  
Consultas:  
C/ Vitoria, 163, 5.º D.  
Consulta: de 6 a 8 diaria excepto martes, y horas convenientes.  
Teléfonos:  
231510 — 209740

**M. Luz Rodriguez Sarasa**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Plaza del Vena K-1, 2.º D.  
Consulta, previa petición de hora.  
Teléfono: 22 61 12

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON RAMON GARCIA GARCIA (Bombero), fallecido el pasado día 27 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre su agradecimiento a autoridades y a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

## Comienzan las obras del alcantarillado en el barrio de San Pedro y San Felices

Possible reforma y mejora de la sede del Orfeón

Licenciados en Ciencias de la Información visitaron ayer al alcalde de la ciudad

Se han iniciado las obras de construcción de la nueva red de alcantarillado del barrio de San Pedro y San Felices y la calle de Santa Dorotea. Como se informó, en fecha reciente el Ayuntamiento anunció la subasta de las obras dos veces, quedando desierta en ambas ocasiones. Por ello, se decidió que estos trabajos los lleve a cabo la Brigada municipal de Obras.

Los trabajos tienen un grave inconveniente al atravesar el final de Santa Dorotea y el comienzo de San Pedro y San Felices la vía férrea Santander-Mediterráneo. Con el fin de no causar problemas a la escasa circulación viaria que transurre por esa vía, se ha optado por emplear una máquina "topolino" con objeto de socavar el paso por donde han de discurrir las tuberías y estos son los primeros trabajos que se están llevando a cabo, habiéndose adoptado las medidas de tráfico correspondiente.

Este es un proyecto de enorme importancia para la zona, habida cuenta las inundaciones que con frecuencia se producen en época de grandes precipitaciones en San Pedro y San Felices y en la misma calle de Santa Dorotea, donde incluso hay un tramo en que las casas están a nivel inferior al de aceras y calzadas.

Por otra parte, al darnos cuenta el presidente de la Comisión de Obras, señor Martínez Llorente, del comienzo de esta obra, respondiendo a preguntas de nuestro informador municipal, indicó que respecto al tema de las baldosas de la calle de La Paloma, que muchas de las colocadas han quedado huecas, como en algunos otros sectores de la ciudad, la deficiencia se debe a un problema de fabricación y que se espera una nueva remesa para proceder a la colocación de todas las que faltan en ese tramo urbano.

### VISITAN AL ALCALDE LICENCIADOS EN CIENCIAS DE LA INFORMACION

A mediodía de ayer, el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, recibió en su despacho a una representación de la Asociación de Licenciados en Ciencias de la Información de Burgos, en fase de constitución, según nos indicaron.

Plantearon a la primera autoridad municipal la petición de que interponga su mediación en favor de su legítimo derecho para que los nuevos medios informativos radiofónicos que se ha anunciado que se crearán en breve en Burgos, se nutra sus plantillas de redacción de los profesionales licenciados en paro, que en nuestra capital y provincia se estima en unos veinticinco.

El alcalde se informó de la problemática que tienen estos compañeros profesionales y se mostró interesado, reiterando su postura de realizar las gestiones que estén a su alcance para promover la ocupación de esas plazas por los licenciados de Ciencias de la Información que están en situación de desempleo.

### ENTREGA DE ESCULTURAS DE "BURGALES DE PRO"

El pasado sábado día 27 de Febrero, se desplazó a la hermana ciudad de Aranda de Duero, el delegado de la Alcaldía y presidente de la Junta Mixta de Festejos don Antonio García Martín, acompañado del vicepresidente don Miguel Valleclillo

Rodríguez y del secretario de la referida Junta, don José Pablo Arévalo García Galán, así como del destacado escultor, autor de la obra, don Ismael Ortega, con el fin de hacer entrega a la Coordinadora de las Peñas de Aranda de una estatua de Martín Antolínez "El burgalés de pro", como homenaje del Ayuntamiento de Burgos.

Don Francisco Brogeras, en compañía de una representación de todas las Peñas de Aranda de Duero, recogieron la valiosa obra, acordándose cada vez una más amplia y extensa colaboración entre las Peñas de Aranda y el Ayuntamiento de Burgos en los festejos a realizar en nuestra ciudad.

### POSIBLE REFORMA DEL EDIFICIO DEL ORFEON BURGALÉS

El domingo día 28 de Febrero, asistió a la celebración del III Aniversario de la creación del grupo de danzas "Estampas Burgalesas" el señor alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañándole el presidente de la Junta Mixta de Festejos, don Antonio García Martín, los cuales después de los actos celebrados visitaron las dependencias en unión del presidente y director del Orfeón Burgalés, viendo sobre el terreno la posible reforma del edificio y de las instalaciones de la masa coral cuyo estudio se tiene encomendada

do a la Oficina Técnica municipal.

### ENTREGA A LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE DE UNA ESCULTURA DEL "BURGALES DE PRO"

Ayer se desplazaron a Miranda de Ebro el presidente de la Junta Mixta de Festejos del Ayuntamiento de Burgos, don Antonio García Martín acompañado del secretario de la citada Junta, señor Arévalo Galán y del vocal, señor Velasco, junto al escultor burgalés Ismael Ortega, autor de la estatua de Martín Antolínez, símbolo del título de "Burgalés de pro".

Hicieron entrega al presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, don Esteban García González de la referida estatua que de una forma simbólica se hizo en la cena de las Peñas en las pasadas fiestas de San Lesmes, lo mismo que el día anterior se había hecho en Aranda de Duero.

Estuvieron presentes los dos presidentes anteriores de la citada cofradía, don Jaime Ruiz Bilbao y don Jesús Ruiz Valderrama, promotores del acercamiento de las Peñas sanjuaneras mirandesas con la ciudad de Burgos y sus entidades populares, manteniendo después del cordialísimo acto un cambio de impresiones para que prosiga la hermandad entre todas estas Peñas y sociedades populares.

## TOMO POSESION LA JUNTA DE LA FEDERACION DE AGRICULTORES Y GANADEROS DEL DUERO

El presidente del Consejo de Castilla y León presidió una reunión sobre los problemas agrarios



El presidente del Consejo de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo, acompañado de los miembros de las directivas de F.A.E. y de la Federación de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero y del director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, señor Romero, durante la reunión de la mañana de ayer. (Foto FEDE)

Ayer tomó posesión y mantuvo un primer cambio de impresiones la nueva Junta de la Federación de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero, elegida el pasado día 15 de Febrero en Palencia y en la que se integran diversas asociaciones agropecuarias de la zona castellano-leonesa.

A las diez y media de la mañana, en la sede de la Federación Provincial de Asociaciones Empresariales se inició la asamblea, presidida por el nuevo presidente nuestro

paisano don César de Miguel López, acudiendo representaciones de las provincias de Palencia, Valladolid, Zamora y Burgos.

El vicepresidente de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos don Vicente Redondo Andrés pronunció unas palabras de saludo y felicitación para los miembros de la Junta directiva de esta Federación de agricultores y ganaderos de la región, deseándoles una feliz y acertada gestión en favor de la solución de los problemas que tiene el campo.

Posteriormente, se inició la reunión en la que tras la toma de posesión de todos los miembros de la Federación, abordándose en un primer cambio de impresiones los problemas principales que tiene el campo en la Cuenca del Duero, manifestándose especialmente los asistentes sobre el tema precios y medidas complementarias que está actualmente en negociación con la Administración del Estado, destacándose la necesidad de equilibrar los parámetros para conseguir una auténtica ayuda a agricultores y ganaderos después de un año grave de sequía en toda la región. Asimismo, se expuso la preocupación del campo castellano-leonés de cara a la integración en el Mercado Común y la necesidad de una adaptación.

El presidente de la Federación señor De Miguel López, manifestó a los informadores al finalizar la reunión cuáles son los objetivos de esta entidad representativa del sector agrario y explicó el punto de vista de la Federación para resolver el tema de precios y de medidas complementarias.

También habló de los temas a tratar en el Congreso de la Confederación Nacional, en la que se abordarán estas y otras cuestiones de interés general para el panorama agropecuario y de medio ambiente.

También dio cuenta de los problemas surgidos con relación a la representación de Salamanca al plantearse con arreglo a los estatutos la incorporación de una nueva asociación vallisoletana, concretamente AEPAG, manifestando su deseo de que se llegue a una solución. Dijo que en modo alguno se puede hablar de una culpabilidad en este problema por parte de la presidencia ni de Burgos y que el señor De Miguel López está dispuesto a sacrificar su propio cargo en aras de lograr una solución satisfactoria en general para el planteamiento y la solución de los temas agrarios.

Agradeció a los representantes de los medios su presencia e indicó que deseaban

mantener después un contacto con el presidente del Consejo General de Castilla y León para concretar la colaboración recíproca del ente preautonómico y la propia Federación.

Pasada la una de la tarde y con la presencia del titular del Consejo señor García Verdugo y del director del Departamento de Agricultura y Fomento, señor Romero Batallán, se celebró un cambio de impresiones.

El presidente señor De Miguel López pronunció unas palabras de agradecimiento por la visita del presidente del Consejo; expuso en síntesis los objetivos de la Federación y el deseo de una colaboración entre el ente preautonómico y estas representaciones agrarias de la región.

El señor García Verdugo, después de agradecer la invitación hecha por el presidente de la Federación, felicitó por su elección a los miembros de esta Federación de la Cuenca del Duero y destacó el interés y preocupación del Consejo por todas las cuestiones agrarias, habida cuenta el carácter agropecuario de nuestra región. Dijo que hay recursos propios en la región castellano-leonesa y hombres capaces para potenciar el campo y proyectar su futuro.

Se refirió al Fondo de Compensación que estos días se estudiarán las enmiendas en el Senado y que a él le corresponderá defender el planteamiento de reparto previsto en aras de proporcionar las ayudas necesarias para que cumpla el objetivo compensatorio que persigue. Exhortó a todos a trabajar por la zona castellano-leonesa y reiteró al final su felicitación a todos los componentes de esta Federación de la Cuenca del Duero.

Al final fue servida una copa de vino español.

## EXIJA

### HONNY

## ALUMINIO INALTERABLE en ventanales y balcones

### INALTERABLE EN SU COLOCACION

No le atacan el cemento ni otros materiales de construcción.

### INALTERABLE EN SU CONSERVACION

No le afecta el salitre.

Fácil de limpiar. No le atacan los detergentes.

Más brillante, limpio y decorativo.

### EXIJA HONNY EN SU TALLER Información y demostración

# SMESA

Paseo de las Fuentecillas, 7 - Telf. 20 09 69

Se lo ofrecen en Burgos

MANUFACTURAS METALICAS PANDO Ctra. Madrid-Irún, km. 201 Teléfono: 17 00 75. LERMA	TALLERES EBRO C/. Ebro, 9 Teléfono: 21 30 51. BURGOS
CARPINTERIA DE ALUMINIO TEAN Ctra. de Logroño, 12 Teléfono: 21 43 55. BURGOS	METALPLASTICA INDUSTRIAL-PERICA Talleres: Fco. Salinas, 71 Teléfono: 20 48 48 Exposición y venta: Calzadas, 12 Teléfono: 22 42 61. BURGOS
CARPINTERIA METALICA COGOLLOS C/. Calvario, 22 Teléfono: 20 87 13. BURGOS	CARPINTERIA DE ALUMINIO PABLO CASADO ORCAJO C/. Santa Cruz, 26 Teléfono: 21 43 07. BURGOS
CARPINTERIA METALICA CASTILLO Ctra. Bilbao, 112 Teléfono: 32 43 96. MIRANDA DE EBRO	MECANICAS MANOLO Ctra. Villalónquejar, 81 Teléfono: 20 11 01. BURGOS
TALLERES ALGOSA C/. A. Pérez Platero, 1 Teléfono: 22 75 19. BURGOS	HERMANOS ALZAGA Barriada Inugara, letra J Teléfono: 22 55 04. BURGOS

## VENTA DE VEHICULOS

SE VENDE

«RENAULT R-5»  
BU-1.027-B  
y «SEAT 127»  
BU-7.237-C

Depositados en:  
GARAJE VADILLOS  
C/. Martín Antolínez,  
números 10-12.

Ofertas por separado en sobres cerrados y dirigidas al Departamento de Transportes.

A M O S P A I N  
Apartado 176  
BURGOS  
Hasta el día 10 de Marzo

## El barrio del Hospital del Rey celebró la fiesta del Santo Ángel de la Guarda

También honró a su Patrono, Villagonzalo Arenas



La señorita María del Carmen Mantecón en el momento de su proclamación como «reina» del Hospital del Rey acompañada de su antecesora, en las fiestas patronales de ese típico lugar burgalés.—(Foto FEDE).

Con la tradicional animación de siempre, realizada por un tiempo primavera, ayer lunes, el barrio del Hospital del Rey celebró su fiesta en honor del Santo Ángel de la Guarda. Por la mañana, hubo pasacalles a cargo de los mozos y grupos musicales y a las doce tuvo lugar la misa solemne oficiada por el párroco de San Antonio Abad, don José Luis Esteban, que pronunció la homilía, celebrando otros sacerdotes de la feligresía.

En representación del alcalde de la ciudad acudió el primer teniente de alcalde, don Pablo Gredilla Rodríguez, siendo acompañado por el alcalde del barrio don Ignacio García; la «Reina» de las fiestas señorita María del Carmen Mantecón, representaciones de la Cofradía del Santo Ángel, de los mozos y de la Peña. llenando totalmente el sagrado recinto vecinos de este típico barrio burgalés.

Terminado el Santo Sacrificio se inició la tradicional procesión por las calles de esta zona y fue servida una copa de vino español.

A estos festejos se sumó posteriormente el concejal vices presidente de la Junta Mixta de Festejos, señor Vallecillo Rodríguez.

Por la noche, se celebraron diversos festejos populares y

una verbena. A estos últimos actos asistió el concejal presidente de la Junta Mixta de Festejos, señor García Martín.

Los festejos se prolongarán hasta el domingo próximo. La afluencia de personas del centro de la ciudad a este barrio ha sido notable.

El domingo tuvieron lugar diversos actos recreativos y torneos deportivos.

### FIESTA DE VILLAGONZALO ARENAS

Ha celebrado su fiesta titular en honor de la Catedral de San Pedro, el Barrio de Villagonzalo Arenas. Los actos tuvieron lugar con gran animación y la presencia de numeroso público desplazado del centro de la ciudad y de varios barrios, entre ellos del de San Pedro de la Fuente.

Tuvo lugar una misa solemne en el templo parroquial estando presentes en representación del alcalde, el presidente y vicepresidente de la Junta Mixta de Festejos, don Antonio García Martín y don Migue Vallecillo Rodríguez; el alcalde de ese barrio, señor Alonso Trascasa; alcaldes de otros barrios y representaciones populares de la ciudad.

Tras la misa fue servida una copa de vino español.

## Hoy visita la central de Garoña el Instituto Politécnico de Burgos

Hoy, martes, visitarán la central eléctrica nuclear de Santa María de Garoña, los profesores y alumnos del Instituto Politécnico Nacional de Burgos, a la que llegarán sobre las once de esta mañana.

Esta visita está compuesta por los profesores y alumnos del Segundo Curso de Formación Profesional, en su segundo grado, pertenecientes a las ramas del metal y electricidad, aprovechándose de las magníficas campañas de información que la ejemplar empresa de producción eléctrica "Nucleon" viene reali-

zando, para dar a conocer al público todo lo relacionado con la energía nuclear y muy especialmente a los estudiantes de nuestra provincia, que tan buenos resultados están obteniendo.

En los próximos días 9 y 16 de este mes de Marzo tienen anunciada su visita los Centros de Formación Profesional de Villarcayo y Villaseca de Mena, así como nuestro CUA que realizará el 23 su primera visita, ya que debido al gran interés despertado, tendrá que hacerlo en varias fechas.

C. M. U. "Fray Luis de León" de Salamanca

## Fallo del I certamen de trabajos sobre el Patrimonio Artístico de Castilla y León

Reunido el jurado designado por el CMU "Fray Luis de León" de Salamanca para fallar el I Certamen de trabajos de investigación sobre el patrimonio artístico de Castilla y León convocado por este C. Mayor bajo el patrocinio del Consejo General de Castilla y León, que en su primera edición versó sobre Castillos, constituido por los profesores de Historia del Arte de la Universidad de Sa-

lamanca, don Jaime Pinilla y don Domingo Montero, y por el profesor de Historia Medieval de la misma Universidad, don José María Mínguez, acordó por unanimidad otorgar el premio al trabajo que lleva por título "Estudio histórico artístico del palacio-fortaleza de Curiel", presentado bajo el pseudónimo "Soter" y del que, una vez abierta la plica, resultó ser autor don Salvador Repiso Cobo.

## DOCUMENTO DE INTERES PARA AFECTADOS POR EL SINDROME TOXICO

Ha sido editado por el PSOE

El Comité ejecutivo provincial de Burgos del Partido Socialista comunica a todos los ciudadanos burgaleses interesados o afectados por el problema del síndrome tóxico que ha realizado una edición provincial de la proposición no de Ley instando al Gobierno a la adopción de 50 medidas en relación con el síndrome tóxico.

En la proposición, el PSOE afirma que "la Administración no ha sido capaz de lograr el ritmo de agilidad operativa que demanda una situación de emergencia sanitaria" y que sus actuaciones "se han realizado con lentitud, descoordinación y mínima sensibilidad a los problemas individuales y familiares de los afectados". Asimismo, se afirma que el estudio epidemiológico prospectivo (cuyo objetivo básico era detectar la existencia de patología oculta en personas expuestas a riesgo) se encontraba en estado muy primario, que no ha funcionado ninguna comisión epidemiológica y que la Administración judicial no ha

contado con medios suficientes para llevar adelante sus investigaciones y actuaciones. Para solucionar estos problemas, el PSOE propone, a través de su portavoz Ciriaco de Vicente, la adopción de 50 medidas concretas.

Este documento puede recogerse en la sede provincial del PSOE, de 12 a 2 del mediodía y de 5 a 10 de la tarde (San Cosme número 6, 3.º izquiera), y también puede solicitarse su envío por correo al teléfono 209604 a las mismas horas.

## Corte del tráfico en Santa Dorotea

Se pone en conocimiento del público en general que a consecuencia de las obras de ampliación del colector de la C. Santa Dorotea, se cortará la misma al tráfico rodado, a partir de ayer lunes, día 1 y hasta que finalicen las obras.

### EN LA PLAYA DE SANTA POLA (ALICANTE)

Y junto al mar, CHALETS-JARDIN  
Ahora puede Vd. veranear en la playa de Alicante  
1, 2 y 3 dormitorios  
Salón-comedor cocina totalmente equipada, cuarto de baño completo patio y terraza-jardín  
DESDF 1.195.000 pesetas  
ENTRADA 372.000 Ptas. RESTO A CONVENIR.  
Información Teléfono (965) 45 76 44 o escribir a Manuel Lorenzo Plaza El Salvador núm. 6, 2.º Elche (Alicante) o García de Fuentes, Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º Teléfono 20 23 14 Burgos.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### Elección de Consejeros Generales en representación de los Impositores

### SORTEO NOTARIAL PARA EL NOMBRAMIENTO DE COMPROMISARIOS

De acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 2290/77, de 27 de Agosto, sobre órganos de gobierno de las Cajas de Ahorro, se anuncia la celebración del sorteo previsto en los Estatutos y Reglamento de procedimiento de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos que se desarrollará con arreglo a las siguientes normas:

- 1.º El sorteo tendrá lugar en el salón de actos del Colegio «Virgen de la Rosa» (Avda. Gral. Vigón, s/n), el próximo día 14 de marzo, a las doce horas.
- 2.º El acto será público para los impositores de la Entidad y se desarrollará en presencia de un Notario del Ilustre Colegio de Burgos.
- 3.º A través del sorteo serán designados dos mil novecientos veinte Compromisarios de entre los impositores incluidos en el Censo que se encuentra expuesto en cada una de las Oficinas de la Institución, para consulta e información de los interesados.
- 4.º Dentro del plazo de tres días hábiles siguientes al de este anuncio, los impositores podrán formular ante la Comisión Electoral, por escrito, las reclamaciones e impugnaciones del Censo que estimen oportunas.
- 5.º Asimismo se advierte que, en el supuesto de cuentas de titularidad múltiple, los interesados podrán indicar el nombre del titular que haya de considerarse, en su caso, designado, durante los diez días siguientes al de celebración del sorteo.

Burgos, 2 de marzo de 1982  
LA COMISION ELECTORAL

## Convocatoria de los premios «Conde de Guadalhorce» 1982 para Municipios

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, a través de la Dirección General de Carreteras, ha convocado el concurso de los premios nacionales "Conde de Guadalhorce" al embellecimiento de las travesías de poblaciones, que serán otorgados a los tres Municipios de población inferior a 20.000 habitantes que cuidando y embelleciendo de las travesías y zonas contiguas a las carreteras a cargo del Estado.

La cuantía de los premios ha quedado fijada en 400.000 pesetas para cada Municipio premiado entre las provincias de Almería, Avila, Baleares,

Burgos, Ciudad Real, Cuenca, Granada, Guadalajara, Jaén, Madrid, Málaga, Segovia y Toledo, concediéndose también premios honoríficos —sin dotación económica— a aquellos Municipios de población superior a 20.000 habitantes por su labor de embellecimiento.

Los Municipios que deseen participar deberán presentar sus peticiones en las Delegaciones del MOPU de sus provincias antes del 1.º de Abril de 1982, dirigidas al director general de Carreteras. Asimismo en los tabloneros de anuncios de las Jefaturas de Carreteras estarán expuestas las bases y condiciones del concurso.

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NEGOCIACION DEL CONVENIO PROVINCIAL DEL METAL

La Unión General de Trabajadores, de Burgos, facilita la siguiente nota:

Última oferta de la Patronal: —Salarios 10 por ciento de aumento.

—Dietas 10 por ciento de aumento.

—Jornada laboral, 1.880 horas de trabajo efectivo en las jornadas continuadas los trabajadores disfrutarán de un cuarto de hora de descanso (bocadillo) el cual se considerará incluido en las 1.880 horas de trabajo salvo acuerdo de los trabajadores y las empresas afectadas por dicha jornada continuada.

—Pluriempleo: Las empresas se comprometen a no contratar trabajadores de la misma naturaleza de la actividad principal de la empresa y que trabajen jornada completa en otra empresa.

—Descuelgues: Texto integro del ANE no se podrán descuelgar aquellas empresas que no presenten la documentación suficiente en los 15 días siguientes a la fecha de la publicación del Convenio en el "Boletín Oficial de la Provincia".

—Contratos a tiempo parcial: no serán superiores a dos tercios de la jornada diaria, semanal, mensual o anual.

La U. G. T., hace un llamamiento a todos sus delegados para que el martes día 2 de Marzo, a las 20 horas, pasen por la Sede Social, con el fin de ver posturas que se han de adoptar.

#### CITACION DE "CC. OO." Y "U. S. O."

Las Centrales Sindicales Co-

### ELEGIDO DIRECTIVO NACIONAL DE LA FEDERACION DE CLUBS LIBERALES

D. Alvaro Renedo

En el congreso celebrado por la Federación de Clubs Liberales de España, el pasado fin de semana, en Palma de Mallorca, fue elegido miembro de la Junta Directiva Nacional de la citada Federación, el presidente del Club Liberal de Burgos, nuestro buen amigo, don Alvaro Renedo.

#### Dr. J. A. Iedo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

\*Trilice su poder de crédito con FISEAT.

### VIDA CULTURAL

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA «JIMENA»

Charla-coloquio de don José María Codón sobre "Burgos, Cabeza de Castilla"

Ayer, lunes, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Aula Espolón), tuvo lugar una charla-

coloquio a cargo de don José María Codón sobre "Burgos: Cabeza de Castilla, un derecho irrenunciable".

El conferenciante acompañado de don Elías Gutiérrez (secretario general de la Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla), expuso la situación de los problemas de Castilla y Burgos en lo referente al Condado de Treviño, Puebla de Arlanzón y pérdida de la capitalidad. Fundamentó su conferencia en la situación de falta de unidad como consecuencia de la desvinculación de las provincias de Santander, Logroño y Segovia. A lo largo de la misma, el señor Codón manifestó su pesar en el desarrollo de la política autonómica de la Región.

Al término del acto, se entabló un coloquio en el que quedó patente el entusiasmo de todos los asistentes y su apoyo en trabajar por un Burgos —Cabeza de Castilla— como compromiso irrenunciable de su historia.



Don José María Codón, durante el curso de su charla.

## EXPOSICION DE CARMEN GURRUCHAGA, EN LA CASA DE CULTURA

La sala de exposiciones de la Casa de Cultura abrió ayer para dar paso a las obras de Carmen Gurruchaga, que estará allí hasta el próximo día 13.

Las horas de visita a esta sala son como de costumbre, es decir, de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve por las tardes. Los sábados por la tarde y los días festivos permanecerá cerrada la sala.

## FINALIZO EL DOMINGO EL «MOSAICO BURGALÉS»

Con la excelente actuación, anteayer, del Ballet de Elena Munguía se puso punto final al programa cultural municipal «Mosaico Burgalés» que, organizado por el Ayuntamiento burgalés, comenzó el pasado día 3 de Febrero. A la hora de hacer balance, desde luego, éste es muy positivo. Por el programa cultural ha pasado un verdadero mosaico de manifestaciones culturales (música, danzas, tea-

tro, poesía) y de grupos burgaleses que han protagonizado las mismas.

A las ocho y cuarto de la tarde, con el salón del Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo totalmente lleno, comenzó la actuación del ballet de Elena Munguía bajo el cual se integran los grupos de danza «Blanca de Castilla» y «Atenea».

El programa comenzó con la «Suite Burgalesa» del maestro burgalés Miguel Angel Palacios Garoz. Las tres primeras danzas de la suite fueron bailadas por el grupo «Blanca de Castilla» y las dos restantes, por el grupo «Atenea». Seguidamente, interpretaron «Rueda de danzas», también de Miguel Angel Palacios, esta vez a cargo del grupo «Atenea».

A continuación el programa se centró en tres obras de ballet clásico. En primer lugar el grupo «Atenea» bailó «Goyescas», del maestro Granados. El grupo de danzas «Blanca de Castilla» bailó vales y por último todavía dentro del ballet clásico, «Atenea» bailó dos adaptaciones a ballet del compositor Tchaikovsky.

Seguidamente a cargo del grupo «Atenea» el programa continuó los dos ballets sobre «Zorba», de Theodorakis y la popular composición «Si yo fuera rico».

Dentro del ballet español las danzas se centraron sobre las composiciones: «Carmen», de Bizet; «Castilla», de Albéniz y «Puerta de Tierra». Por último mostraron al público una selección de folklore andaluz.

El público aplaudió largamente las actuaciones de este magnífico ballet burgalés que dirige Elena Munguía.

El locutor de Radio Popular, Francisco Lesmes, que presentó la actuación recibió una placa conmemorativa donada por este ballet burgalés.

Debido a la gran afluencia de personas se produjeron algunos problemas, que para lo sucesivo, debe resolver o prevenir el Ayuntamiento.

### LOS NUEVOS SEAT.

## NO HAY LUJO COMO EL DE MARBELLA.



Seat presenta el Panda Marbella. Resultado de un armonioso conjunto de detalles tanto interiores como exteriores. Totalmente renovado por dentro: asientos delanteros tapizados en terciopelo, revestimiento integral del techo y apoyabrazos anatómicos. Totalmente renovado por fuera: llantas de 4,5 pulgadas, neumáticos de perfil bajo (145/70), faros halógenos y antiniebla, espejo retrovisor en las dos puertas, lava-limpialunetas posterior, antena de radio y cuentarrevoluciones y reloj digitales.

### Panda marbella

## NO HAY PLACER COMO EL DE LA MONTAÑA.

Subir al Panda Montaña es un placer. Porque el Panda Montaña se mete en cualquier sitio, aguanta lo que le echen y resiste las condiciones más duras. Es un amigo para todo, en todos los terrenos. Un Panda preparado con neumáticos todo terreno. Tubo con rejilla protectora en faros anteriores y grupo óptico posterior.

Portaequipajes en techo de fibra de vidrio, protección especial de cárter, faldón en ruedas posteriores y mayor capacidad de carga.



### Panda montaña

## NO HAY NADA MAS ECONOMICO QUE BAVARIA.



Teniendo un Panda Bavaria la alegría está garantizada. Alegría en el motor, alegría al aparcar en cualquier sitio, alegría al consumir sólo 4,9 litros de gasolina normal a los 100 Km, alegría al tener espacio de sobra en el interior, alegría para salir adelante siempre que hace falta. Y por encima de todo, la alegría de saber que el Panda Bavaria sólo le va a costar 320.000 Ptas. FF. Nada más económico.

### Panda bavaria

## Seat Panda Gama 82 Amigos para todo.



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## El viernes, lectura de un libro inédito de Antonio L. Bouza

El próximo viernes, día 5, en el salón de Estrados de la Diputación, tendrá lugar un acto literario en el que se dará lectura al libro inédito del poeta Antonio L. Bouza, titulado "Doce motivos para un reino" y en el que se hace referencia a los doce históricos partidos judiciales de la provincia de Burgos.

Hará la presentación el profesor don Jesús Crespo y dirán los poemas el autor del libro, don Faustino Barriuso y don José María González Marrón.

El acto, que será público, dará comienzo a las ocho de la tarde.



# "LA CRISIS SERA LARGA Y COSTOSA, PERO SUPERABLE"

## Declaraciones de Ortoli en la clausura del ciclo «Europa hoy»

Madrid (Efe). — «Europa sigue teniendo una gran capacidad de lucha, dispone de las bazas necesarias para afrontar la crisis y, en un cierto plazo, superarlas», ha dicho François Ortoli, vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas.

François Ortoli, que desde ayer se encuentra en Madrid, ha clausurado esta tarde el ciclo «Europa hoy» con una conferencia sobre la aportación de Europa a la solución de la crisis económica internacional. François Ortoli fue presentado por el catedrático de teoría económica de la Universidad Complutense de Madrid, Luis Angel Rojo.

El vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas para asuntos económicos y monetarios afirmó que «Europa es necesaria para salir de la crisis por su aportación a un crecimiento duradero».

«Esta crisis —dijo— será larga y costosa y ningún Estado podrá escapar a la nueva repartición entre el consumo y la inversión que significa la modificación de las estructuras».

«Hay que aceptar y organizar el cambio» afirmó Ortoli. Señaló que la Comunidad tiene un papel esencial que jugar «que constituye el elemento fundamental de una estrategia para la salida de la crisis».

Entre estos medios, Ortoli señaló «una política monetaria que no se limite al mero control de la masa monetaria, sino que conjugue con flexibilidad masa monetaria, tipos de cambio y tipos de interés, a fin de que la lucha contra la inflación no desaliente a la inversión».

También, «una reducción del nivel de déficit público allí donde sea demasiado importante y una búsqueda sistemática del consenso entre los diferentes agentes de la vida económica para considerar la vuelta a la competitividad y la aptitud del cambio como la clave de los problemas del empleo».

«El mercado —agregó— constituye el verdadero carácter continental de Europa. La inversión es un instrumento esencial en la solución de la crisis, la inversión de desarrollo debe ocupar un lugar central en todas las políticas».

# POSIBLES DIFERENCIAS UGT-PSOE EN EL TEMA DE LAS NACIONALIZACIONES

Madrid (Colpisa). — Mientras Felipe González está empeñado en demostrar que no nacionalizará nada en caso de llegar al poder, diversos sectores del propio partido y de la Central sindical afín prodigan declaraciones blandiendo el hacha de las nacionalizaciones. Así, Justo Fernández, secretario de la Federación de Banca de UGT ha declarado que se van a hacer unas jornadas sobre nacionalizaciones de la Banca y sus posibilidades, ya que parece que no se cree excesivamente en la colaboración de determinados círculos financieros en el apoyo a un posible Gobierno socialista.

Según esto, no sólo sería

la Banca un sector a nacionalizar, sino que también existirían posibilidades de hacerlo en el Metal, la Energía —y no sólo en la red de alta—, Transportes, Minería y Químicas. En el fondo, parece que sigue hablando el viejo contencioso entre aparato político y sindical como cuando se empezó a hablar de la posibilidad de los Fondos de Pensiones a los que el PSOE no se opone, en principio, pero exige una radical reglamentación para que no haya problemas, en tanto que la UGT duda mucho de la efectividad de esta nueva ley, poniendo el acento en la pérdida de algunas conquistas sociales que se habían logrado en el transcurso de los años.

# ENTIERRO DE PACO MARTINEZ SORIA

Cabrera de Mar (Barcelona). — En el nicho 614 del cementerio municipal de Cabrera de Mar descansan desde el domingo, los restos mortales del actor Paco Martínez Soria. Al entierro asistieron unas quinientas personas.

«A pesar de ello, añadió el escolapio, mi padre no figura en la Enciclopedia Catalana. Sin embargo fue aquí donde empezó, cuando tenía cinco años y la familia se instaló en el barrio de Gracia».

Previamente, el sacerdote escolapio, Martínez Soria, hijo del fallecido actor, había dirigido la palabra a los asistentes, diciendo que «por expreso deseo de mi padre el entierro se realiza en este rincón del Maresme, donde tenía su residencia habitual».

El escolapio Martínez Soria informó que el Rey Don Juan Carlos había enviado su pésame, y recordó que Martínez Soria llevaba interpretando teatro desde los cinco años. Tenía 79 cuando falleció.

Lea siempre



Diario de Burgos

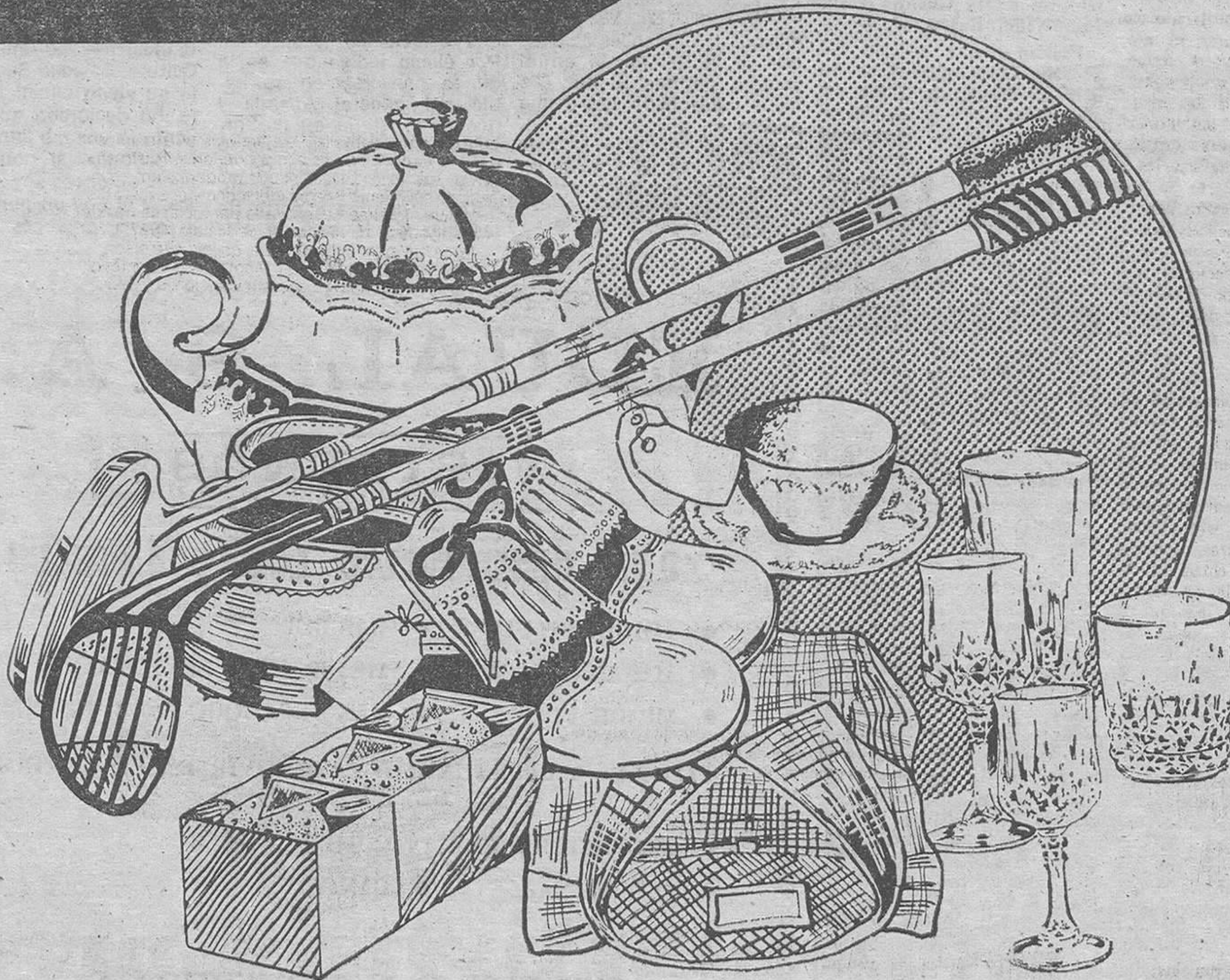
BURGOS

es

COSA

nuestra

# liquidación por transformación comercial



## TOROS

PRIMERA NOVILLADA DE LA TEMPORADA EN LA COSTA DEL SOL

Marbella (Málaga). — Novillada con picadores que inaugura la temporada en la Costa del Sol. Seis novillos de Torrestrella, con poca fuerza. Juan Bora, ovación y vuelta al ruedo después de matar de dos pinchazos. A su segundo, lo liquidó de tres pinchazos y una estocada, escuchando un aviso. Fue ovacionado.

Pedro Castillo, mató a su primero de estocada y tres descabellos, cortando una oreja. En su segundo cortó dos orejas y rabo, dando varias vueltas al ruedo.

Manuel Rivero «Riverito», ovación y saludos en ambos toros.

## FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLON, N.º 1

Los mejores pianos



Música

# NOS TRANSFORMAMOS

en moda, deportes, menaje... Todas Nuestras Plantas ahora a precios de LIQUIDACION Es nuestra Transformación Comercial



## GRANDES ALMACENES CAMPO

Plaza Mayor 26

GRANDES ALMACENES CAMPO

PLAZA MAYOR 26

BURGOS

# REANUDACION DEL JUICIO DEL 23-F

## Queda abierto el plazo de presentación para la declaración de la renta

(Viene de primera pág.)

invocados por Tejero, cuando convocó a los guardias que le iban a acompañar en el asalto al Congreso.

### DECLARACIONES DE LOS CAPITANES GENERALES

Todos los capitanes generales en las declaraciones presentadas e incorporadas al sumario, subrayan su amistad o su buena consideración hacia Armada. Relatan algunos cómo recibieron las llamadas del Rey, ordenando el acuartelamiento de las tropas de ellos dependientes, y las llamadas previas de Milans que al comunicarle las medidas que él había tomado en Valencia, le dice también que "la única solución era que Armada se hiciera cargo del Gobierno" y al capitán general de la V Región militar (Aragón), teniente general Antonio Elizguí Prieto, Milans le dice que "sólo depondría su actitud en ese caso". Ahí se va a producir (se refiere al Congreso) una catástrofe y hay que evitarlo a toda costa, agrega Milans.

Hay pues, en el hilo conductor de la defensa de Armada, un propósito de demostrar que es Milans quien llama al general Armada y le pide que se sacrifique y utilice su ascendencia para sacar el país y a la Corona del lío en que le está metiendo Tejero.

En las declaraciones de los capitanes generales se observa claramente que, desde el primer momento, el Rey desautoriza que se haya utilizado su nombre para amparar el golpe y les pide, en sus llamadas a cada capitán general, que permanezcan fieles a la autoridad civil, a los gobernadores, y que en caso de duda, no duden en llamarle a él directamente, aparte de solicitarles que mantengan acuarteladas las unidades bajo su mando.

La defensa del general Armada recaba testimonios de los capitanes generales sobre sus conversaciones con el segundo jefe, en la noche del golpe, ya que Armada cogía el teléfono en el despacho de Cabeiras. En ninguna de las ocasiones que habló con él, dice el teniente general Elizguí, capitán general de la V Región militar, "manifestó nada que fuera contrario al restablecimiento de la normalidad. Le dijo que él no había recibido encargo alguno de Su Majestad el Rey —agrega el teniente general Campano, capitán general de la VII Región militar (Valladolid)— y que si recibiera alguno, sería a través de Cabeiras, pero que estaba dispuesto a sacrificarse".

El capitán general del Mando Unificado de Canarias, teniente general González del Yerro, cuando le llama Milans y le habla de la solución Armada, contesta que "era una locura, con un Congreso bajo las metralletas"... González del Yerro hace un largo panegírico de Armada, de sus virtudes militares y humanas.

Con el "inmejorable concepto" que el capitán general de Baleares, De la Torre Pascual, dice tener sobre el general Armada, concluía a las 11,25 de hoy lunes, la lectura de los testimonios de los capitanes generales.

Al reanudarse la sesión el presidente, daba la palabra al defensor del general Torres Rojas, letrado don Gerardo Quintana Aparicio, quien a su vez lo es también del capitán de la Guardia Civil Batista y del teniente Núñez Ruano.

### EL PRESIDENTE NO ADMITE LECTURAS REPETIDAS

Mientras se va leyendo la hoja de servicios del general Torres Rojas, ceñidas fundamentalmente a su bizarra actuación en la guerra civil, especialmente en los alrededores de Madrid y Toledo, el coronel San Martín toma notas desde su mullida silla de acusado, mientras los periodistas contamos las muchas sillas de colegas que se muestran va-

ciás al reanudarse la semana. Quedan 23 defensores por solicitar lecturas de testimonios favorables a sus patrocinados. Pero el presidente del Tribunal viene en nuestra ayuda y deniega la posibilidad de que se repita la lectura de testimonios ya leídos, aunque sea parcialmente. Así lo hace, cuando el abogado de Torres Rojas solicita la lectura de las respuestas que el jefe de la División Acorazada, general Juste, dió al juez instructor, cuando le preguntó por la actitud de Torres Rojas mientras en la tarde del 23 de Febrero estuvo en la Acorazada.

Cuando salimos del Servicio Geográfico del Ejército, tras el primer descanso matinal, no hay ni un sólo civil o militar de espectador en la puerta. Buena señal. El país sigue su marcha.

### SEGUNDA PARTE DE LA SESION DE LA MAÑANA

Madrid (Logos). — La segunda parte de la sesión de la mañana, iniciada tras el habitual descanso de mediodía, tuvo como nota característica la protesta de doce de los abogados defensores ante la negativa del presidente del Tribunal, teniente general Luis Alvarez Rodríguez, a que se diera lectura a un balance de la actividad terrorista de los últimos doce meses, publicado en el diario "El Alcázar", prueba que había sido solicitada por el letrado Gerardo Quintana Aparicio, defensor del general Torres Rojas y del teniente de la Guardia Civil, José Núñez Ruano.

Previamente, a petición del abogado Gerardo Quintana, se había dado lectura a las declaraciones del general Fernando Ortiz Call, del coronel Francisco Arnáiz Torres, del coronel Manuel Cervantes Rosell, del coronel Joaquín Valencia Remón, coronel Antonio Centeno Pérez y coronel José Pontijas de Diego, todos ellos jefes de diversas unidades de la División Acorazada Brunete, que estuvieron presentes en la reunión que tuvo lugar en el cuartel general de dicha División una hora y media antes del asalto al Congreso y en el curso de la cual, el comandante Pardo Zancada anticipó el desencadenamiento de un hecho grave en Madrid aquella misma tarde.

En síntesis todos los asistentes a dicha reunión confirmaron la presencia del general Luis Torres Rojas en la misma, así como que fueron convocados mediante sendas llamadas telefónicas del comandante Pardo o del capitán Tamari para presentarse en el cuartel general de la DAC con la excusa de que se encontraba allí su antiguo jefe el general Torres Rojas, que deseaba saludarles.

En relación con la actuación del general jefe de la DAC el coronel Manuel Cervantes Rosell señaló que "Juste con su presencia parecía autorizar las órdenes, aunque subjetivamente cree que no las aprobaba".

A continuación, dio comienzo el turno del letrado Adolfo de Miguel para solicitar la lectura de actuaciones. En primer lugar, pidió la fotocopia de un télex enviado por el Rey en el que don Juan Carlos afirma su rotunda decisión de no abdicar ni abandonar España al tiempo que ordena a Milans del Bosh que retire las tropas de Valencia.

El resto de la sesión fue dedicado a la lectura de una declaración del teniente general Ignacio Alfaro Arregui, presidente de la JUJEM, en la que se da cuenta de la actividad de la misma durante la noche del golpe, con indicación de los tres comunicados hechos públicos por el alto organismo de Mando militar, y al resto de una declaración del teniente general Arámburu Topete, cuya parte inicial fue leída hace días a petición del letrado Ramón Hermerosilla. En la sesión de esta mañana, fue leída el resto de dicha declaración en la que entre otros extremos se

hace referencia a que el capitán de navío Camilo Menéndez se presentó ante Arámburu solicitando permiso para dar un abrazo a Tejero dentro del Congreso. La respuesta de Arámburu fue "marcha a casa y no compliques más las cosas", aunque, como se sabe, Menéndez entró posteriormente en el Congreso y permaneció junto a Tejero toda la noche.

### LA SESION DE LA TARDE

Madrid (Colpisa). — La sesión de tarde dio comienzo con la petición por parte del letrado don Adolfo de Miguel de las declaraciones del teniente coronel Guillermo Ostos, ayudante de campo del director general de la Guardia Civil. Comenta la conversación que tuvo lugar en el hotel Palace entre el general Armada y Arámburu, en el que aquél aseveró que la mayor parte de las Capitanías generales apoyaban la acción de Tejero, que él estaba dispuesto a ofrecerse como presidente del Gobierno y que al Rey había que dejarlo a un lado y no involucrarle en este asunto.

Siguió la lectura del informe presentado por el director general de la Seguridad del Estado, señor Laina. En él se hace extenso relato de los hechos ya conocidos del 23-F y en especial las conversaciones de Laina con el Rey y con Milans. A éste le dijo Laina que mentía y que debía acatar las órdenes del Rey. Recoge así mismo las manifestaciones que le hizo Armada en el sentido de que el Rey se había equivocado, que había puesto en peligro a la Monarquía al dirigirse al país por TVE. Insistía Armada en volver al Congreso y proponerse para presidir un Gobierno.

Se lee después la declaración efectuada por don Luis Sánchez Harguindey, subsecretario del Interior. Cuenta cómo fue constituida la Comisión de secretarios de Estado y de subsecretarios que forma Gobierno en aquellas horas. Posteriormente se da lectura a las declaraciones de Saenz de Santamaría, pero sólo en parte puesto que ya fueron dadas a conocer en otro momento. Finalmente se pasa a lo manifestado por Enrique Múgica, diputado a Cortes por el PSOE, en torno a la famosa reunión almuerzo con Alfonso Armada en Lérida en casa del alcalde de dicha ciudad, señor Ciurana.

Más adelante el defensor de Pardo Zancada pidió se se leyera la hoja de servicios de éste, sus destinos y comisiones desempeñadas, tanto en nuestro país como en el extranjero.

La sesión terminó con la lectura de la declaración del teniente coronel Fernando Sanz Estebanel, el cual insistió en que todo lo que se hacía en la Acorazada fue hecho con autorización del general Juste y que éste aceptó con los hechos, lo que decía Pardo Zancada.

La orden de ocupación de televisión, según manifiesta se dio antes de la ocupación del Congreso y que toda la conversación y preparativos que tuvieron lugar en la DAC ocurrieron antes del asalto al Congreso puesto que él salió del cuartel general antes de conocer lo que estaba allí ocurriendo. Por último indica que en la citada conversación se habló del general Armada y que éste estaría en la Zarzuela. Con ello se terminó esta séptima jornada de la vista pública, que se reanudará hoy martes a partir de las diez de la mañana.

Madrid (Efe). — Hoy ha quedado abierto el plazo de presentación de la declaración de la renta de las personas físicas correspondiente al ejercicio de 1981 y que concluirá el próximo día 10 de Junio.

Para aquellas declaraciones que tengan derecho a devolución el plazo de presentación se abre el día 10 de Junio y concluirá el 30 de Julio.

Como en años anteriores la fórmula de ingreso del importe de esta declaración podrá hacerse este año fraccionada. La primera, el 60 por ciento del importe del impuesto y, el 40 ciento restante, hasta el 5 de Noviembre.

### AUMENTARAN LAS DECLARACIONES

Madrid (Efe). — El Ministerio de Hacienda considera que este año continuará en aumento el número de declaraciones de los contribuyentes para el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuyo plazo de pre-

sentación se ha abierto hoy, según han manifestado a «Efe» fuentes autorizadas de dicho Departamento.

Durante el período de declaraciones del pasado año se presentaron 6.382.905, de las cuales 3.704.849 (58,04 por ciento) fueron positivas y 2.678.056 (41,96 por ciento) negativas.

Las mismas fuentes han precisado que si bien se espera un incremento en el número de declaraciones a presentar este año, el aumento será posiblemente inferior al registrado en el ejercicio anterior, debido a que se está tocando techo en cuanto a las personas obligadas a declarar, teniendo en cuenta los actuales sistemas de bases impositivas.

En lo que respecta a las devoluciones, en el pasado año se reintegraron cantidades por valor de 34.000 millones de pesetas, frente a los 9.000 del ejercicio precedente.

## Quejas de Soledad Becerril

### Lamenta que la llamen marimandona y gritona, si ejerce la autoridad

Santa Cruz de Tenerife (Logos). — La ministra de Cultura Soledad Becerril, ante su visita oficial a Tenerife, ha declarado que «si levanto la voz me llaman «marimandona», si conspiro un poco, entonces soy «una bruja», y si doy un puñetazo en la mesa, entonces soy una

histórica y una gritona, simplemente por el hecho de ser mujer, y cuando se ejerce la autoridad pues resulta que soy «La Pasionaria». En cambio, cuando un hombre es exigente, agresivo, sabe mandar y dar un grito de vez en cuando, pues son entonces virtudes del hombre político».

Dice igualmente que fue nombrada ministra porque «era la pieza que encajaba en esos momentos». También afirma que en muchos municipios andaluces se están dilapidando los fondos del empleo comunitario y que en su región natal hay que acabar con el miedo para afrontar seriamente los problemas.

Tras elogiar a Adolfo Suárez, a quien califica de persona «decidida y valiente», Soledad Becerril confiesa que no es bueno que a las elecciones vayan sólo los «guapos». También indica que está en contra del aborto, aunque hay ciertas matizaciones personales al respecto. La ministra dice que tras dos meses y medio en el cargo, siente que empieza a ser «algo muy achuchado», por la intensidad del trabajo, la urgencia de los problemas y las visitas que ha de recibir.

## EDUAL, S. A.

### VISITENOS

#### ZONA RESIDENCIAL LOS CUARTELES

- MEJOR SITUADA
- MAS SOL
- MAS CENTRICA
- MEJOR ZONA PEATONAL
- MEJOR VISTAS
- MAS DESAHOGO PARA SUS HIJOS

#### IGUAL A OPORTUNIDAD PARA VIVIR EN EL CENTRO DE BURGOS.

- PROFESIONALES
- COMERCIANTES
- INDUSTRIALES
- BANCA
- GERENTES
- INVERSIONISTAS

### SU PISO DEFINITIVO

### SU DESPACHO PROFESIONAL

¡¡EXPONGANOS SUS CONDICIONES DE PAGO!!

Tenemos fórmulas y organización para que su vivienda actual sea considerada en la compra de la NUEVA. • PRECIO FIJO.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR A VD. SIN MAS SUPLEMENTOS • PROXIMA ENTREGA

EDUAL, S.A.

Parcela n.º 10. Antiguos Cuarteles Frente Urbanización Bernardas Teléfono 23 58 01 (OBRA)

OFICINA

Av. del Cid núm. 3-4.º N Teléfono 20 52 85



Con la financiación de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos

PRIMERA FIRMA NACIONAL fabricante de aditivos para carburantes y lubricantes, para la industria, navegación, calefacción automoción pesada y ligera, movimiento de tierra, agricultura y otros

SOLICITA DISTRIBUIDOR PARA ESTA PROVINCIA

- ♦ Grandes beneficios.
- ♦ Solicitamos solvencia y moralidad.
- ♦ Pequeña inversión.

Interesados escribir a: «ADITIVOS» - Pub. LUNA Avda. G. Primo Rivera, 10-4.º-4.º MURCIA.

# La LOAPA será beneficiosa para todos, según declaraciones de Alfonso Guerra

Dice que hay partidos que han vivido con el «slogan» de la bota de Madrid

## Calvo Sotelo y Cavero estudian la estrategia electoral para Andalucía

Bilbao (Efe). — El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, ha reiterado que el acuerdo sobre el proceso autonómico beneficiaría a todo el mundo, y así lo expresa en declaraciones que publica hoy «Hoja del Lunes», de Bilbao.

Sobre las divergencias que crea la LOAPA, estima Guerra que «hay partidos que han vivido mucho tiempo con el «slogan» de la bota de Madrid. Si se les quita eso, no tienen nada que ofrecer al país».

Es lo que está ocurriendo con el PNV y Convergencia de Cataluña. Sin proyectos políticos que ofrecer, acusan continuamente al Gobierno de Madrid.

El diputado y dirigente del PSOE lamenta que en el País Vasco «un estado acordado por todas las fuerzas políticas lo aplica el PNV con absoluta unilateralidad y monopolio (...)».

Sobre Navarra, Alfonso Guerra considera que en el futuro los navarros y los vascos llegarán a un acuerdo «pero no un partido y otro partido».

El vicesecretario del PSOE no elude en la entrevista el tema de la Central Nuclear de Lemóniz y sobre la actuación del PNV en este asunto, señala: «El PNV yo

creo que ha jugado en este tema a dos cartas, una para ganar y otra para no perder. Ha estado volcado de una manera total a favor de Lemóniz y ha estado guardando las espaldas del movimiento anti-Lemóniz. Entonces, ha buscado a quién echarle la patata caliente».

Para Alfonso Guerra, y extendiéndose en el tema Lemóniz, es necesario «que decida al pueblo vasco y que el PNV asuma su responsabilidad, que no le eche la patata a nadie, cuando el único que no se pronuncia es el señor Garatcochea, porque sus compromisos económicos, entran probablemente, en contradicción con sus compromisos electorales».

Se congratula Alfonso Guerra, aunque considera que llegan un poco tarde, de las declaraciones de los nacionalistas en contra de la violencia y la extorsión, y reconoce que puede haber todavía sectores del pueblo vasco que, implícitamente, apoyen una opción radical como la de HB, fuerza a la que precisamente, dice, «la política folklórica» seguida, le va a restar votos.

Plensa que es un «desastre para el sistema democrático» el que la trama civil continúe virgen. Y concreta: «Naturalmente tienen nombres y apellidos y el Gobierno debe tener información sustanciosa. Nosotros mismos tenemos algunas informaciones que hemos pasado a las instancias que creemos oportunas y, lamentablemente, no están procesadas».

Asegura que no existen discrepancias entre él y Felipe González.

### PRECISIONES DE INIGO CAVERO

Madrid (Efe). — «Cuando habla Guerra, se debe entender que también habla Felipe González», dijo a «Efe» Iñigo Cavero, secretario general de UCD, en relación con unas declaraciones del vicesecretario general socialista a la «Hoja del Lunes» de Bilbao.

Enuncia Iñigo Cavero que, «ante las declaraciones moderadas y responsables del presidente Calvo Sotelo, el pasado sábado a TVE, el señor Guerra reacciona calificándolas de autobombo e ineptitud».

Y añade que «para Alfonso Guerra, con la modestia que le caracteriza, el PSOE parece tener la exclusividad de la eficacia y de la oportunidad política, tan notoriamente acreditada en estos tres años de gestión en Ayuntamientos y Diputaciones en coalición con el PCE».

### CALVO SOTELO RECIBE A INIGO CAVERO

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido esta tarde, en el palacio de la Moncloa, al secretario general de UCD, Iñigo Cavero.

Según ha podido saber «Efe», en la entrevista se han abordado aspectos de la estrategia electoral para Andalucía y otras cuestiones relativas al partido centrista.

### EL P.S.O.E. SOLICITA UN DEBATE SOBRE EL A.N.E.

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario socialista ha presentado ante la mesa del Congreso de los diputados una proposición no de ley solicitando la celebración por el Pleno del Congreso de un debate general sobre la situación económica española, la evolución del empleo y del paro y el grado de cumplimiento de los compromisos adquiridos por el Gobierno al suscribirse al Acuerdo Nacional sobre el Empleo.

### DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ EN EL «NEW YORK TIMES»

Nueva York (Efe). — El máximo dirigente socialista español, Felipe González, afirma en el «New York Times» que «la tentación de otro golpe es cada vez más distante en España».

«La dinámica de un golpe requiere siempre apoyo civil», dice el jefe del PSOE en declaraciones al correspondiente del periódico en España, James M. Markham.

«Ese apoyo es de poca importancia en España», añade González, subrayando que «la inmensa mayoría de los hombres de empresa, la inmensa mayoría del mundo financiero, saben que un golpe en España tendría consecuencias catastróficas para los trabajos, inversiones, inflación, relaciones exteriores».

Afirma que «no hay razón para pensar que los militares no aceptarán» una victoria electoral del Partido socialista, dado que el PSOE, con profundas raíces en toda España, puede garantizar la clase de unidad y estabilidad que desean las Fuerzas Armadas.

Manifiesta que «la derecha quiere relacionar el arribo de los socialistas al poder, o la posibilidad de que esto ocurra, con una «catástrofe económica»».

Pero Markham señala que la medida de la moderación socialista la da la posición adoptada por el PSOE respecto a la nacionalización de la industria, e informa que en semanas recientes Felipe González se ha reunido con banqueros importantes para prometerles que si llega a primer ministro, sus vastas posesiones industriales estarán seguras.

«No tenemos un programa de nacionalización porque tenemos otros objetivos primordiales: la estabilización de la democracia y la lucha contra el paro», dice Felipe González al que Markham llama el «socialista» con mayúscula.

Y añade que «esos objetivos no pueden ser logrados si en estos momentos vamos a un programa de nacionalización», manifestando su creencia de que a estas alturas la derecha financiera conoce ya muy bien al Partido Socialista.

# Ha muerto el actor y locutor Fernando Fernández de Córdoba

Contaba 84 años el hombre que leyó el último parte de guerra en 1939

Madrid (Logos). — Ha fallecido en Madrid el actor y locutor Fernando Fernández de Córdoba, a los 84 años. Fue durante muchos años director de la Escuela de Arte Dramático y protagonista de medio centenar de películas.

«En el día de hoy, cautivo y desarmado el Ejército rojo, han alcanzado las tropas nacionales sus últimos objetivos militares. La guerra ha terminado». A las once menos cuatro de la noche del primero de Abril de 1939, Fernando Fernández de Córdoba leía el último parte de guerra, firmado por el general Franco en su cuartel general de Burgos y emitido por la instalación de Radio Nacional de España en la capital castellana.

Fernández de Córdoba, nacido en Madrid el 18 de Noviembre de 1897, a punto de cumplir los veinte años, fue contratado por la compañía de Manuel González y Carmen Muñoz. Más tarde estudiaría arte dramático y logró un contrato con la compañía de Margarita Xirgu.

Al estallar la guerra civil, Fernando Fernández de Córdoba se encontraba rodando en Córdoba una versión de «El genio alegre», para el cine.

Acabada la guerra, abandonó definitivamente el teatro, aunque siguió haciendo cine hasta 1953, contabilizando un total de 54 películas en su haber. En Junio de 1944 ganó la primera Cátedra de lectura expresiva y dicción en el Real Conservatorio de Música y Declamación.

## IRVIN SECURAIGLON, S. A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, queda trasladado el domicilio de la Sociedad de Torrejón de Ardoz (Madrid), calle Solana núm. 9, a la ciudad de BURGOS, calle 12. Polígono Gamonal Vilmar.

Music-Hall  
**LA BOHEME**  
SALA DE FIESTAS - BURGOS  
CARRERA MADRID-IRUN  
TELEFONO: 20 99 74

PRESENTAMOS CON CARACTER DE GRAN ACONTECIMIENTO

CUATRO UNICOS DIAS  
1 - 2 - 3 y 4 DE MARZO 1982

Lunes - Martes - Miércoles y Jueves



MANOLO CODESO Y ROSA VALENTY  
CON ROBERTO CABALLERO

EL MEJOR ESPECTACULO DE HUMOR  
QUE EN LA ACTUALIDAD SE  
PRESENTA EN ESPAÑA

IY TAMBIEN!... Nuestro PASE SEXY  
con los más sofisticados números en pista

BAILE HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA  
BAJO EL ALEGRE RITMO DE  
ORQUESTA MELODIAS SHOW

PASE ESPECTACULO 1,30 Madrugada

RESERVA DE MESAS Tfno. 20 99 74

LOS DOMINGOS CERRAMOS POR  
DESCANSO DEL PERSONAL

MAYORES 16 AÑOS

## SIETE MESES DEL SEQUESTRO DEL P. CARLOS PEREZ ALONSO

Los familiares del jesuita burgalés piden una señal de que todavía vive

Madrid (Logos). — «Este sufrimiento es insoportable. El tiempo transcurre con enorme pena y sólo la confianza en Dios nos mantiene», han declarado los familiares del jesuita Padre Carlos Pérez Alonso —secuestrado el 2 de Agosto de 1981—, en unas declaraciones cuando se cumplen, mañana día 2, siete meses del secuestro del sacerdote español.

Entonces, como ahora, la familia sigue pidiendo tan sólo una muestra de que Carlos vive: «Lamentablemente no ha habido ninguna. Tenemos que decirles con gran dolor que nadie comprende el silencio de los secuestradores y de las autoridades de Guatemala ante las reiteradas peticiones que hemos hecho tanto la familia como el Gobier-

no español y diversas personalidades religiosas y políticas. Todos hemos pedido lo mismo: una muestra de que el Padre Carlos vive».

«No recordamos —añaden los portavoces de la familia— que otro sacerdote en las últimas décadas haya soportado un cautiverio tan prolongado». Mientras, miran la carta que un día enviaron los minusválidos a los familiares de España: «Carlos, tus impedidos imploran, claman, llaman y te necesitan».

Siete meses y las gestiones continúan: «Estamos en contacto directo con la Dirección general de política exterior para Iberoamérica y todos nos atienden muy bien, al igual que el cónsul de España en Guatemala. A todos agradeceremos su ayuda».

## El Cardenal Bueno Monreal se repone en Sevilla



Sevilla. — El Cardenal Arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, sigue en estado «estacionario», internado en el hospital «Victoria Eugenia» de la Cruz Roja, tras la trombosis que sufrió en Roma. En la foto, el Prelado junto a su sobrina María del Carmen Bueno, que permanece constantemente al lado del enfermo. (Telefoto Efe)

## AUDIENCIA DEL REY A ALTOS CARGOS DE LOS CUERPOS DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO

### El Monarca los felicitó por los últimos éxitos logrados en la lucha contra el terrorismo

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido este mediodía, en el palacio de la Zarzuela, a miembros de los Cuerpos y Fuerzas de la Seguridad del Estado, presididos por el ministro del Interior, Juan José Rosón.

Entre los altos mandos que han estado presentes en la audiencia real figuran el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina; inspector general de la Policía Nacional, general Alcalá Galiano; director general de la Policía, José Luis Fernández Dopico; director de la Guardia Civil, teniente general Arámburu Topete, y el responsable del Mando Unificado para la lucha contraterrorista, Manuel Ballesteros.

Fuentes competentes han señalado a «Efe» que el motivo de la audiencia era cumplimen-

tar a Su Majestad, tras los últimos éxitos obtenidos por las Fuerzas de Seguridad del Estado en la lucha contra el terrorismo, tales como el feliz desenlace del secuestro del doctor Iglesias Puga y la desarticulación de comandos etarras.

Según las mismas fuentes, el Monarca ha felicitado a todos ellos por estos resultados y les ha exhortado a continuar con ilusión en esa misma línea.

#### OTRA AUDIENCIA

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela al Comité organizador de la Feria Iberoamericana de Artesanía.

La Comisión ha estado presidida por el ministro español de Industria y Energía.

## Huelga del transporte urbano en Las Palmas

### Desconvocada la de artes gráficas

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La huelga iniciada esta mañana por los trabajadores de los autobuses urbanos (conocidos popularmente aquí como «guaguas») ha paralizado el transporte en esta capital.

La huelga, considerada ilegal por el Ayuntamiento que preside el alcalde socialista Juan Rodríguez Doreste, se ha iniciado hoy según anunciaron los trabajadores, pese a las advertencias de la corporación, de quien depende la sociedad.

#### DESCONVOCADA LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

Madrid (Logos). — Según ha informado UGT, las centrales sindicales a la vista de la existencia de un principio de acuerdo que puede reconducir las negociaciones de convenio por cauces más eficaces y en espera de conseguir su rápida firma, desconvocan la huelga declarada en un acto celebrado hoy.

La huelga estaba convocada para los días 3, 4 y 5.

## ASESINATO DE UN PALESTINO

(Viene de primera pag.)

ma al sitio donde ocurrió el asesinato.

El herido fue trasladado a la Clínica «Primero de Octubre», donde ingresó ya cadáver.

Nabil Aranki Wadi pertenecía, al parecer, a la organización de liberación árabe Abu-Nidhal, según ha podido saber «Efe» en fuentes fidedignas.

Las mismas fuentes consideran casi seguro que se trata de un asesinato por cuestiones políticas.

Según ha podido determinar la Policía, hace unos días estuvo en Beirut y de regreso, para entrar en España, utilizó un pasaporte iraní.

La víctima residía en España desde 1972. La mayor parte del tiempo lo pasó en Salamanca, donde estudió Farmacia; en Madrid residía desde hace un año, anteriormente estuvo otro año en Barcelona y el pasado año le fue concedida la prórroga de residencia.

Por otra parte, la Oficina de

la OLP en Madrid en un comunicado difundido esta mañana, achaca la muerte de Arank al servicio secreto israelí, Mossad, según un comunicado remitido a «Efe».

La oficina de la OLP en Madrid —añade— «quiere recordar a este efecto que varios Gobiernos europeos comunicaron a la OLP que Israel llevaría a cabo actos de terrorismo, especialmente en Europa, contra personalidades palestinas a todos los niveles y que dichos actos terroristas se iniciarían antes del 25 de Abril de 1982».

Concluye la nota de la Oficina de la OLP, en Madrid: «lamentando profundamente la muerte del ciudadano palestino, nuevo mártir palestino, y asegura que los métodos de terrorismo y asesinatos que practican los servicios secretos de Israel (Mossad), es la mejor prueba de la ineficacia y fracaso del Gobierno fascista de Israel ante los acontecimientos internacionales y la opinión pública mundial y, especialmente, ante la última resolución de la Asamblea General de la ONU sobre la necesidad de dar a Israel el mismo trato que se da a la República Sudafricana y de tomar sanciones contra el estado sionista como respuesta a su desafío contra los derechos humanos y las leyes internacionales».

#### DETENIDOS 95 EXTRANJEROS

Barcelona (Logos). — La Policía de Barcelona ha detenido durante los pasados meses de Enero y Febrero a 95 extranjeros que, como presuntos autores de diversos delitos han sido puestos a disposición judicial.

## Nuevo período hábil para la pesca de la trucha

Del 21 de Marzo al 31 de Agosto

Madrid (Efe). — El período hábil para la pesca de la trucha será este año, con carácter general, desde el tercer domingo del presente mes hasta el 31 de Agosto, si bien en las aguas de alta montaña sólo podrá pescarse del segundo domingo de Mayo al 30 de Septiembre.

El período extraordinario de pesca en aguas de alta montaña se había suprimido hace unos años y ahora se vuelve a implantar.

En los boletines oficiales de cada provincia se publicará la relación de aguas consideradas de alta montaña por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

## La Conferencia de Madrid, en un «callejón sin salida»

### No hay consenso para continuar los trabajos o suspenderlos

Madrid (Efe). — La Conferencia de Madrid entró hoy en un «callejón sin salida», según fuentes diplomáticas, que hace difícil prever cuál será el desarrollo de sus trabajos.

Los países neutrales y no alineados evidenciaron la falta de consenso —preceptivo para cualquier decisión de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE)—, tanto para continuar el trabajo como para suspenderlo hasta dentro de unos meses.

La gravedad de la situación creada se puso de manifiesto, según los observadores, cuando tras una sesión informal de los 35 jefes de delegación —en representación de Estados Unidos, Canadá, y todos los países de Europa, salvo Albania—, se iniciaron consultas entre los distintos grupos de países.

Como ejemplo de la difícil situación alcanzada en la CSCE, se destacó también la llegada repentina a Madrid de Franz Ceska, alto diplomático austriaco —antiguo colaborador del secretario de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim— y actual

## TECNICOS DE «IBERDUERO» ABANDONAN LAS VASCONGADAS

### Emisión pirata de ETA

San Sebastián (Logos). — Según informa el rotativo donostiarra «El Diario Vasco» que cita fuentes habitualmente fidedignas de la empresa «Iberduero» unos cinco altos técnicos que prestaban sus servicios en

la central nuclear de Leizor han abandonado su trabajo y han salido del País Vasco para trabajar en empresas multinacionales de otros puntos de España y del extranjero.

#### EMISION PIRATA

San Sebastián (Logos). — En la noche del domingo, por espacio de 23 minutos ETA (M) transmitió por FM y en la banda de 102 megaciclos una emisión radiofónica que pudo ser captada en amplias zonas de Guipuzcoa y Navarra.

#### CONDENADOS POR ASESINATO

Madrid (Efe). — La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha condenado a tres individuos integrantes de un comando de ETA (M), a veinticinco años de reclusión mayor como autores del asesinato del coronel retirado del Ejército, Diego Fernández-Montes Rojas, cometido en San Sebastián en la madrugada del día 17 de Diciembre de 1978.

Los condenados son: José Ignacio Goicoechea Arandia, natural de Tolosa (Guipuzcoa); José Luis Martín Elustondo Oyarzábal, natural y vecino de Tolosa, y Joaquín Zubicaga Artola, natural y vecino de Tolosa. Todos ellos de veinte años de edad.

#### AGRESION A POLICIAS MUNICIPALES VASCOS

Portugalete (Vizcaya) (Efe). — Tres jóvenes fueron detenidos en la noche del pasado sábado tras agredir a un policía municipal cuando intentaban impedir que una joven pagase una multa impuesta minutos antes del incidente según han informado a «Efe» fuentes de este Cuerpo.

Los hechos ocurrieron sobre las doce y cuarto de la noche del sábado día 27, cuando María Begonia Sáez Aja, de 21 años de edad, que en todo momento tuvo un comportamiento ejemplar, fue al cuartelillo de la Policía Municipal a pagar una multa por aparcamiento indebido.

Acto seguido, Rafael de la Cruz Abarquero, de 24 años de edad y vecino de Baracaldo, se presentó en la Comisaría acompañado de José Urquijo Bombin, de 21 años, vecino de Baracaldo y de Juan Ansel Parrea Lafuente de 21 años y también vecino de Baracaldo que intentaron que la joven no pagase la multa «bajo ningún concepto», han dicho a «Efe» las citadas fuentes.

Una vez en el cuartelillo los jóvenes insultaron a los policías y les dijeron que «si queréis cobrar lo haréis en carne, pero no en dinero», indicaron las mismas fuentes.

Los tres policías municipales, que en esos momentos se encontraban en el cuartelillo, pidieron refuerzos a los coches patrulla. Como consecuencia del altercado el policía municipal Carlos González Delgado, de 61 años de edad, recibió un puñetazo de Rafael de la Cruz dejándole inconsciente durante 10 minutos.

Los policías intentaron reducir a los jóvenes, consecuencia de lo cual otros tres guardias hubieron de ser trasladados a la clínica San Juan de Dios donde se les apreciaron heridas leves.

## Nueva obra escultórica de Juan de Avalos



Madrid. — El Almirante Artigas (derecha), visitó esta mañana al escultor Juan de Avalos (segundo derecha), en su estudio, quien le mostró la maqueta a tamaño natural del mascarón de proa que el artista español ha realizado para el buque escuela de la Marina Mexicana «Cuoutemoc» (último emperador mejicano, sobrino de Moctezuma), que actualmente está siendo construido en los astilleros Celaya de Bilbao. El mascarón de proa será realizado en bronce. — (Foto Efe)



EL SEÑOR

## DON PEDRO CONDE ESGUEVA

Falleció en Madrid, en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Alejandro, Veridiano, Santos, Covadonga, Humildad, Decoro, José María y Mercedes; hijos políticos, Aurea, Natividad, Pedro, Julio, Pedro, Teresa, Pilar y Antonio; nietos; hermano político, Rvdo. don Leopoldo Calvo Calvo; sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO, de GUMIEL DEL MERCADO, seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de la citada localidad, actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Gumiel del Mercado, 2 de Marzo de 1982

# NUEVO PASO ATRAS DEL REAL MADRID

## El Gijón perdió en casa y se mete decididamente en la zona del descenso

# PUDO SER TARDE COMPLETA

No era una jornada especialmente interesante, contemplada al menos desde el papel ya que el trío de cabeza actuaba en casa frente a rivales no muy relevantes. Sin embargo, uno de ellos pinchó de nuevo y este fue el Real Madrid, que con ello culminó un mes de Febrero auténticamente «negro» para sus aspiraciones, ya que a lo largo de todo este periodo de tiempo no ha conseguido ganar un solo partido. De esta forma, creemos que ha perdido toda opción al título, pues la ventaja adquirida por sus oponentes —especialmente el Barcelona— es ya excesiva. Cinco puntos a estas alturas, se nos antojan que son demasados.

Este domingo volvió a ceder un empate en casa ante el Athletic de Bilbao. Se anticiparon primero los madrileños por mediación de Pineda para igualar luego los bilbaínos. Reapareció Cunningham, sustituyendo a Ito en la segunda parte; pero tampoco se resolvió nada.

La otra nota aguda de la jornada hay que buscarla en Gijón. Allí perdió el titular frente al Zaragoza y este nuevo traspás sitúa a los gijoneses al borde mismo del descenso. De momento y al margen del desahuciado Castellón, es el equipo más amenazado. Es curioso observar que en los años últimos, los gijoneses fueron hasta serios aspirantes al título e incluso en la presente campaña son claros aspirantes a jugar de nuevo la final de Copa. Sin embargo, la Liga la están realizando muy mal. Y de ahí sus problemas. En el encuentro hubo incidentes y se prevé una sanción. Hay que hacer constar que el único gol gijonés fue de penalty, habiendo fallado otro.

El Hércules de Alicante aprovechó su visita a Castellón para aliviar su situación. Castilla ha sido para «casi todos» —excepción hecha del Atlético de Madrid— para mejorar sus posiciones y esa línea no se ha quebrado. Aunque empezaron marcando los castelloneses su único gol, luego los alicantinos se anotaron dos y de esta forma su panorama al menos de momento, se ha despejado bastante. Hay que reconocer, de cualquier forma, que los alicantinos son especialistas en salvarse a última hora.

Todos los demás partidos disputados se cerraron con victorias locales.

La Real Sociedad lo hizo por goleada sobre el Valladolid, equipo éste que ha bajado algo últimamente. Encajó un rotundo 4-0 en Atocha.

Por tres a cero fue batido el Valencia en el Estadio Insular de Las Palmas, donde el titular no está en condiciones de hacer ninguna concesión, salvo que quiera correr el riesgo de verse situado en situación muy comprometida.

Por dos a cero se impuso el Barcelona sobre el Sevilla, con más problemas de los previstos, pues el marcador no fue inaugurado hasta el segundo tiempo y el último gol no se produjo hasta las postrimerías.

Este mismo tanteo de dos a cero, fue obtenido por el Betis sobre el Osasuna y finalmente en «El Sardinero», el Racing mantuvo su línea de regularidad que le caracteriza esta temporada. Se impuso por 1-0 al Atlético de Madrid, que no consigue enderezar su rumbo y que ofreció una pobre impresión ante el animoso y peleador conjunto santanderino.



Al calor de la tibia tarde del domingo, reaparecieron los goles. Tres no es mala cifra; pero pudieron ser muchos más, si llega a jugarse con más ambición y olvidándose de esa táctica del «cangrejo», que es la de pretender «avanzar retrocediendo».

El Burgos tuvo todo a su favor para haber redondeado una gran actuación, tras ponerse con el 3-1 favorable, a las primeras de cambio del segundo tiempo. Sin embargo, optó por defender lo ya conseguido, en lugar de buscar ampliarlo. Ahí estuvo la frustración, pues lo que pudo ser tarde completa, quedó muy recortada.

«Fede» recogió el momento en que Acosta conectó el gran remate, que se transformó en el primer gol.

## MAÑANA, JORNADA DE FUTBOL EUROPEO

### Actuación del equipo nacional de boxeo, en el Polideportivo

*Valiosa victoria del C. B. Burgos, en balonmano*

**Peligroso empate del Mirandés en casa y meritorio de la Arandina en Astorga, con triunfo del Salas, en su terreno, sobre el Salmantino**

(Información en páginas interiores)

## EL «TIZONA» CAYO ANTE EL LIDER Empieza la temporada ciclista



El «Tizona» tuvo el domingo un rival muy calificado, al recibir al G. C. Covadonga, de Gijón, investido de la condición de Liga. Hubo de inclinarse ante tal contrincante, pese a que los burgaleses pusieron a contribución su entusiasmo de siempre y unos deseos evidentes de superación. Pero los gijoneses, con un gran plantel y más experimentados, acabaron imponiendo su ley.

En nuestro grabado, se aprecia una fase del juego en este encuentro, que llevó al Polideportivo a un gran sector de público, ganado por la belleza y la emoción del «basket».

(Foto FEDE)



La temporada ciclista se ha mostrado madrugadora este año. Con motivo de las fiestas organizadas por el barrio del Hospital del Rey, la «Peña Santo Angel de la Guarda», celebró la primera prueba del año, enmarcándola en un circuito que discurrió por lugares próximos a aquella zona.

Venció Calvo, que hizo toda la carrera prácticamente en solitario y en nuestro grabado aparece el triunfador en el momento de completar su recorrido. — (Foto FEDE).

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PROXIMA JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 1; Athletic Bilbao, 1  
 Betis, 2; Osasuna 0  
 Cádiz, 0, Español, 0  
 Las Palmas, 3; Valencia, 0  
 Gijón, 1; Zaragoza, 2  
 Castellón, 1; Hércules, 2  
 Barcelona, 2; Sevilla, 0  
 Santander, 1; Atlético Madrid, 0  
 Real Sociedad, 4; Valladolid, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona ... ..	26	18	4	4	63	21	40+14
Real Sociedad ... ..	26	15	6	5	48	26	36+10
Real Madrid ... ..	26	15	5	6	47	27	35+7
Ath. Bilbao ... ..	26	13	3	10	43	29	29+3
Valencia ... ..	26	13	3	10	38	37	29+3
Betis ... ..	26	12	4	10	41	31	28
Zaragoza ... ..	26	11	6	9	34	39	28+2
Santander ... ..	26	10	6	10	33	36	26
Español ... ..	26	10	4	12	34	38	24-2
Osasuna ... ..	26	11	2	13	30	38	24-2
Valladolid ... ..	26	9	6	11	28	45	24-2
Sevilla ... ..	26	9	5	12	31	32	23-1
Las Palmas ... ..	26	9	5	12	34	39	23-3
Cádiz ... ..	26	10	3	13	23	32	23-5
At. Madrid ... ..	26	10	2	14	25	30	22-2
Hércules ... ..	26	10	2	14	33	40	22-2
Sporting Gijón ... ..	26	7	7	12	28	34	21-5
Castellón ... ..	26	3	5	18	24	63	11-15

## SEGUNDA DIVISION (A)

Celta, 1; Coruña, 0  
 Atlético Madrileño, 2; Sabadell, 0  
 Málaga, 5; Rayo Vallecano, 0  
 Alavés, 1; Oviedo 0  
 Elche, 1; Murcia, 1  
 Salamanca 2; Linares, 1  
 BURGOS, 3; Córdoba, 1  
 Levante, 0; Castilla, 1  
 Huelva, 5; Getafe, 0  
 Mallorca, 2; Almería, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Málaga ... ..	26	16	8	2	49	20	40+12
Celta ... ..	26	16	6	4	60	27	38+10
Salamanca ... ..	26	17	3	6	49	16	37+11
Elche ... ..	26	13	8	5	34	20	34+6
BURGOS ... ..	26	12	8	6	34	23	32+6
Murcia ... ..	26	11	7	8	35	29	29+5
Mallorca ... ..	26	10	8	8	31	27	28+2
Sabadell ... ..	26	10	7	9	37	41	27+1
Castilla ... ..	26	8	10	8	29	33	26+2
Rayo Vallecano ... ..	26	9	7	10	23	30	25-1
Coruña ... ..	26	8	9	9	27	28	25-1
Huelva ... ..	26	7	9	10	24	24	23-3
Alavés ... ..	26	8	5	13	26	31	21-7
Córdoba ... ..	26	5	11	10	24	36	21-3
Oviedo ... ..	26	7	7	12	24	38	21-5
Linares ... ..	26	6	9	11	23	39	21-3
At. Madrileño ... ..	26	4	11	11	24	33	19-9
Almería (1) ... ..	26	5	12	9	16	22	18-4
Levante ... ..	26	6	5	15	20	48	17-9
Getafe ... ..	26	4	6	16	26	50	14-10

1. El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

San Sebastián, 4; Lérida, 0  
 Erandio, 2; Barcelona Atlético, 1  
 MIRANDES, 1; Alcalá, 1  
 Leonesa, 0; Sporting Atlético, 1  
 Ensidesa, 0; Endesa Andorra, 2  
 Palencia, 2; Tenerife, 0  
 Huesca, 4; Sestao, 2  
 Logroñés, 2; Baracaldo, 1  
 Compostela, 0; Bilbao Athletic, 0  
 Ferrol, 2; Zamora, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Palencia ... ..	26	15	7	4	34	17	37+11
Zamora ... ..	26	11	11	4	33	15	33+7
Barcelona At ... ..	26	13	10	3	41	27	32+6
Alcalá ... ..	26	11	9	6	39	24	31+5
Logroñés ... ..	26	11	9	6	37	34	31+5
Endesa ... ..	26	13	4	9	42	30	30+6
Sestao ... ..	26	11	8	7	29	24	30+6
Erandio ... ..	26	11	7	8	24	23	29+1
San Sebastián ... ..	26	10	6	10	30	24	26-2
Lérida ... ..	26	9	8	9	31	35	26
Tenerife ... ..	26	11	3	12	28	28	25+1
Sporting At. ... ..	26	8	9	9	28	28	25-1
Bilbao Ath. ... ..	26	8	9	9	25	29	25+1
Baracaldo ... ..	26	7	10	9	26	30	24
Huesca ... ..	26	8	7	11	26	34	23-3
Compostela ... ..	26	8	6	12	20	28	22-4
Leonesa ... ..	26	8	5	13	33	42	21-7
Ferrol ... ..	26	7	6	13	19	33	20-6
MIRANDES ... ..	26	6	7	13	27	36	19-9
Ensidesa ... ..	26	2	7	17	15	46	11-17

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Granada, 2; Tarragona, 1  
 Ceuta, 4; Tarrasa, 0  
 Badajoz, 1; Vall de Uxó, 0  
 Jaén, 0; Ibiza, 2  
 Cartagena, 2; Las Palmas Atlético, 0  
 Lorca 4, San Fernando, 0  
 Algeciras, 1; Jerez, 0  
 Torrejón, 1; Antequerano, 1  
 Calvo Sotelo, 3; Andorra, 0  
 Reus, 1; Portuense, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Lorca ... ..	26	13	7	6	32	18	33+7
Ceuta ... ..	26	15	3	8	40	23	33+5
Algeciras ... ..	26	11	10	5	23	13	32+6
Andorra ... ..	26	13	5	8	40	28	31+7
Calvo Sotelo ... ..	26	13	5	8	32	23	31+5
Cartagena ... ..	26	12	7	7	29	21	31+3
Jerez ... ..	26	14	3	9	30	23	31+7
Antequerano ... ..	26	12	5	9	29	23	29+5
Granada ... ..	26	10	8	8	22	20	28
Ibiza ... ..	26	10	8	8	28	32	28+2
Badajoz ... ..	26	9	7	10	27	26	25-3
Jaén ... ..	26	11	3	12	31	34	25-3
Portuense ... ..	26	7	11	8	19	23	25-1
San Fernando ... ..	25	9	5	11	24	29	23-1
Reus ... ..	26	6	11	9	24	33	23-3
Tarragona ... ..	25	9	4	12	25	24	22-2
Tarrasa ... ..	26	8	5	13	27	33	21-5
Torrejón ... ..	26	7	7	12	32	40	21-5
Vall de Uxó ... ..	26	4	8	14	15	29	16-10
Las Palmas A' ... ..	26	3	4	19	22	56	10-14

## TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Astorga, 1; ARANDINA, 1  
 Guardo, 2; Ponferradina, 1  
 Benavente, 1; Venta de Baños, 1  
 Laguna, 5; Ciudad Rodrigo, 1  
 Toresana, 4; Béja, Industrial, 0  
 Medinense 2, Leonesa Promesas, 1  
 Valladolid Promesas, 6; Ejido, 0  
 Bembibre, 1; Toreno, 0  
 Cacabelense, 2; Fabero, 1  
 SALAS, 1; Salmantino, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr. ... ..	26	17	8	1	69	17	42+16
Toresana ... ..	26	17	4	5	50	18	38+10
Salmantino ... ..	26	14	7	5	40	19	35+9
Bembibre ... ..	26	12	7	7	41	27	33+7
Ponferradina ... ..	26	14	4	8	62	32	32+6
ARANDINA ... ..	26	12	8	6	38	27	32+6
Laguna ... ..	26	11	6	9	39	37	28
Toreno ... ..	26	11	5	10	42	42	27+3
Venta de Baños ... ..	26	10	6	10	28	40	26
Guardo ... ..	26	6	11	8	40	41	25-3
Béjar Ind. ... ..	26	9	6	11	27	42	24
Astorga ... ..	26	9	6	11	40	28	24-4
Benavente ... ..	26	9	8	11	29	32	23-3
Medinense ... ..	26	9	4	13	30	36	22-4
Leonesa Pr. ... ..	26	6	9	11	26	39	21-3
Cacabelense ... ..	26	8	5	13	28	38	21-5
SALAS ... ..	26	8	3	15	30	47	19-7
Fabero ... ..	26	6	6	14	28	37	18-6
Ejido ... ..	26	4	10	12	23	61	18-5
Ciudad Rodrigo ... ..	26	5	1	20	28	76	12-14

## REGIONAL PREFERENTE

Tudela, 1; Aguilar, 2  
 LERMEÑO, 2. I.A.R., 1  
 BRIVIESCA, 1; Universitario, 1  
 TRESPADERNE, 0; Rondilla, 0  
 Olmedo, 0; Renault, 2  
 Racing Valladolid 2; Olímpico, 1  
 ROA 1; Villamuriel 2  
 Herrera, 6; Dueñas, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BURGOS PR. ... ..	22	15	6	1	33	12	36+16
Renault ... ..	23	13	6	4	50	20	32+10
Rondilla ... ..	24	14	4	6	39	21	32+8
Olímpico ... ..	23	12	5	6	53	21	29+7
BRIVIESCA ... ..	24	12	5	7	39	26	29+5
Herrera ... ..	24	11	7	6	46	40	29+5
Aguilar ... ..	22	12	3	7	30	19	27+5
LERMEÑO ... ..	23	10	6	7	47	38	26+2
Universitario ... ..	22	9	6	7	42	33	24
I.A.R. ... ..	23	5	9	9	24	26	19-3
Tudela ... ..	23	7	5	11	26	41	19-5
Olmedo ... ..	24	6	7	11	25	28	19-5
ROA ... ..	24	5	7	12	26	41	17-5
TRESPADERNE ... ..	24	6	5	13	29	35	17-9
Villamuriel ... ..	22	4	8	11	24	36	16-8
Dueñas ... ..	22	4	4	15	19	57	12-10
R. Valladolid ... ..	23	4	3	16	21	61	11-11

## PRIMERA DIVISION

Valladolid Real Madrid  
 Athletic Bilbao Betis  
 Osasuna Cádiz  
 Español Las Palmas  
 Valencia Gijón  
 Zaragoza Castellón  
 Hércules Barcelona  
 Sevilla Santander  
 Atlético Madrid Real Sociedad

## SEGUNDA DIVISION (A)

Almería-Celta  
 Coruña Atlético Madrileño  
 Sabadell Málaga  
 Rayo Vallecano Alavés  
 Oviedo Elche  
 Murcia Salamanca  
 Linares BURGOS  
 Córdoba Levante  
 Castilla Huelva  
 Getafe Mallorca

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Zamora-San Sebastián  
 Lérida Erandio  
 Barcelona At. MIRANDES  
 Alcalá Leonesa  
 Sporting At. Ensidesa  
 Endesa Palencia  
 Tenerife Huesca  
 Sestao Logroñés  
 Baracaldo Compostela  
 Bilbao Ath. Ferrol

## TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

ARANDINA Guardo  
 Fabero SALAS

## REGIONAL PREFERENTE

Universitario LERMEÑO  
 Rondilla BRIVIESCA  
 Renault TRESPADERNE  
 BURGOS PROMESAS R. Valladolid  
 Dueñas-ROA

## LAS QUINIELAS

Esta vez, sólo 314.106 pesetas para los máximos acertantes

Han aparecido 849

La quiniela correspondiente a la pasada jornada ha quedado como sigue:

REAL MADRID ATHLETIC BILBAO ... ..	x
BETIS OSASUNA ... ..	1
CADIZ ESPAÑOL ... ..	3
GIJON ZARAGOZA ... ..	2
CASTELLON-HERCULES ... ..	2
BARCELONA-SEVILLA ... ..	1
SANTANDER-ATLETICO MADRID ... ..	1
REAL SOCIEDAD-VALLADOLID ... ..	1
CELTA-CORUÑA ... ..	1
MALAGA RAYO VALLECANO ... ..	1
ALAVES OVIEDO ... ..	1
ELCHE MURCIA ... ..	x
LEVANTE-CASTILLA ... ..	2
MALLORCA ALMERIA ... ..	1

## ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — La 26 Jornada de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas no proporcionó millonarios y los dividendos para los acertantes de las tres categorías fueron muy discretos.

Solamente 314.106 pesetas percibirán los 849 máximos acertantes de los 14 resultados, mientras los 26.603 de 13 cobrarán a razón de 10.024 pesetas cada uno.

De 12 aciertos se registraron 309.560 columnas a cada una de las cuales le corresponden 861 pesetas.

Se formularon 145.459.738 apuestas con una recaudación total de 1.454.597.380 pesetas, de las que el 55 por ciento para premios fue de 800.028.559 pesetas.

En el reparto provisional correspondieron para cada una de las tres categorías 266.676.186 pesetas.

## EL ARBITRO NEGREIRA TERMINO EN COMISARIA

Gijón (Efe). — El colegiado Enriquez Negreira, que ha arbitrado esta tarde en el estadio gijonés del Molinón, ha debido pasar por la Comisaría de Policía para prestar declaración.

Al parecer el motivo ha sido que tuvo frases de desprecio para un cabo de la Policía Nacional, al terminar el partido Sporting-Zaragoza, y en medio del escándalo que se produjo al retirarse el colegiado a los vestuarios.

El señor Enriquez Negreira hubo de salir del Molinón en un vehículo «Z» de la Policía, en el que se trasladó a Comisaría para prestar declaración. Después de cumplido este trámite, el árbitro ha quedado en libertad.

**RADIO PARA COCHES**  
 — EN —  
**AUTO-RADIO**  
**BALBAS**  
 PRIMERAS MARCAS  
 MONTAJES - REPARACION  
 SANTA CLARA - TELEFONO 23 01 34

**FABRICA DE ESTANTERIAS METALICAS**  
 para SUPERMERCADOS, AUTOSERVICIOS y ESTABLECIMIENTOS EN GENERAL.  
 PRECISA DISTRIBUIDOR PARA ESTA PROVINCIA  
 Interesados, dirigirse a: ALPA  
 Apartado n.º 14. — EL PALMAR (Murcia)

# SOLO EL CASTILLA VENCIO FUERA DE CASA

## El Rayo Vallecano fue goleado por el Málaga: 5 - 0

Madrid (Efe). — En el estadio «Vicente Calderón» con floja entrada en los graderíos, el Atlético Madrileño venció al Sabadell por dos goles a cero.

Arbitro: Rafael Díaz Fernández, colegiado andaluz, con errores de bulto que no influyeron en el resultado. Mostró tarjetas amarillas al catalán Vila y al madrileño Marina.

Atlético Madrileño: Belza; Tomás, Chocano, Manolo; Juanín, Arjol; Cárdeno, Salva, Cuevas (Victor, minuto 80), Guáche y Marina (Ángel, minuto 80).

Sabadell: Pereira; Paquito, Parellada, Vila (Hans, minuto 53); Tanco, Nieto; Lino, Planas, Mauri (Mir, minuto 71) Márquez y Roberto.

1-0. Minuto 23 Marina resuelve un barullo en el área vallesana tras un saque de esquina, aprovechando la salida en falso de Pereira.

2-0. Minuto 28 Gran jugada de Salva, que tras regatear a varios contrarios penetra en el área y cede en corto sobre Cuevas, que hace un quiebro y de tiro raso marca ajustado al poste.

El Atlético Madrileño se ha impuesto con claridad a un Sabadell que sólo mostró hechuras de conjunto en la cobertura, ya que tan sólo en una ocasión en todo el encuentro disfrutó de ocasión de batir al meta madrileño, en un cabezazo de Hans que Belza desvió prodigiosamente a córner en el minuto 70. Bagaje absolutamente negativo para un equipo con pretensiones de ascenso, ahora ya bastante remotas para el cuadro vallesano.

### EL MALAGA, ARROLLADOR

Málaga (Efe). — Por cinco a cero ha vencido el C. D. Málaga al Rayo Vallecano en partido de la Segunda División «A».

Málaga: Bergueña; Popó (Merino), Hierro I, Muñoz Pérez; Nacho, Juan Carlos; Rodríguez, Serrano, Peribaldo (Astorga), Martín y José.

Rayo Vallecano: Mora; Izquierdo, Anero, García Jiménez; Rocamora, Tomás (Morón); Agullar, Castro, Pozo, Juan y Paco.

1-0. Minuto 30. Rodríguez tira, rechaza Mora y nuevamente Rodríguez remacha a la red.

2-0. Minuto 37 Centro de José y Rodríguez empalma a la red.

3-0. Minuto 52. Peribaldo, a rechaza de Mora.

4-0. Minuto 73. Hierro, de cabeza, al saque de un córner.

5-0. Minuto 80. Rodríguez remacha estableciendo el resultado definitivo.

Desde el primer momento el Málaga fue dueño y señor del campo, a pesar de que por la excelente actuación del meta rayista el primer gol no llegó hasta los 30 minutos.

En la segunda mitad parecía que el Málaga se conformaba con la ventaja de dos tantos, pero animado por su público arrojó en su dominio y desconcertó totalmente al Rayo.

### TRIUNFO MINIMO DEL ALAVES

Vitoria (Efe). — El Alavés venció al Oviedo por un gol a cero.

Alavés: Cendoya; Galarraga, Urdaci, Astarbe; Sánchez Martín, Larrañaga; Miguel Ángel, Juanjo, Amuchástegui, López y Gómez de Segura. En el minuto 77 Juani salió por Sánchez Martín y en el 83 Gacho le hizo por López.

Oviedo: Viti; Serrano, Vill, Ondina; Luisito, Domingo; Martín Roales, Javi, Omar, Manolín y Larrañaga.

El único tanto del encuentro se marcó a los 22 minutos a la salida de un saque de esquina lanzado por Galarraga y que Amuchástegui, de hábil cabezazo, anticipándose a la defensa asturiana, remachó a la red.

El encuentro ha estado carente de uego con dos equipos muy nerviosos con imprecisiones y claros fallos consecuencia de su delicada situación en la clasificación de cara al descenso.

### EL CASTILLA GANO EN EL CAMPO DEL LEVANTE

Valencia (Efe). — En partido de fútbol de Segunda División, el Levante cedió los dos puntos al perder por 0-1 ante el Castilla.

Levante: Barrié; Toni, Gómez, José; Sierra (Oscar), Cotino; Garrido, Segura, Ponce (Cazaurang), Eulate y Carlos.

Castilla: Miguel; Juanito, Espinosa, Salguero (Alvarez); Pantoja, Michel; Francis, Bernardo, Serrano, Julián y Paco.

Arbitro: señor Villanueva, del Colegio aragonés, buena actuación. Tarjetas amarillas a Carlos y Garrido, y roja a Segura por agresión a Michel.

0-1. Minuto 80. Centro de Serrano que remata Paco al fondo de la red.

Partido disputado en el nuevo estadio que careció de vistosidad luego anodino por parte de los locales, a los que pesa la responsabilidad, y un Castilla que tuvo habilidad para jugar al contraataque.

### COMODA VICTORIA DEL HUELVA

Huelva (Efe). — Por cinco goles a cero ha vencido el Huelva al Getafe.

Huelva: Romero; Arrazola, Lorant, De la Riva; Zuloaga, Moret; Zambrano II (Ocampo), Agustín, Zambrano I, Joaquín (Módigo) y Crespo.

Getafe: Carmelo; Chiqui, José Manuel, Paquito; Del Barrio, Alfonso; Zuazo, Polo (Pastor), Salazar, Maté y Tomasín (Pereira).

Arbitró muy bien el valenciano Nicolau Martínez.

1-0. Minuto 8. Gran disparo de Lorant desde fuera del área, junto al poste.

2-0. Minuto 28. Disparo de Joaquín con mucho efecto, junto al poste derecho.

3-0. Minuto 46. Zambrano I resuelve una serie de remates y rechaces.

4-0. Minuto 58. Arrazola eleva el balón ante la salida de Carmelo.

5-0. Minuto 77. Jugada personal de Crespo que culmina con un buen disparo a media altura.

Cómodo triunfo local ante un Getafe que na carecido de mordiente y entrega especialmente en la segunda mitad, en la que los onubenses prácticamente se han entrenado ante el débil conjunto madrileño.

### EL SALAMANCA GANO CON APUROS

Salamanca (Efe). — El Salamanca venció por dos goles a uno al Linares.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Extremo Coscolín, mal. Expulsó a Ocaña por doble tarjeta amarilla. También enseñó tarjeta amarilla a Adriano.

Salamanca: D'Alessandro; Adán (Marco Antonio); Herrero, Miguel Ángel; Bezares, Enrique; Corchado, Herrera, Orejuela, Brizzola (García Murcia) y Blanker. Linares: Nicetiz; Calero, Loza, Bautista; Adriano, Albino; Pousada, Plaza, Ocaña, Milo (Del Barrio) y Villalba (Díaz).

1-0. Minuto 15. Pase de Miguel Ángel que Corchado de cabeza, manda al fondo de la red.

1-1. Minuto 63. Rechaza de la defensa salmantina que aprovecha Milo para batir a D'Alessandro.

2-1. Minuto 65. Brizzola, directamente de saque de falta, consigue el gol de la victoria.

El Linares salió con una táctica ultradefensiva, tratando de volver a Linares con un punto. Con este motivo realizó férreos marcajes, que algunas veces fueron excesivamente duros. Destacó el de Adriano sobre Orejuela.

### VICTORIA DEL MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — El Mallorca ha vencido por dos goles a cero al Almería.

Arbitró el colegiado catalán Casajuana Rifá. No convenció a ninguno de los dos equipos.

Mallorca: Tirapu; Almenara, Sahquillo, Gallardo; Iriarte, Amer; Orellana, Tofio, Kustidic, Barrachina y Barrera. Criado sustituyó a Almenara, lesionado, en el minuto 26.

Almería: César; Paniagua, Alfonso, Calvo; Camacho, Garay; Manolín, Castillo, Rolón, Almazán y Vargas.

1-0. Minuto 17. Gallardo pasa una pelota larga sobre el área y Barrera, de cabeza, marca.

2-0. Minuto 20. Barrachina saca una falta, toca Tofio de cabeza y Barrera, a la media vuelta, marca.

Victoria justa y tranquila del Mallorca, frente a un Almería, que desde los comienzos del partido renunció a su poder ofensivo, dejando sólo en punta a Rolón que, verdaderamente, inquietó poco o casi nada la meta local.

### EL ELCHE CEDIO UN PUNTO

Elche (Alicante) (Efe). — El Elche y el Murcia han empatado en encuentro de fútbol de la Segunda División «A».

Arbitró el partido el señor Pascual Segura, balear que fue muy protestado.

Elche: Vidal; Valle, Jacquet, Fall (Botella); Bonet, Chomín; Luna, Jorge, Castroverde, Nando y Rivas.

Murcia: Cervantes; Ruiz, Pérez García, Sebas; Higinio, Vidaña; Amorós, Alabanda (Macanás), Salamanca, Chazarreta y Pelegrín (Gil).

0-1. Minuto 20. Salamanca, de cabeza, a centro de Pelegrín.

1-1. Minuto 47. Nando, de golpe franco.

El Murcia, mercedemente, se ha llevado un punto de Elche, después de ver lo que ambos conjuntos hicieron sobre el terreno de juego. El Murcia empleó una táctica defensiva a lo largo de todos los 90 minutos, mientras que el Elche contraatacó más, ya que sus hombres se entregaron pero no tuvieron profundidad de cara a la puerta contraria.

El Elche se empeñó en bombardear balones sobre la meta de Cervantes, pero los defensas murcianos, de mayor estatura que sus oponentes, supieron siempre contrarrestar el peligro.

El juego se desarrollaba aburrido hasta que el Murcia logró por mediación de Salamanca su gol, que trajo más vivacidad a la disputa de los balones.

En la reanudación, con el resultado de nuevo en empate, esta vez a un gol, el Elche se empleó aún más y se batió por los balones.

### TRIUNFO DEL CELTA POR LA MINIMA

Vigo (Efe). — El Real Club Celta venció al Deportivo de La Coruña por un gol a cero en el derby gallego.

Arbitro: Mayoral Cedénillas, castellano, mal. Mostró tarjeta amarilla a José Luis por juego peligroso y roja a Moreno por entrada violenta a Ademir.

Celta: Capó; Gelo, Manolo, Gómez; Canosa, Mercader; Ademir, Suárez, Mori, Lucas y Del Cura. A los 46 minutos Emilio por Mercader y a los 89 Quecho por Del Cura.

Coruña: Jorge; Carreras, Pérez Durán, Viña; Silvi, Moreno; Peralta, José Luis, Vicente, Trabà y Alfonso Castro. En el minuto 89 Muñoz por José Luis.

1-0. Minuto 60. Internada de Del Cura, que centra hacia atrás, recoge Suárez que envía a Lucas y éste finalmente deja para Gómez, que entraba a la carrera desde atrás y de fuerte tiro cruzado bate a Jorge.

El Real Club Celta tuvo ocasiones como para ganar el encuentro por al mayor claridad que la que muestra el resultado. El Celta trabajó incansablemente para despegarse de los férreos marcajes del conjunto coruñés sobre todo los hombres de la defensa que se pegaron a los atacantes célticos.

En el segundo tiempo la presencia de Emilio da mayor movilidad al Celta que abre con más claridad huecos en el área pero no hay fortuna en el tiro a gol.

En el Celta destacaron Gómez, Mori, Lucas y Del Cura y en el Deportivo Pérez Durán, Jorge y algunas cosas de Piña.

**Coches de segunda mano.**

**Estrene carné de conducir con buena mano:**



**la de Renault.**

Ahora, que ha conseguido su carné, sí que puede tener su coche.

En el Mercado Nacional de Ocasión. De todas las marcas, revisados por los técnicos de Renault.

Garantizados y financiados. Venga a vernos.

**Nos tiene muy a mano.**

## VICENTE MIERA, CESADO EN EL SPORTING DE GIJÓN

Gijón (Efe). — El entrenador del Real Sporting de Gijón, Vicente Miera, ha sido cesado en su cargo a partir de las 22.00 horas de hoy, como consecuencia de la crítica situación por la que atraviesa el equipo en la competición de Liga.

El acuerdo ha sido tomado en una reunión extraordinaria de la Junta directiva.

Para sustituirle ha sido designado José Mantel Díaz Novoa, que ya fue entrenador del Sporting y que actualmente era director de la escuela de fútbol de Mareo.

## Nueva marca mundial en salto con pértiga

Billy Olson lo dejó en 5,74

Kansas City (Missouri) (Efe). Billy Olson, de la Universidad cristiana de Abilene, batió anoche su propia mejor marca mundial de salto con pértiga, en pista cubierta, al rebasar el listón a 5,74.

El récord anterior, un centímetro menos la había establecido el propio Olson hace ocho días, en San Diego. Lo consiguió en los Campeonatos Universitarios de Estados Unidos.

# UNOS POCOS MINUTOS SALVARON EL PARTIDO Y EL RESULTADO

## JUEGO CONSERVADOR

### Acosta, doble goleador



Fue un partido con comienzos prometedores en sus dos tiempos, que luego no se vieron confirmados, quizá por ese estilo conservador que hoy predomina en todos los campos de fútbol. Interesa amarrar el resultado y lo demás queda en plano absolutamente secundario.

Una pena, porque por seguirse esa corriente, se perdió una gran oportunidad de haber brindado goles y espectáculos. Se podrá argüirnos que tres no están nada mal en estos tiempos de «sequía realizadora» que caracterizan a este deporte y a esa afirmación podemos replicar que aun aceptando los tres como buenos, la verdad es que la ocasión fue que ni pintada para haber duplicado casi la cifra y haber redondeado esa actuación que en algunos momentos se insinuó.

Estas son las objeciones al encuentro librado frente al Córdoba. Situándonos luego en el terreno de los hechos positivos, hay que destacar especialmente la actuación de Acosta. Por vez primera marcó en «El Plantío» en partido oficial y lo hizo por partida doble, con dos goles de preciosa factura, especialmente el primero. Incluso pudo hacer un «triple», pues el tercero —que hubiera sido el cuarto para su equipo— lo tuvo virtualmente hecho, si bien por «recrearse en la suerte» el balón se le fue muy alto, cuando con solo haberle picado suavemente, el tanto era inapelable.

Por otra parte, Acosta se prodigó en el esfuerzo. Estuvo adelante peleando con su peculiar estilo y también acudió atrás, en la media hora final, cuando el Burgos optó por defender en lugar de atacar.

Su actuación fue buena y una vez que ha encontrado el gol, confiamos que siga hallándolo en ocasiones futuras. Porque esto como tantas cosas, se dice que va por rachas.

Por lo demás, hay que formular los mejores deseos para que los problemas del Burgos se vayan resolviendo. ¿Será posible? Entra en un mes que le van a plantear graves compromisos, no ya deportivos, sino económicos. Ese puede ser su «talón de Aquiles» y, como decimos, hay que esperar que el panorama se aclare o dilucide, porque de otro modo, las cosas pueden tornarse graves. Y esto, al margen de que se juegue bien o mal o de que el equipo gane o pierda.

## El Burgos ganó al Córdoba por 3-1

### Por dejación propia se perdió una excelente ocasión de goleada y de haber brindado el espectáculo que la afición espera

### En cuatro minutos se resolvió el encuentro y luego los locales optaron por dejar transcurrir el tiempo, en medio de un "juego" muy aburrido

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 3 (Acosta (2) y Azcargorta) - Córdoba, 1 (De la Cruz).

ARBITRO Y ALINEACIONES. — Dirigió el encuentro el colegiado tinerfeño, Sr. Castilla Yanes, que tuvo una buena actuación. El partido no le planteó ningún problema especial ni él se los creó. Algún pequeño desajuste con sus ayudantes, leve por lo demás, no empaña su plausible labor. No mostró ninguna tarjeta.

A sus órdenes los equipos formaron así: Burgos. — Gorospe; Eснаоla, Eduardo, Dacosta, Juan Carlos; Azcargorta, López, Varela; Pascual, Acosta y Abajo.

No efectuó ningún cambio. Córdoba. — González; López II, Claus, Vinuesa, De la Cruz, Monzón, Urbano, Alvarez, Munárriz, Manolín Cuesta y Charles.

Sustituciones. — A los 15 minutos del segundo tiempo, se retiró De la Cruz y entra Compos y a los 32 de este mismo período, Manolín Cuesta deja su puesto a Carrasco.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Buen tiempo. Auténticamente primaveral. La verdad es que el invierno de este año está haciendo todo lo posible por ayudar al Burgos; pero los entornos siguen en esa línea de flojedad que constituyen su línea y característica ya generalizada.

En el Fondo Norte se localizó una «charanga», con un grupo de mozos en fiestas, que amenizó diversos pasajes del partido, como el estuvimos en una corrida de toros. Hemos de obviar que no obstante, el lanzamiento de diversos cohetes desde la propia localidad, lo que es siempre peligroso.

En las postimerías del primer tiempo, fue atendido el guardameta visitante, a consecuencia de un choque con Abajo, pero sin ninguna trascendencia.

LOS GOLES. — La primera parte finalizó con empate a uno.

1-0. Minuto 13. Dacosta, que ha avanzado en apoyo de un ataque, pasa hacia el centro, donde recoge Acosta y empalma un tiro potentísimo, a media altura que se transforma en un golazo, largamente aplaudido.

1-1. Minuto 30. Manolín Cuesta bota un córner, se produce un mal entendido entre Gorospe y su defensa y el «líbero» cordobés De la Cruz, que ha subido a rematar, conecta un cabezazo que sirve para establecer el empate.

2-1. Minuto 49. López pasa en profundidad a Abajo,

que llega con el balón hasta la misma línea de meta, desde donde centra atrasado y con mucho temple, permitiendo a Azcargorta, que viene lanzado, rematar de cabeza, batiendo irremisiblemente a González. Otro gol espectacular que merece igualmente los honores de prolongados aplausos.

3-1. Minuto 53. Se saca una falta por Pascual, en las proximidades del área. Acosta se adelanta a su marcador y remata de cabeza, volviendo a botar a González.

Fue un partido largo. Al menos al cronista se le hizo tremendamente largo. Y esta calificación solamente puede explicarse por el hecho de que fue tedioso, pues por lo demás está claro que el árbitro en su acertada labor se ajustó a los 90 minutos reglamentarios. Pero éstos pesaron mucho al final, después de haber asistido a un comienzo prometedor, tanto en la primera parte como en la segunda, fases éstas en las que el Burgos materializó los goles que le dieron la victoria.

Ahora bien, después de adquirir ventaja, de forma que resulta ya invariable, se acude a ese fútbol conservador, nada ambicioso y lleno de precauciones que es algo así como la propia antitesis de todo espectáculo animado del necesario espíritu deportivo.

Y como el encuentro lo dejó el Burgos visto para sentencia en los primeros compases del segundo tiempo, lo que nos correspondió aguantar hasta alcanzar el minuto 90, fue una sucesión de lances de escasa fortuna y mala vibración —con la ley del fuera de juego practicada sistemáticamente por los cordobeses para aderezar mejor aún el antífútbol presenciado— que se hilvanaban con el denominador común del aburrimiento general.

Hay que admitir que el Burgos tuvo de solido, como es ya habitual en él, un estilo marcadamente atacante. El Córdoba jugaba con tres puntas formadas por Charles, Munárriz y Urbano pero éste se retrasaba mucho en cuanto el balón estaba en posesión del Burgos, lo que día ocasión una vez más, o ver a Eснаоla actuando como virtual centrocampista. Por cierto que en esta ocasión Eснаоla y Juan Carlos permutaron sus posiciones moviéndose aquí por el lado izquierdo y éste por el derecho. Ignoramos la explicación técnica de este cambio, si bien hemos de señalar que Juan Carlos tuvo diversos problemas con el exterior izquierdo visitante Charles que fue el hombre más activo y peligroso de la escuadra cordobesa, aunque ésta no anduvo muy sobrada de fuerza y profundidad.

Comenzó el Burgos ejerciendo dominio territorial, aunque sus aproximaciones frecuentes se esterilizaban al llegar al área contraria, ya que las aproximaciones se efectuaban sin la rapidez necesaria y por ello mismo, una y otra vez, la cobertura del cuadro visitante tenía tiempo sobrado para acumular efectivos y cerrar el camino hacia su marco.

A pesar de ello el cerrojo saltó a los 13 minutos, con un gol espectacular, por su potencia, de Acosta. Quedaba abierto el camino hacia el triunfo y el éxito y casi a continuación, dos buenas jugadas, con sendos centros de Pascual, fueron neutralizadas «in extremis» por el guardameta cordobés. Pero a partir de aquí se inició un declinar en la acción local. Fue perdido el centro del campo, donde López no hallaba su terreno ni su distancia y el Córdoba tomó la iniciativa y encontró el premio del empate, como compensación a su reacción, al sacar un córner que creó desconcierto en la zaga local, del que sacó el mejor provecho De la Cruz. Este, que había subido desde su defensa en busca del remate, se encontró desmarcado y batió a Gorospe.

Poco después, Charles contó con otra gran ocasión, pero el balón le hizo un bote extraño y falló lo que pudo haber sido un gran gol y la puesta del encuentro cuesta arriba, para los colores locales. Estos alabornos hicieron despertar al Burgos como continuación de la jugada anterior, en la réplica local, Abajo se quedó solo, pero por querer asegurar demasiado, perdió una gran ocasión. Poco después el portero andaluz tuvo que salir jugando el tipo a atajar una internada de Abajo, quien en esta ocasión le levantó el balón inteligentemente, si bien el esférico salió rozando uno de los postes del desguarnecido marco. Casi a renglón seguido, el Burgos cuajó la mejor acción de ataque de este período. De nuevo Abajo se quedó solo ante el canchero y su disparo fue atajado por éste, un poco intuitiva y providencialmente.

Se había mascado el gol en esta fase final de los primeros 45 minutos y a pesar de ello, no se materializó ninguna ocasión. Fue en la continuación, casi de salida, cuando el Burgos encontró la inspiración realizadora que antes le había faltado.

Al minuto, fue dado el primer aviso por López en un disparo largo que salió fuera por muy poco. Apenas transcurridos cuatro minutos, llegó la gran jugada de Abajo a la que Azcargorta puso el colofón de un gran remate, haciendo perfecta la ejecución de ese lance futbolístico conocida por «el pase de la muerte». Cuatro minutos después, vendría la falta ejecutada por Pascual y rematada certeramente por Acosta, quien llevaría el 3 al marcador propio. Aún tuvo Acosta una espléndida ocasión —sin duda la mejor de la tarde— en que un precioso centro de Varela le dejó solo ante el marco visitante, pero se recreó tanto en el remate que su cabezazo le salió fuerte, aunque muy alto.

Y aquí se acabó el Burgos. Estimó cumplido su trámite o su misión. Con 3-1 sin duda consideró que el encuentro estaba resuelto. Por tanto con ese pensamiento replegó líneas, optó por jugar hacia atrás, en lugar de hacerlo hacia adelante y cuando actuó en plan ofensivo incurrió ingenuamente en reiterados fueras de juego frente a un Córdoba que adelantó todos sus posiciones, en un acoso insistente, aunque vano, pues su delantero se mostró en posesión de voluntad, si bien bastante por completo de fuerza.

De esa forma se inició lo que sería una triste y aburrida «cuenta atrás» que nos llevó a experimentar la sensación de haber asistido a un partido «muy largo», cuando todas las circunstancias parecían estar predispuestas para haber asistido a un espectáculo entretenido y salpicado por los goles que, mientras no se demuestre lo contrario constituye el mejor y más fundamental aderezo del fútbol.

Con esa táctica un poco «cangrejera» del Burgos, —por llamarla de alguna forma— pudo hasta haberse complicado algo el partido que tenía ganado y que incluso debió cerrarse con goleada. No hay que olvidar que un disparo de Manolín Cuesta pegó en el travesaño, por su parte superior y, posteriormente, Munárriz malogó una excelente ocasión de gol, sólo ante Gorospe. De cualquier forma, el gol ha reaparecido y algunos de los tantos logrados fueron de preciosa factura. Eso fue lo mejor y lo que salvó a este encuentro cuyo, como final fue para olvidar por su baja calidad y escasa ambición local.

A modo de resumen general, hemos de decir que el Burgos jugó lo necesario para ganar el partido. Y



Los goles fueron de bonita ejecución y el segundo fue producto de una gran jugada de Abajo, a la que Azcargorta (que no aparece en la fotografía) puso el broche de un espléndido remate de cabeza, en plancha. El balón, fuertemente impulsado, no dio ninguna opción al guardameta, a quien se le ve estrándose inútilmente. — (Foto FEDE).

nada más. Cumplido ese objetivo, todo lo demás fue olvidado, limitándose a defender lo alcanzado, sin preocupación de ampliarlo. Pensamos que este fue un error ya que el Córdoba se mostró conjunto que permitía jugar y que no era capaz de plantear excesivos problemas.

Ahí está el hecho de que a pesar del dominio territorial ejercido durante la mayor parte del segundo tiempo, no fue capaz de inquietar a Gorospe. Este se limitó a recoger o despejar algunos balones bombados, sin mayores compromisos.

La defensa sí que tuvo que esforzarse más, pues por razones de repliegue o inhibición del equipo, en su dispositivo general, tuvo muchas veces a sus rivales

enfrente. Todos cumplieron y ya hemos dicho que al principio Juan Carlos no pudo con Charles, si bien éste terminó siendo anulado por el bravo defensa burgalés. En el centro, Varela, se ha convertido en el candidato del juego local. Tuvo altibajos, aunque en general, realizó una buena labor, lo mismo que Azcargorta, menos espectacular, aunque positivo López fue el menos entonado del trío en esta oportunidad, sin hallar tampoco la oportunidad para anotarse su golito.

Adelante, Acosta al fin consiguió anotarse dos goles, el primero de ellos francamente espectacular. Pudo haber redondeado la tarde con otro tercero: pero en fin,

(Pasa a la página siguiente)

## EN LA SALA DE PRENSA

### ASTORGA: «Mi equipo ha jugado un buen partido»

### RAJKOV: «En el segundo tiempo merecimos algún gol»

Se ganó al Córdoba, pero no se convenció. Esta frase se de- jaba oír después del partido que registró una recaudación de 450.000 pesetas. Cantidad desti- nada en su mayor parte, para liquidar los haberes mensuales de Enero de los empleados. Circun- stancia a tener muy en cuenta en momentos difíciles, muy propicios al oportunismo. En la sala de Prensa, entre bolígrafos y magnetófonos, se

comentan las primeras impresio- nes de noventa minutos de partido. En esto, llega Luis As- torga satisfecho y sin prisas. En primer lugar comentó: —Ha sido un buen partido —dijo el técnico— y mi equipo ha vuelto al juego que desa- rrollaba en la primera vuelta de la Liga. Estoy satisfecho también porque cada jugador, sabe su responsabilidad y lo que tiene que hacer.

—¿La labor de Acosta? —Es un gran jugador y algún día tenían que salir a relucir sus cualidades de cara al gol. Su actuación tanto para el co- mo para el equipo es muy im- portante para el futuro.

—¿Iba a hacer cambios? —Eso entra dentro del «se- creto de sumario».

—¿Resultado engañoso? —Claro. El Burgos mereció, muchos más goles porque he- mos tenido numerosas ocasio- nes de marcar y merecimo- s un resultado más amplio.

—¿El Córdoba? —Marcaron un tanto muy bonito, pero no tuvieron las ocasiones como las tuvimos nosotros. Además, en este partido el Burgos no ha pasado por ninguna clase de apuros. Y creo que hemos hecho un buen partido de cara al aficionado que pide más al equipo porque paga, pero también debe de tener presente el momento por el que atravesamos.

—¿Qué pasa con Cholo? —Está cumpliendo el servicio militar y lógicamente tiene que cumplir su obligación. La falta que ha cometido la tendré en cuenta y puedo adelantar que será sancionado.

—¿Pinchó el Elche? —Es importante para noso- tros. Ahora vamos a Linares a puntuar para que cuando nos visite el Murcia con un presu- puesto de doscientos millones de pesetas estemos más tranquilos y podamos ofrecer un buen partido a la afición.

Pasó el Córdoba y también cayó. Un tres a uno para la estadística. Ahora, dentro de unos días, nuevo desplazamiento a tierras jiennenses. Concretamente a Linares para jugar contra el Linares. Para dirigir este encuentro ha sido designado el colegiado extremeño Coballos Borrego. Un colegiado que ha pasado el verano en dos ocasiones. Esta campaña dirigió el choque Leonesa Burgos y el pasado año el Burgos Celta. Ambos partidos del torneo de Copa.

RAJKOV ACEPTO EL RESULTADO El técnico yugoslavo del Cór-



En el segundo tiempo se organizó una gran «melé» ante el grabado parece que todas las ventajas están del lado del marco visitante; pero el balón se negó a entrar, aunque de Pascual, quien se dispone a tirar, con dos rivales caídos en el suelo. — (Foto FEDE).



González se anticipa a atajar un balón que se disponían a rematar Azcargorta y Acosta. — (Foto FEDE)



# MAÑANA, PARTIDOS DE COPA DE EUROPA

## El Barcelona visita al Lokomotiv, en Leipzig Real Madrid y Valencia reciben al Kaiserslautern y Goteborg

Madrid (Colpisa). — Mañana, miércoles, se disputan los partidos de ida de los cuartos de final de las competiciones europeas, en las que aún continúan tres equipos españoles, el Barcelona, en la Recopa, y el Real Madrid y el Valencia en la Copa de la UEFA. Mientras el once azulgrana juega este primer partido fuera de casa, los otros dos conjuntos hispanos lo harán en sus propios terrenos de juego.

El Barcelona visita al Lokomotiv en la ciudad alemana de Leipzig. El partido se disputará en el Estadio Central, con capacidad para 85.000 espectadores. Dará comienzo a las cinco y media de la tarde y será dirigido por el árbitro inglés White. El equipo azulgrana viajó hoy a Leipzig con la recuperación de Simonsen, pero con la baja de Estella, sancionado por la UEFA por acumulación de tarjetas. Al entrenador barcelonista, Lat-

tek, le preocupa obtener un buen resultado de cara a salvar la eliminatoria en el partido de vuelta en el Nou Camp. Pero ha dejado entrever su inquietud por el frío

El Real Madrid recibe en el estadio Bernabéu al Kaiserslautern alemán, en partido que dará comienzo a las nueve de la noche y que será arbitrado por el checo Christov. No le llega este partido al Real Madrid en buen momento, después de un mes de Febrero nefasto para el equipo madridista. El Kaiserslautern está clasificado en la zona intermedia de la Liga alemana federal. El pasado sábado fue derrotado por el vicecampeón de la Bundesliga. Su máxima figura es el defensa Briegel, internacional, que aunque algo lesionado, parece que jugará el miércoles. Boskov mantiene muchas dudas en la alineación. Parece que desea hacer algunos cambios. De

todas formas es posible que Cunningham juegue desde el principio.

Por su parte, el Valencia recibe en el Luis Casanova al equipo sueco del Goteborg. El partido dará comienzo a las nueve de la noche y será dirigido por el irlandés Carpentier. El equipo valencianista está prácticamente al completo para enfrentarse a los suecos. Sólo Solsona está algo tocado, pero parece que se recuperará de aquí al miércoles. Mestre dará mañana la lista de jugadores que después se concentrarán. El Goteborg está en Valencia desde el pasado sábado. Como todavía no ha empezado la Liga en su país han disputado dos partidos en Portugal y otros dos en Inglaterra, como preparación de este para ellos difícil compromiso. Paséguiteles ha «espiado» en alguno de ellos.

Enseñanza. — Ana María González (5), Berta Varela (13) Mar Fuente (9); Carmen Peñalayo (4), Mari Fè Llorente (12) —cinco inicial— Marina Labarga (5) y Teresa San José (2).

Arbitros. — Rodrigo y Díez, del Colegio Burgalés. Bien, pasaron desapercibidos.

Lo cierto, es que el partido que jugó el Autobazar ha sido de lo más nefasto que le hemos visto en sus tres años de existencia. Las burgalesas, mostrando una exasperante apatía se entregaron a sus rivales desde los inicios del encuentro, yendo siempre por detrás en el tanteador. Pese a la superioridad visitante, el parcial del Ler tiempo, 24-29 a favor del Enseñanza, hacía concebir esperanzas en la reacción del Autobazar. La reprimenda del técnico local, J. J. Buitrago, en el vestuario debió ser sonada. Pero ni tan siquiera con ello las burgalesas se «desperataron». Todo siguió como antes, mejor dicho, peor que antes, mejor dicho, peor que antes. Consecuencia: 39 a 50 al final del partido.

Enrique PARADINAS

## BALONMANO

# EL C. B. BURGOS NO DIO OPCION A LA SALLE (31-26)

En el Polideportivo Municipal de El Plantío, que registró media entrada, se disputó el partido de balonmano correspondiente a la Segunda División, entre el C. B. Burgos y el Lasalle de Legazpia, que finalizó con el triunfo local de 31 a 26. La primera parte concluyó con un apretado 16-15 también favorable a los burgaleses.

Alineaciones y anotadores: C. B. Burgos: Damián, Millana (4), Andrada (4), Valdvielo (8), Julián Carlos (1), Virgilio (4), García Pineda, Víctor (6), Ortega (2), Roberto y Rodríguez (2).

La Salle: Javier y Fernando; Valentín (5), Altuva (1), Juan I. (2), Alberto (2), Isasa (3), Emiliano, Aritz (5), Mediavilla (5) Francisco y Berrodo (3).

Arbitros. — Sres. Cobo y Vizcaino, de la Federación Burgalesa, bien.

Comentario. — Comenzó el partido con considerable retraso, debido a lo avanzado de la hora a la que concluyó el partido de baloncesto entre el Tizona y el G. Covadonga.

De entrada, el equipo guipuzcoano aprovechó las facilidades que en principio le concedió el portero local, po-

niéndose por delante en el marcador a los 7 minutos de juego con un claro e inquietante 2-6, que hacía presagiar lo peor. No obstante, el equipo burgalés estaba ya jugando entonces con más brío que en otras ocasiones y con una fe en la victoria que hacía concebir esperanzas de que el tanteo podía remontarse. Así se llegó al minuto 15 con un 7-10 bastante menos preocupante, y fue en ese preciso momento cuando los muchachos del C. B. Burgos comenzaron a realizar un juego brillante, remontando la diferencia y poniendo el marcador en pocos minutos en un 12-10, con un rosario de goles de bella factura.

Terminó la primera mitad con un apretado 16-15 que daba un mayor interés a la continuación y hacía presagiar una segunda parte de inusitada incertidumbre, ya que para ambos equipos los puntos eran imprescindibles para continuar manteniendo las esperanzas de cara a sus respectivas y muy diferentes aspiraciones.

Cambió su planteamiento del partido el equipo de Legazpia en esta segunda parte.

Con diversas alternativas en el marcador, aunque prácticamente fueron los burgaleses quienes mandaron en el resultado a lo largo de los treinta minutos, se llegó al final con un desahogado 31-26 que ponía los dos puntos en litigio a buen recaudo.

# GRAN PARTIDO DE PELOTA EN LA SIERRA DE PINARES

Este fin de semana se ha disputado en el frontón polideportivo de Covaleda el partido entre las dos máximas figuras de este deporte en la región castellano-leonesa: Javi de Canicosa y Néstor de Quintanar.

Abrió la sesión el partido de revancha entre Alonso y Niño de Covaleda contra Rey de Pinilla y Paqui de Duruelo, que se resolvió a favor de los primeros sin especial historia. Posteriormente, Escribano de Covaleda y Fernán de Regumiel, que tuvo una feliz reaparición, se impusieron con relativa facilidad a Matías, el popular «Chato de Pinilla» y Amador de Palacios.

Hacia las ocho de la tarde se inició el duelo Néstor Javi. La atmósfera era tan densa, debida a la presencia de unos dos mil aficionados que poblaban el recinto, que gran parte de la humedad del ambiente se condensaba en el suelo de la cancha con grave perjuicio para los jugadores. Pero no era éste el mayor inconveniente sino la pasión del público que, más o menos, entendía el duelo como una cuestión de honor entre los dos pueblos y las consiguientes apuestas en un partido que duró dos horas.

En el comienzo, Néstor, que partía como favorito después de su reciente proclamación en Zamora como el campeón de Castilla, aprovechó la imprecisión de Javi, nervioso y mal adaptado a la resbaladiza cancha para ponerse en un 9-2 muy amenazador. Pero el «canicoso» mató el tanto siguiente y cambió la pelota por otra más viva. Esto le permitió imponer su saque y su demolidor ojeada que el «quintanar», siempre pillado excesivamente, no podía neutralizar a pesar de sus carreras o de su inoperante corte. Con esta tónica de juego se llegó al increíble 17-9 favorable a Javi, sin duda más emocionalmente centrado que

## BALONCESTO

# Derrotas en sus respectivos compromisos de Autobazar y Tizona

## Victoria del Gromber, superando al Castilla, de Palencia (88-59)

Cancha: Polideportivo Municipal.

Resultado: Autobazar Anamar, 39; Enseñanza, 50.

Autobazar. — Paquita Bravo (4), Encarna Martínez (13), Chus Buitrago (10), Montse Andrés, Paz Huertos (2) —cinco inicial— Luisa Pérez (4), Maite Zumalde (5) y Santos de la Torre (1).

Enseñanza. — Ana María González (5), Berta Varela (13) Mar Fuente (9); Carmen Peñalayo (4), Mari Fè Llorente (12) —cinco inicial— Marina Labarga (5) y Teresa San José (2).

Arbitros. — Rodrigo y Díez, del Colegio Burgalés. Bien, pasaron desapercibidos.

Lo cierto, es que el partido que jugó el Autobazar ha sido de lo más nefasto que le hemos visto en sus tres años de existencia. Las burgalesas, mostrando una exasperante apatía se entregaron a sus rivales desde los inicios del encuentro, yendo siempre por detrás en el tanteador. Pese a la superioridad visitante, el parcial del Ler tiempo, 24-29 a favor del Enseñanza, hacía concebir esperanzas en la reacción del Autobazar. La reprimenda del técnico local, J. J. Buitrago, en el vestuario debió ser sonada. Pero ni tan siquiera con ello las burgalesas se «desperataron». Todo siguió como antes, mejor dicho, peor que antes, mejor dicho, peor que antes. Consecuencia: 39 a 50 al final del partido.

DERROTA DEL TIZONA

Campo. — Pabellón Municipal de Deportes.

Resultado. — C. B. Tizona, 84; Covadonga, 98 (Desconsó: 40-47).

C. B. Tizona.—84 (40 + 44) 31 personales y técnica al jugador Ruiz. Anotaron: Félix (8), Rebollo (13); González (14) Masa (25), Ruiz (17) —cinco inicial— Peña (5), Quintano (2), Cavia, Alberto, Serna y Zarzosa.

Eliminados por 5 personas: González (m. 35), Rebollo (m. 36), Ruiz (m. 38) y Peña (m. 40).

G. C. Covadonga. — 98 (47+ 51), 29 personales y 2 técnicas al jugador Alejandro. Anotaron: Solís (6), Alejandro (30) Sabadell (14), Pérez (9), Escandón (32) —cinco inicial— González (7), Fernández, Villaldea, Samper, Busto y Lorenzana. Eliminados por 5 personas: Sabadell (m. 25) y Soliu (m. 30).

Arbitros. — Mala actuación de los colegiados señores Madinacoitia y Alvarez, pertenecientes al Colegio Guipuzcoano. Perjudicaron continuamente al equipo local.

Ambiente e incidencias. — Extraordinaria entrada en el Pabellón Municipal donde se dieron cita al rededor de mil ochocientas personas. Público que tuvo un comportamiento fabuloso animando al equipo local a lo largo de todo el encuentro.

## COMENTARIO

El partido comenzó bien para el cuadro burgalés, que salió con muchas ganas de agradar al aficionado, y jugando con una velocidad endiablada logrando preciosas canastas, dominando completamente al G.C. Covadonga. Este dominio se iba reflejando poco a poco en el marcador y así en el minuto 10 los guarnismos eran 27-18 favorable al C. B. Tizona.

El equipo gijonés desconcertado por el buen juego desplegado por los locales, se dedicaba más a protestar las decisiones arbitrales que a jugar. Pero reaccionó el Covadonga y cerró el primer tiempo a su favor.

## CICLISMO LOCAL

# El Trofeo «Peña Santo Angel de la Guardia»

El domingo se celebraron en el barrio del Hospital del Rey, con motivo de las fiestas, varias pruebas ciclistas en las que se ponía en disputa el Trofeo Peña Santo Angel de la Guardia, patrocinadas por el Industrial don Máximo Renuncio y organizadas por el Club Ciclista Burgales y la Federación Burgalesa de Ciclismo.

No se dio por vencido el C. B. Tizona, que salió en la segunda parte dispuesto a luchar contra todos los «adversarios» e intentar dar la vuelta al partido.

No se hizo esperar la reacción del C. B. Tizona que alentado por su público pasó de un 54-66 en el minuto 10 a un 70-74 en el minuto 15. Los espectadores vibraban con su equipo que haciendo un gran baloncesto estaban dando la vuelta al partido. Pero no pudo ser debido a la actuación de los colegiados que siguieron machacando a los jugadores burgaleses.

Al final se llegó con ventaja visitante de 84-98, favorable al G. C. Covadonga.

## TRIUNFO DEL GROMBER

Gromber. — (32 + 56), 12 personales. Esteban (10), Horta (6), Callego (8), Alberto (2), Rafa (0), cinco inicial, Tito (5), Ausín II (24), Saiz (7), Calleja (7), Vega (18) Ausín I (1) y Quique

Castilla. — (41 + 18) 16 personales. Lozano (10), Rodan (16), Paredes (8), Guzón (6), Rodríguez 19, Román y Cerdeño.

Arbitros. — Los locales señores Barriuso y Rodrigo II, que tuvieron una buena actuación, dejando jugar y sancionando lo justo.

Incidencias. — Mucho público en las gradas del Instituto apoyando a los suyos con exquisita deportividad. Si fuese para analizar la primera parte terminaríamos muy pronto, ya que fue de las que aburren y son para olvidar.

La segunda parte cambió toda la decoración y también Lucas acertó cambiando a su cinco inicial por otros cinco hombres que desde el banco habían asimilado muy bien como el Castilla jugaba mucho y que la única forma de enmendar los verros de los compañeros era jugar más deprisa, más presión sobre las torres del Castilla.

## DESARROLLO DE LAS PRUEBAS

Se corrió en primer lugar una prueba para corredores infantiles, dando dos vueltas a este circuito, tomando parte 12 corredores. La clasificación fue la siguiente: Primero, Jesús A. Saldaña Orozco, del C. C. Burgales-Gromber. Segundo, Javier Martín Calvo, del «Macora». Tercero, Pedro Vicente Renuncio, del C. C. Burgales-Gromber. Cuarto, Celestino Villar Quinto, Juan Carlos Iglesias.

A continuación se celebró una prueba para corredores cadetes, a 5 vueltas, sobre el mismo circuito, tomando parte 10 corredores. El resultado de la misma fue el siguiente:

Primero, Luis Miguel Blanco Segundo, Alberto Calvo Urién. Tercero, Mariano Alonso López, Cuarto, Juan Luis Balbás Quinto, José Antonio Cebrián. Todos del Club Ciclista Burgales-Gromber.

Como final y en la recta del Hospital del Rey a la Campsa, se disputó una prueba contra el reloj por equipos, de dos corredores, en la que participaron cuatro equipos, con el siguiente resultado:

Primero, pareja formada por Luis Miguel Blanco y Jesús Herrero, que invirtió 2'21". Segundos, Juan Luis Balbás y Jorge Fernández, 2'27". Terceros, Mario Alonso y José A. Cebrián, 2'29". Cuartos Jesús Saldaña y Pedro Renuncio, 2'55".

# UN JUGADOR DEL HERCULES JUVENIL MUERTO DE UN PARO CARDIACO DURANTE UN PARTIDO

Alicante (Logos). — A los nueve minutos de partido, Fernando Guerra, que debutaba con el equipo del Hércules juvenil «A», en partido de Liga nacional, falleció debido a un paro cardíaco.

El joven jugador, nacido en Baracaldo hace 17 años y residente en Alicante desde los cinco, cayó al suelo durante el partido y fue trasladado en una ambulancia al servicio cardiovascular, muy cercano al estadio. Pese a los esfuerzos realizados no fue posible reanimarlo.

El muchacho había jugado con los equipos juveniles «C»

y «B» hasta llegar a merecer la atención de los técnicos, que lo pasaron hace unos días al equipo «A» para la Liga nacional, y precisamente en su debut murió en presencia de sus padres y hermanos.

Todos los jugadores del Hércules y sus directivos salieron una vez disputado el encuentro contra el Castellón, en dirección al cardiovascular de San Vicente, donde se encontraba el malogrado jugador, y todos ellos han asistido al sepelio, en el que también se encontraban presentes numerosos aficionados.

# VICTORIA DEL BURGOS EN «EL PLANTIO»

(Viene de la página anterior)

que siga la racha. Pascual, que reaparecía empezó bien para flojear algo en las postrimerías. Abajo, sin fortuna en los remates, aunque con calidad y sentido que no siempre son debidamente apreciados por un sector de público.

En general, al equipo le faltó tal como hemos dicho un poco de ambición y sentido de superación. Esa es la mayor objeción que cabe hacerle.

El Córdoba fue un equipo bastante discreto. Sin relevancias especiales en sus filas, ni en sus individualidades. Destacó a ráfagas Charles que dejó constancia de su buen oficio.

Nos dio la sensación de ser un cuadro bastante veterano y sin esa fuerza y rapidez que el fútbol actual reclama para rendir frutos, sobre todo a la hora de ser practicado en ambiente extraño.

Se vio favorecido por los repliegues burgaleses y sus tácticas acomodaticias, aplicadas en cuanto el equipo de casa adquirió ventaja en el marcador. Pero de cualquier forma no fue capaz de sacar ventaja de esas ciertas facilidades.

Por lo demás y para terminar digamos que la victoria del Burgos fue justa. Aunque nos dejó el sabor un poco amargo de no haber sido redondeada en forma y manera que pudo hacerse frente a este Córdoba algo fácil.

CON NEFASTA ACTUACION ARBITRAL

# El Salas superó por la mínima al Salmantino (1-0)

Salas (De nuestro correspondiente). — Con una verdadera lección de fútbol el Salas ha conseguido vencer en su feudo al Salmantino por un gol a cero.

## ALINEACIONES

Salas: Zacarías, José Luis Caraballo, C. Montero, Armando, Pacheta I-Javi Pacheta, Julián (Gerardo), Carmelín, Lara, Pedro Montero (F. Herrero), Carlos David.

Salmantino: Lozano, Balta, Neco, Roberto, Ramón, Corral, Chaves, Javi Dagado, Ipe, Montero (Seve) Esteban (Paternina).

Arbitro: Sr. De la Fuente de Valladolid, una verdadera calamidad escamoteó tres penaltis al Salas, aunque el primero un poco dudoso pero los otros totalmente clarísimos. Enseñó

tarjetas al núm. 8 y 15 del Salmantino y al jugador Pacheta del Salas por protestar decisiones arbitrales. Fue fuertemente ovacionado por los aficionados pero al revés que los toreros, Vds. ya entienden.

Goles: 1-0. Minuto 12 de la segunda parte, Javi Pacheta bota un balón hacia puerta que toca el número 3 del Salmantino, Nico, y éste consigue un atuogol dando el triunfo al Salas.

## COMENTARIO

Extraordinario partido el disputado esta tarde por el equipo de la capital serrana ante un enemigo que en un principio se esperaba difícil pero que ha quedado bien claro que las lecciones en fútbol las da y las

seguirá dando el Salas. El equipo serrano ha derrochado energía, ganas de jugar y sobre todo técnica de fútbol en un primer tiempo de antología. Tendríamos que destacar a todos sus hombres, pero ellos ya saben que ayer lo han hecho bien y con ganas. El coraje y pundonor de los hermanos Pacheta, la técnica y estilo de Pedro Montero y Carlos, J. Luis Caraballo, Carlos David, la lucha interminable de Carmelín, García Lara, Armando, Zacarías, Julián y todos los demás.

Atodos ellos nuestra más cordial felicitación por esa lección de fútbol que han ofrecido y el que quiera aprender que se pase por el Campo Municipal de San Isidro.

AZUA

BOXEO

# Exito en la reunión pugilística organizada por la Federación Burgalesa

## Victorias de Hernando II y Matilla, mientras que Hermosilla hizo nulo contra Cortés

En la noche del pasado domingo, teniendo como marco el Polideportivo Municipal de Burgos se disputó la velada pugilística anunciada. Menos público de lo esperado se dio cita en esta reunión boxística que estuvo perfectamente organizada por la Federación Burgalesa.

Se disputaron seis combates a tres asaltos de tres minutos de duración, aunque, más de uno no llegó al límite.

Antes de dar comienzo la velada subieron al ring los dos equipos, que saludaron al público.

Entre los asistentes, el ex campeón de España y de Europa (peso pluma), Juan Francisco Rodríguez y el mirandés Fernando Sánchez "El Chino", también ex campeón de Europa que el 1.º de Abril podría volver a pelear después de año y medio alejado del cuadrilátero. Ambos boxeadores subieron al ring a saludar siendo efusivamente aplaudidos. Otro dato simpático de la velada la protagonizó Matilla para dar a un primo suyo la camiseta como recuerdo especial a su último combate como aficionado ya que pasa al campo profesional en la presente campaña.

También recordar que el pasado viernes, en Marbella el hermano de "El Chino", Rodolfo, perdió a los puntos ante Siracusa.

## PRIMERA REUNION DE LA TEMPORADA

La decisión de los federativos burgaleses ha permitido al aficionado burgalés tener la ocasión de presenciar esta reunión boxística, primera del presente año y pórica para otras ya programadas. Antes de nada significar que los árbitros señores Ruiz y Pascual tuvieron una muy notable actuación en los seis combates disputados. No obstante, en el último, lo más equitativo hubiese sido declarar un nulo.

La velada se inició con la pelea Agapito (Madrid) contra Pascual (Almería), dentro del peso mosca. Una pelea con muy poca historia entre dos púgiles del equipo nacional. Venció con relativa facilidad el almeriense Pascual a los puntos, a pesar de que el madrileño, en algunas fases, supo responder a la combatividad del ganador.

La segunda pelea de la noche fue la más fugaz de las seis disputadas. El seleccionado por Palenke, el santanderino Julico, venció por inferioridad del rival Celmo (Almería), en el primer asalto. Un combate sin casi nada que reflejar, salvo la clarísima superioridad del cándabro, muy en su sitio, que, por la vía rápida, se deshizo de su contrincante sin tiempo material para la reacción.

## EL BURGALÉS HERMOSILLA HIZO NULO

Fue el combate más igualado disputado a la distancia de tres asaltos —igual que el resto de las peleas— con dos púgiles sabiendo su oficio. En el primer asalto, con ligero dominio para el almeriense (20-19); el segundo (19-20) y el tercero (20-20) puntuaciones concedidas que reflejan el equilibrio de ambos púgiles. Aquí se mezcló la técnica de Cortés con las arremetidas del burgalés Hermosilla. Una pelea, en definitiva, noble dentro del pe-

so pluma y que animó al respetable. Dos boxeadores con porvenir en este difícil mundo de las doce cuerdas, donde la preparación del boxeador burgalés jugó un papel importante ante un rival que milita en la selección española.

Esta pelea dio paso al descanso. La reunión tuvo su continuidad con Martínez, de Alicante, y Ceamanos (Zaragoza), del peso welter. Pasados los momentos de estudio, nos situamos en el segundo asalto, donde Ceamanos, de un izquierdazo admirable, coloca un golpe seco en el hígado del allicantino que lo hace besar la lona. Se le cuentan los ocho segundos de protección, seguidamente un uno dos al mentón le deja fuera de combate, mientras, en su rincón la toalla ya estaba alojada en la lona. El seleccionado nada pudo hacer ante un boxeador que supo pelear perfectamente a la contra y colocar dos "mazazos" que le dieron el triunfo en el segundo asalto por abandono de Martínez.

## IMPORTANTE TRIUNFO DE MATILLA

El cuarto combate de la noche también estuvo a la altura que quieren los aficionados al boxeo. Sus protagonistas: los superligeros Fernández (Barcelona) y Matilla (Burgos). Tampoco llegó a su término el enfrentamiento deportivo sobre el ring. Matilla, el burgalés que hizo su última pelea como aficionado, tuvo enfrente a un adversario muy difícil. El primer asalto, duro, muy duro, donde ambos boxeadores supieron responder. Esto hacía marcar un segundo asalto todavía más competitivo y que, a lo mejor, no llegaba al final. Matilla exponiendo mucho ante un boxeador más técnico que él, como es el catalán Fernández,

a la salida de las cuerdas conectó una contra terrorífica que dio en la lona con el cuerpo de su oponente. Se le contaron los ocho segundos de protección. Seguidamente otro directo a la mandíbula y vuelve a caer. Los segundos arrojaron la toalla. Así fue, el coraje, por abandono de un bravo boxeador cuyas lágrimas eran las de un campeón de España. Pero Matilla, era la segunda vez que ambos se enfrentaban, supo hacer una pelea completa para no dar opción a un Fernández que dejó sobre la lona su saber boxístico aunque el burgalés supo ganarlo limpiamente. Una despedida feliz del campo aficionado y un combate de los que hacen afición.

## HERNANDO II GANO A LOS PUNTOS

Se cerró la reunión con De la Torre (Asturias) y Hernando II (Burgos) del peso ligero. Al asturiano le contaron ocho de protección en el primer asalto, pero su reacción resultó francamente buena. Se dio vencedor a los puntos al burgalés. Decisión no aprobada por los aficionados, en gran parte, aunque los jueces dieron mayor puntuación al púgil local. Hernando II se confió en exceso del rival y pudo tener consecuencias para el púgil de casa, al que en otras ocasiones le hemos visto hacer ese boxeo que agrada.

El burgalés, con gran futuro en el boxeo tuvo desvelos, pero se confió demasiado, en un combate que debió de ganar por exceso de puntos.

En definitiva, velada muy completa, donde el aficionado salió altamente satisfecho. En el capítulo económico la organización cerró con pérdidas, pero el sacrificio mereció la pena.

López OCHOA

REGIONAL PREFERENTE

# (2-1) TRIUNFO DEL LERMEÑO SOBRE EL J.A.R.

## Hubo igualadas en Briviesca y Trespaderne

### Decepción en Roa, cuyo equipo perdió ante el Villamuriel

Lerma (De nuestro correspondiente BONI). — Se han enfrentado en el Polideportivo Municipal, el JAR, de Valladolid y el Racing Lermeno, concluyendo el partido con la victoria local de dos tantos a uno. La primera parte terminó con empate a un gol.

Tarde primaveral, terreno desigual y regular asistencia de público. Arbitraje del señor Abad García, anticasero.

## ALINEACIONES:

R Lermeno: Heredia II, Roberto, Carlos, Saiz, Leo, Tomé, Heredia I (Basconillos, 80'), José Luis, Pablo y Loren (Mata, 46').

A. D. JAR: Fidalgo (Jimeno, 65'), De las Heras, Parra, Díez, Acuña, Pahrno, Rodríguez, Sancho (González, 68'), Pérez, Martín y Martínez.

## Goles:

1-0. Min. 20. José Luis se lleva un balón y desde el suelo lanza en parábola por encima de Fidalgo a la red.

1-1. Min. 40. Penalty muy protestado que transforma Parra.

2-1 Min. 60. Falta que saca Tomé, José Luis desvía de cabeza y Carlos, también de cabeza, bate a Fidalgo.

Partido de baja calidad, jugado al patadón y que ganó el menos malo, que en esta ocasión fue el equipo local. Lo único destacable fue la nobleza con que se emplearon ambos equipos. En el capítulo de destacados, por citar algunos, podemos nombrar al central vallisoletano Parra y a Martínez. Por el equipo de la Villa Ducal a José Luis, muy bullidor pero desasistido por los compañeros, Heredia II, realizó dos paradas de antología y Pablo.

## EL BRIVIESCA EMPATO EN SU FEUDO

Briviesca. — El C. F. Briviesca y el C. D. Universitario, de Valladolid, han empatado a un tanto en partido correspondiente a la Primera Regional Preferente. Tarde con buena temperatura y aceptable entrada de público. Las últimas lluvias, perjudicaron al terreno de juego que se encontraba algo blando. Los primeros cuarenta y cinco minutos concluyeron con ventaja local.

Dirigió el encuentro el colegiado señor De la Peña. Regular, aunque sin influir en el resultado. El jugador vallisoletano Arroyo, fue sancionado con tarjeta amarilla, por reclamación indebida. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. F. Briviesca: Bascónes, Amador, Santamaría, Merino, García, Manso, Delfín, Hervás, Vicente, Leandro y Riaño.

En los minutos 46 y 70, Camacho y Zubizarreta, sustituyeron a Delfín y Leandro, respectivamente.

C. D. Universitario: Miguel, Enrique (Díez, 50'), Romero, Ibáñez, Alonso, De la Cuesta, Molina, Oraá, Arroyo, Ayala y Hernández.

## Goles:

1-0. Min. 35. Envío largo de Manso sobre el área vallisoletana y Vicente, lanza un fuerte disparo y marca.

1-1. Min. 80. Falta ejecutada desde el ángulo de córner, aproximadamente y Ayala, de cabeza, consigue el empate.

Partido jugado con mucha deportividad con fútbol por parte de los equipos. Territorialmente dominó más el Briviesca, pero quizás le faltó suerte a la hora de fructificar sus jugadas. El conjunto se mostró muy compacto y con un juego de calidad. Un disparo lanzado por el briviescano Merino, faltando cinco minutos para concluir el encuentro, fue repelido por el travesaño y un defensa sacó el balón de la misma línea de meta. Al margen de esta circunstancia que pudo haber variado el marcador, creemos que el resultado fue justo.

## TRESPADERNE Y RONDILLA HICIERON TABLAS

Trespaderne. — En tarde primaveral en el terreno de juego de «La Chopera», que presentaba un buen estado, la U. D. Trespaderne y la S. D. Rondilla, han empatado a cero goles.

El partido que no respondió al interés que en un principio prometía, resultó monótono y aburrido en algunas fases del mismo imponiéndose siempre las defensas a las delanteras.

La U. D. Trespaderne dominó más territorialmente a lo largo del encuentro, pero salvo en dos o tres ocasiones no inquietó a la meta visitante. La S. D. Rondilla se limitó a jugar al contraataque y gozó especialmente en el segundo tiempo de dos buenas ocasiones de marcar, siendo asimismo anuladas un tanto por supuestas manos de un delantero. Resultado pues, justo encuentro de poca calidad. Por parte local destacaron: Escribano y José Antonio, por el equipo vallisoletano: Primo y Felipe.

Dirigió el encuentro el colegiado Salnz de Lomas, que aunque se equivocó en la precisión de algunas faltas, estuvo bien.

Trespaderne: Lucas, Enrique, Isidro, José Antonio, Tonchu, Escribano, Mariano, Chus, Manolo, Peña y Luciano.

S. D. Rondilla: Carlos, Chamacó, Plaza, Ruiz, Bravo (Ta-

no, min. 45), Primo, Sánchez, Gallego, Miguelito, Paco I (Paco II, min. 67) y Felipe.

## DERROTA DEL ROA EN SU CAMPO

Roa. — Desilusión entre los numerosos aficionados que asistieron al campo de «Los Nogales», por la derrota del equipo local ante el C. D. Villamuriel. El resultado final fue de dos tantos a uno, a favor del equipo palentino. La primera parte, terminó con ventaja local.

El arbitraje del encuentro corrió a cargo del colegiado señor García Pascual. Buena actuación y posible error a los cinco minutos, cuando no señaló un posible penalty a Núñez, al ser zancadilleado, en el área pequeña. Los jugadores palentinos Pinacho y Aguado, fueron sancionados con tarjetas amarillas, por desconsideración a un contrario.

## Alineaciones:

C. D. Roa. — Carlos, Bienve, José Luis, Moreno, Jesús, Emiliano, Evaristo, Núñez (Carrulla, 46' y Maté, 71'), Jandro y Terry.

C. D. VILLAMURIEL. — Gómez, Pinacho, Román, Aguado, Elices, José Antonio, Casado, Pardo, Ruiz, García (Ángel, 75') y Del Barco (Teodoro, 89').

## Goles:

1-0. Minuto 40. Internada de Terry por la banda derecha y Núñez, hábilmente, envía a las mallas.

1-1. Minuto 52. Jugada de Ruiz por el lado izquierdo, lanzando un potente disparo que Carlos no sujetó; el rechace lo envía el mismo Ruiz y de cabeza al portal de Carlos.

2-1. Minuto 60. Fallo garrafal de los defensores raudenses que aprovecha García para establecer el resultado definitivo.

Dominio total del Roa en los primeros cuarenta y cinco minutos y quizá la causa de su derrota ante el Villamuriel fue el exceso de confianza. En la segunda parte, las cañas se tornaron lanzas y fueron los palentinos quienes se adueñaron de la situación y fruto de la misma fueron los goles conseguidos en este segundo período. En la primera parte, Fernando y Jandro tuvieron buenas ocasiones de marcar, pero la madera y el portero Gómez se encargaron de anularlas. Mal partido del Roa que, como decíamos antes, dio muchas facilidades a sus oponentes.

## DESCANSO EL BURGOS PROMESAS

Como recordarán nuestros lectores, al Burgos Promesas le correspondió descansar en esta jornada, por retirada de la competición del Cuéllar, con el que hubiera tenido que jugar.

# Campeonato de España de ajedrez

## Victorias del equipo burgalés

El pasado sábado, día 27, se celebró en Burgos, el encuentro de ida de los octavos de final del Campeonato de España de equipos de 1.ª División de ajedrez, entre el Club Burgos de Ajedrez, de la Federación Burgalesa y el Club Braille de la ONCE, de la Federación Cántabra, aceptando García Larrouy tablas en el primer tablero ante Santiago y venciendo en los tableros segundo, tercero y cuarto, Serrano a Valdeolivas, Barrio a Porres y Alonso a Paredes, con lo que el equipo burgalés venció al conjunto cántabro por el resultado de 3,5 a 0,5.

El domingo, día 28, se celebró el encuentro de vuelta y a la hora de iniciado el encuentro, el conjunto cántabro ofreció al equipo burgalés, tablas en los tableros segundo, tercero y cuarto y retirarse en el primero lo que no aceptó el conjunto burgalés prosiguiendo el encuentro que terminó con la victoria de García Larrouy sobre Santiago y la de Serrano ante Valdeolivas aceptando posteriormente un nuevo ofrecimiento de tablas Barrio ante Porres y Alonso ante Paredes, terminando el encuentro con nueva victoria burgalesa por la puntuación de 3 a 1, superando la eliminatoria por el abultado triunfo de 6,5 a 1,5.

En la próxima fase del Cam-

peonato de España, el equipo burgalés tendrá que medir sus fuerzas con el equipo vencedor de la eliminatoria entre Soria y Segovia.

El próximo domingo, día 7, se celebrará en Miranda de Ebro el II Torneo del Ángel, organizado por el Club Danubio de Ajedrez, con la participación del equipo campeón de España 1981, Club Vulca, de Barcelona, así como de otros calificados equipos, tales como la Peña Rey Ardid, de Bilbao; Círculo Mercantil de San Sebastián; Peña Mirandesa de Ajedrez, C. D. Victoria, Casino de Logroño, Club Danubio y el Club Burgos de Ajedrez, que desplazará equipo de gala, compuesto por Jesús de la Villa, José Luis García Larrouy, Ricardo Serrano y Julián Barrio.

EN EL MEJOR SITIO DE LA CALLE MAYOR DE PALENCIA Traspasamos por no poder atender,

OPTICA Y FOTOGRAFIA

en pleno rendimiento. Instalación moderna (dos años) poca renta. Informes: 983/224197 y 983/223822.

# OTRO NEGATIVO MAS PARA LA ARANDINA EMPATO EN ASTORGA: 1-1

## EL DEPORTIVO MIRANDES

### Empate a un gol frente al Alcalá, en Anduva

Si antes del encuentro del pasado domingo, el panorama del Deportivo Mirandés, respecto a mantenerse en la Segunda B, era sombrío, tras del empate frente al Alcalá, se convierte ya en un casi seguro descenso de categoría, salvo que la reacción, o los resultados del equipo, de ahora en adelante, sean espectaculares, es decir, que logre sacar muchos puntos fuera y no pierda ninguno en casa.

La verdad es que los aficionados, pese a la mala clasificación del equipo, siguen acudiendo en buen número a Anduva y hasta están apoyando al club, como pocas veces lo han hecho. Y esto, pensamos, se debe a que lo que le ocurre al Deportivo Mirandés esta temporada, es totalmente anormal, por cuanto que el equipo lucha y juega bien.

Se celebró día de ayuda al club, en una espléndida tarde de sol y en los graderíos apreciamos un buen número de seguidores del conjunto henareense. La nota emotiva, al margen del encuentro, estuvo en el minuto de silencio que se guardó por la reciente muerte de Jesús Sáez Villaverde "Villaverde II" ex-jugador del Deportivo Mirandés.

Terreno de juego, inexplicablemente embarrado, porque a pesar de que días pasados ha llovido en Miranda, no lo ha hecho tanto como para que el campo estuviera en tan malas condiciones. Hay quienes achacan esto a que lleva mucho tiempo sin levantarse, ni sembrar hierba. Sea como fuere, es evidente que el barro perjudicó notoriamente a los de casa, en particular en el gol conseguido por el Alcalá.

#### ALINEACIONES

**R. S. D. Alcalá:** Puig, Corrales, Sánchez Marcos, Sánchez Martín, Chemari, Gil, Biota, Benito, Baldo, Camarón y Sebas. En la segunda parte Chema II sustituye a Corrales.

**C. D. Mirandés:** Muñoz, Haró, Quique, Fito, Higinió, Aqueche, Antolín, Delcourt, Arechavaleta, Julián y Ventosa. En el segundo tiempo Requejo sustituye a Julián.

Arbitró el señor Lage Sánchez, gallego. Regular en la primera parte y mal en la segunda. Pitó faltas inexistentes y dejó pasar por alto otras que eran claras. Mostró tarjetas amarillas al banquillo del Alcalá y a los jugadores Corrales y Biota.

#### PRIMER TIEMPO

Buen juego, pese al barro, de ambos conjuntos, que luchan de poder a poder, con algo más de mordiente por parte local. A los pocos minutos, gran jugada de Arechavaleta, con pase a Ventosa que se queda sólo ante el marco contrario, pero el delantero mirandés se cae en la misma boca de gol y desperdicia una gran ocasión de inaugurar el marcador.

A los trece minutos, Antolín, que sería el mejor de los 24 jugadores, escapa por el lado izquierdo, va hasta la línea de fondo y centra muy cerrado sobre puerta, para que Arechavaleta, anticipándose a la defensa marque el primer gol del partido que hacía presagiar la victoria de su equipo.

Minutos más tarde es Julián el que realiza una buena jugada con tiro que detiene con apuros Puig.

A los 25 minutos, se produce un acoso del Alcalá, la defensa rojilla despeja, pero el balón se queda clavado en el barro a los pies del central Chemari que lanza un fuerte tiro batiendo a Muñoz. Una vez más, una tarde más, una jugada desgraciada, o fortuita, como la citada, ponía en peligro un resultado que



por méritos debía seguir siendo favorable. Y hasta el descanso, el dominio local se va haciendo más intenso, hay jugadas de peligro en el área del Alcalá, incluso alguna que el público reclama como penalty, pero el marcador no se mueve.

#### SEGUNDO TIEMPO

Comienza con acoso del Mirandés que pronto bota el primer córner al que Higinió pone colofón con un magnífico remate que para Puig. La presión local es insistente, con continuas jugadas de ataque y remates para todos los gustos, pero el Alcalá se defiende con fuerza y acierto, favorecido por el barrizal, que hace más fácil la labor defensiva que la de ataque. Los saques de esquina se suceden ante el marco madrileño, luciendo Puig en paradas y despejes de puño que acreditan su calidad. El Mirandés volcado y echándole ganas al juego insiste una y otra vez, sin resultado alguno. Unas veces el acierto de la defensa y otras la mala fortuna, malogran todo el buen juego y dominio del equipo de casa. Mientras el Alcalá, apenas si realiza algún contraataque, estando más atento a las zo-

nas de cobertura y a perder tiempo, siempre que la oportunidad se presenta. Ventosa, Antolín, Arechavaleta, Julián, pierden ocasiones de marcar a causa del barro, siendo la más clara una de Arechavaleta, que ya se cantaba como gol. Total que la historia de otras tardes se repite casi calcaada y los minutos van transcurriendo con rapidez desesperante, para llegar al final con empate a un gol, resultado que supone un paso más hacia el descenso del Mirandés, cuando se había merecido una victoria clara.

El Mirandés lanzó once saques de esquina por dos el Alcalá.

#### COMENTARIO

Nos gustó el conjunto de Alcalá de Henares, pese a ser inferior al Mirandés. Mostró buenas hechuras, fuerza y es sin duda uno de los mejores equipos del grupo. Sus hombres más destacados, dentro del bien hacer de todos, fueron Puig y Sebas.

En cuanto al Mirandés, otro buen encuentro, con nota alta para casi todos sus jugadores, en especial para Antolín, seguido en méritos por Aqueche, Arechavaleta y Fito. Al final del encuentro ca-

ras largas entre directivos y jugadores, no tanto en los aficionados que por enésima vez en lo que va de temporada, reconocieron la injusticia del resultado. Saben que el equipo está en peligro de descenso, pero tienen la satisfacción de comprobar que los jugadores ponen cuanto está de su parte en evitarlo. La suerte es adversa, pero hay que reconocer que más no se les puede pedir. Así es el fútbol y así hay que aceptarlo.

En las fotos de Juan Muro, el temprano gol del Mirandés y otra ocasión muy clara de gol, que de haberlo sido quizás hubiera sido suficiente para lograr una victoria que no llegó, por cuanto dejamos dicho.

MONEO GOMEZ

Astorga (Efe). — El Astorga y la Arandina han empatado a un gol en encuentro disputado en «La Eragudiña», correspondiente al campeonato de Liga en el grupo octavo de la Tercera División.

Al descanso se llegó ya con este resultado.

Arbitro: Barrenechea, de Valladolid, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta roja, a los 73 minutos, al jugador de la Arandina, Maté, por insultos reiterativos al colegiado.

#### Alineaciones:

Astorga: Toño I; Cuevas, Javi, Ramiro; Candi, Toño II; Gelo; Rafa, Sedano, Alberto I, Moncho.

Lorenzo y Alberto II salieron por Gelo y Cuevas.

ARANDINA: Juanín; Maté, Rodri, Briones; Mezquita, Pascual; Lorenzo, Cordero, Illera, Rubén y Angulo.

El equipo arandino no realizó cambios.

Goles: 1-0. Minuto 12. Sedano, de fuerte disparo desde fuera del área, batió al meta Juanín.

1-1. Minuto 15: Lorenzo, de penalti, establece el resultado de empate definitivo.

La Arandina prácticamente se dedicó a pasar por el terreno del Astorga, provocando muchas jugadas de fuera de juego para así dejar transcurrir el tiempo, sin evidente peligro para el portero local.

El Astorga jugó bien en la primera parte, y en la continuación se limitó a actuar al son que marcó la Arandina, es decir, echando balones fuera y que el tiempo pasara. De cualquier forma a los arandinos, hay que reconocerles oficio y que supieron hacer su partido para sacar un punto.

Destacados por el Astorga, Candi, Sedano y Moncho. Por la Arandina, Juanín, Maté y Rodri.

#### HIPICA

## «Idolo» y «Ardoz», nuevamente empatados en cabeza

En la cuarta jornada del Campeonato de invierno, desrollada sobre combinaciones más complicadas, pero necesarias de cara a los concursos nacionales, estuvo a punto de producirse un «vuelco» en la clasificación general. Venció «Idolo» montado por Luis Fernández Fournier que cometió un solo derribo; seguido de «Ardoz», que totalizó siete puntos; y de «Duende» que si bien, como ya es habitual, consiguió el mejor tiempo, cometió dos derribos. En la categoría «B», «Viuti» del capitán D. Fermín Martínez volvió a imponer su autoridad, por velocidad y potencia en el salto, sobrepasando en 5,9 a «Falsette» que montaba Pacita Huertos. En su línea de seguridad, conjunto JINETE, caballos, totalizan ya cuatro recorridos sin falta los señores Diez Delgado y Fernán, de Fournier sobre «Cerosa» y «Long-Champ».

En la categoría «A» continúan sin penalizar los Hrnos. Garabito e Ignacio Fernández Fournier, incorporándose a la lista de ceros Carlos Estévez. Efectuaron también el recorrido sin falta: María Luz Martín, Fernando Barrio, Elena e Ignacio Moliner y la Srta. Olondriz.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. — Luis Fernández Fournier, sobre «Idolo», 52 puntos. 1. exequo. — Ramón García

Gallardo, sobre «Ardoz», 52. 3. — Ramón García Gallardo, sobre «Bismark» 47; 4. — Luis Fernández Fournier, sobre «Gorrónais», 33; 5. — José Díez Delgado, sobre «Cerosa», 29.

#### Fútbol juvenil

## Perdió el Burgos en Orense

El Atlético Orense ha vencido al Burgos por el resultado de dos goles a uno en partido de Liga Nacional de juveniles. La primera parte terminó con empate a un gol. El tanto castellano fue obra de Medina.

Los burgueses, lucieron luto y guardaron un minuto de silencio en señal de duelo por el fallecimiento de la abuela del jugador Dani II. En cuanto al partido cabe señalar que el Atlético Orense tuvo más acierto ante un rival que jugó con: Cámara, Lucas, Somoza, Sicilia, Miguel (Angel), Dani I, Mario Medina, Kiko, Díaz e Ibáñez. El domingo, el Burgos recibe la visita del Ensidesa.

## EL MALAGA HA CUBIERTO YA SU PRESUPUESTO

Málaga (Efe). — Con los tres millones cuatrocientos mil pesetas que se recaudaron en el encuentro entre el C. D. Málaga y el Rayo Vallecano, la directiva del Málaga ha encontrado ya cubierto su presupuesto para la actual temporada.

Con los diversos ingresos, entre los que se cuenta como más importante la taquilla por el encuentro con el Real Madrid en la Copa del Rey, el Málaga ha superado ya la cifra de 145 millones de pesetas presupuestadas para este año.

A partir de ahora todo lo que se recaude servirá para aminorar el déficit del club y para comenzar la temporada próxima en mejores condiciones.

## AGROQUIMICOS CELAMERCK, S. A.

COMPANIA DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS: INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, ETC.

DE PRIMER ORDEN EN PRODUCTOS PROPIOS DE VENTA EN DROGUERIAS Y SIMILARES.

## OFRECE REPRESENTACION y/o DISTRIBUCION

A PERSONA YA INTRODUCIDA EN EL MERCADO DE DROGUERIAS Zona de trabajo: PROVINCIA DE BURGOS

- PRODUCTOS DE OPTIMA CALIDAD.
- AMPLIA GAMA.
- IMPORTANTES COMISIONES.
- ASISTENCIA TECNICA CONTINUADA.
- BUEN SERVICIO Y SUMINISTRO DE MERCANCIAS.

Interesados, dirigirse a: Calle Duquesa de la Victoria n.º 57 bajo. — Teléfono 244038 — LOGROÑO

# Advertencia nuclear al año 12000

## CONDADOS Y SEÑORIOS, NO NACIONES

### Expertos norteamericanos redactan un mensaje al futuro

El gobierno norteamericano, que no ha aprobado aún la ubicación definitiva del basurero atómico donde se sepultarán los residuos de las centrales nucleares del país, ha encargado sin embargo, a un experto la redacción de un mensaje dirigido al futuro para prevenir a las generaciones de los siglos venideros de una catástrofe demolidora. El material radiactivo en efecto, mantendrá su alta peligrosidad durante diez mil años.

En la actualidad, el combustible ya utilizado que las centrales evacúan, permanece en ellas, almacenado en cisternas y a la espera de la resolución respecto de su destino. Pero las autoridades demoran su dictamen, mientras todos los días se acumulan en diversas zonas del país esos letales desechos.

#### PELIGROSO LEGADO

A la espera de la habilitación permanente de un basurero, el antropólogo David Givens profesor de la Universidad de Washington, trabaja en un proyecto que se propone hallar los medios de sintonizar con el futuro para advertir con precisión a los hombres del año 12.000 la localización de los residuos.

El material radiactivo será sin duda el legado más peligroso de nuestros tiempos se trata de establecer signos intemporales que puedan ser interpretados sin equívoco en el futuro. En un plazo de diez mil años, apunta Givens, las lenguas de la actualidad habrán desaparecido, así como tampoco han logrado sobrevivir al tiempo el arameo o el idioma de los antiguos egipcios.

David Givens, de 37 años, ha adelantado que su mensaje dará probablemente esculpido en un monumento de piedra. Hace ya un año que trabaja en la recolección de los signos que servirán para descifrar ese mapa del tesoro mortal. Su propósito es aislar símbolos culturales libres, que puedan ser comprendidos por los hombres de lejano. Se ha servido de la asistencia de expertos lingüistas, que opinan que la historia de los idiomas humanos tiene límites precisos, pasados los cuales la lengua inglesa, castellana o rusa, serán ininteligibles.

**AISLAR EL MENSAJE DE ELEMENTOS PERECEDEROS**  
Esos eruditos sostienen, basa-



El Gobierno norteamericano no sabe aún dónde depositará las «basuras» atómicas. (Foto EFE)

dos en la experiencia histórica, que la información está envuelta en símbolos perecederos que determinan su anulación. No será posible tampoco conservarla en bibliotecas o archivos y, se

debe hallar fórmulas para dotar al contenido del mensaje de un vehículo conceptual que mantenga sus esencias más allá del tiempo.

El equipo de Givens mantiene periódicos contactos con las agencias federales que trabajan en la localización del área más adecuada para habilitar el basurero nuclear. A pesar del postergamiento de la decisión el gobierno norteamericano está altamente interesado en radiocar por fin los desechos radiactivos en lugar preciso y de manera permanente. Las vacilaciones, en efecto han sido un impedimento para el desarrollo de nuevas centrales nucleares, pues no se sabe qué hacer con el combustible gastado.

Ha sido también argumento de ecologistas y otros militantes antinucleares, que acentúan su campaña denunciando la peligrosa dispersión de los residuos. A casi cuarenta años de a cargo de Enrico Fermi—que la invención del reactor nuclear presentó su proyecto en 1942—no se ha logrado todavía dar con los medios que aseguren sin riesgo a las poblaciones contra la actividad residual de la carga atómica ya utilizada.

#### ALARMA ROJA

En los Estados Unidos y en una localidad holandesa, hubo no hace mucho tiempo alarma roja debido a la incidencia de productos químicos sobre los pobladores de dos ciudades. Los accidentes, que en el caso de Leve Canal, en el estado de Nueva York, produjeron severos daños a varias personas, fueron consecuencia de la presencia en esas zonas de depósitos olvidados de residuos industriales. Las dos experiencias han servido, según David Givens, para predecir lo que podría ocurrir en el futuro si la localización de la sepultura nuclear desapareciera de la memoria colectiva.

En Europa occidental el basurero mayor se halla en el lecho

del Atlántico a grandes profundidades y a trescientos kilómetros de la costa española de Galicia. Recientemente, algunos países han renunciado a emplearlo en adelante; a menudo se ha dado cuenta de incidentes en alta mar protagonizados por organizaciones ecologistas opuestas a la descarga de los excrementos atómicos. Sin embargo, Gran Bretaña ha manifestado que continuará realizando allí su vertido.

Givens ha dicho que su mensaje a los siglos será grabado en una piedra—cuya ubicación aún en un monolito monumental de la comprensión de los trazos de no se conoce—dependerá quizás el destino de parte de la humanidad del futuro (EFE).

FEDERICO MAZA

Para justificar los intereses de las burguesías catalana y vasca se ha llegado a tergiversar la historia y a distorsionar la economía. Porque no es cierto que Cataluña fuera un Reino, ni existieron nunca los «Países catalanes», ni el hoy llamado pomposamente «País Vasco» fue otra cosa que un conjunto de tres provincias o, al modo medieval, señoríos unidos a Castilla-León, cuyo Monarca era el Señor.

Cataluña, sobre cuya etimología hay grandes dudas no se denominó así hasta el año 1.110 según reconoce en su «Historia de Cataluña» el barcelonés Valls Tarberner. Antes constituyó la Marca Hispánica, así llamada por ser un glacis defensivo frente a los musulmanes, que habían intentado conquistar Francia hasta sufrir una derrota en Poitiers (hubo también otras Marcas con Carlomagno; La Bretona, Danesa del Este que después fue Austria, etc.).

Paulatinamente fueron aflojándose los lazos con el país vecino y, al avanzar la reconquista al Sur de los Pirineos, la «Cataluña vieja» se fragmentó en ocho o diez Condados diferentes unas veces amigos y otros en guerra entre sí. Entre otras estaban Pallars, Urgel, Vich, Erona, Besalú, Cerdeña, Rosellón, etc.

Más tarde se creó el Condado de Barcelona, que fue uno más si bien poco a poco obtuvo la primacía por conquista de los demás. Pero lo cierto es que, al unirse en matrimonio Ramón Berenguer IV, Conde de Barcelona, con Petronila recibió el título de Rey de Aragón; Jaime I conquistó a los árabes Valencia y Mallorca y estos territorios se llamaron Reinos, por serlo con anterioridad. Por ello las crónicas medievales se llamaban «de los Condes de Barcelona» y más tarde «de los Reyes de Aragón».

Las barras o bastones eran privativos de la Corona aragonesa, no del Condado de Barcelona, igual que los Reyes no toman los nombres catalanes (Berenguer, Ramón...) sino los aragoneses de Alfonso, Pedro, Juan.

Es falso, pues hablar de los Reyes de Cataluña, ni siquiera de la dinastía catalano-aragonesa; como tampoco fue nunca Vasconia una «nación», sino que sus tres Señoríos estuvieron sujetos a Castilla-León, la prueba de ello es que, entre los títulos de los Monarcas españoles, como continuación de los de Castilla y Aragón, comenzaban por «Rey de Castilla, de León, de Navarra, de Aragón... Conde de Flandes, Barcelona... Señor de Vizcaya etc...» Otra invención del siglo XVIII es la del Principado, pues Cataluña nunca tuvo Príncipes sino Condes.

El florecimiento de las Vascongadas y Cataluña se debió, en gran medida, a los privilegios tributarios y a la exención de la leva de soldados. Una ciudad que nunca había destacado en el Mediterráneo, donde fueron famosas Tarragona, Tortosa, Valencia, Cartagena... y la pequeña localidad fundada por Don Diego Lope de Haro, (castellano) llegaron a ser, entre las postrimerías del siglo XVIII y el comienzo del XIX sedes de la nada más mediana industria textil y de la siderúrgica, en base a las lanas de Castilla-León, el algodón aragonés y andaluz y el hierro de Somorrostro.

Pero, a diferencia de otras zonas fabriles, Barcelona y Bilbao apenas si sirvieron de motor a una comarca situada entre los ríos Besós y Llobregat y en la desembocadura del Nervión. Mucho más tarde llega el turismo a la Costa Cantábrica y a Gerona y Salou; por supuesto, todo el interior de Cataluña y gran parte de Alava y Guipúzcoa siguen siendo zonas agrícolas, con gran despoblación.

La actitud más negativa ha sido la actitud de Cataluña y Vasconia frente al resto de España. Contra toda razón tratan de apenarse el «hinterland» (el antiguo Reino de Navarra; ese sí que fue Reino; y Valencia y Baleares, Reinos también). Respecto a Castilla y León, Aragón, Extremadura, Andalucía, son sólo colonias proveedoras de materias primas mano de obra barata, maestros, funcionarios de poca categoría, etc. Y también mercados seguros, por los aranceles protectores.

Las «nacionalidades» se encuentran bien guarnecidas de autopistas, subsidios a sus fábricas en quiebra, paraísos fiscales donde pagan menos impuestos «cotos cerrados» para los catalanes y vascos so pretexto de la lengua Y, encima de todo, las inversiones del Estado se prodigan en «kastolas», centros de televisión, puertos, aeródromos, ayuda a la siderurgia e industria textil... en la periferia.

FRCO. JOSE ALONSO RODRIGUEZ

## La mona casi se muere



Londres. — «Mona Lisa», la mona de Gibbon que salvó la vida en una maleta, donde había sido camuflada por un español que venía a su país desde Thailandia, es alimentada por una empleada del aeropuerto de Heathrow. El animalito, después de que se recupere en el hospital del aeropuerto londinense, quedará en el zoo de Warwickshire. — (Telefoto Efe-Ap)

## La perra Angel, no quiere ir a la guerra



Filadelfia. — Angel Helinek, una perra de 10 años y medio de edad, señala una nota de la Comisión del Servicio Selectivo, que llegó por correo la pasada semana, dirigida al animal. La nota, que muestra Esther Helinek, hermana del dueño del perro, indica que el periodo de prórroga del presidente Reagan para los no registrados finaliza el sábado, a lo que la señora Helinek manifestó que «Angel no quiere ir a la guerra».

(Telefoto Efe-Ap)

# Marruecos no concede validez a la admisión de la RASD en la OUA

**Aprobado: consejeros españoles para Guinea Ecuatorial**

Rabat (Efe). — El secretario de Estado marroquí afirma que «por falta de quorum, los acuerdos del Consejo de ministros de la OUA en Addis Abeba, no son válidos».

Según explica Tazi al secretario general de la OUA, Edem Kodjo, la retirada de diecinueve países de los trabajos de la Comisión, supone más de un tercio de los países miembros de la OUA y, según el artículo 18 del Reglamento interior de la organización, los acuerdos no pueden ser tomados si no es con la mayoría de los dos tercios. «En consecuencia —afirma el secretario de Estado marroquí— el Consejo no puede proseguir jurídicamente la presente sesión».

Idéntico mensaje ha sido dirigido al presidente de la sesión que se celebra en Addis Abeba.

**«LA O.U.A. FUE A MORIR AL LUGAR DONDE NACIO»**

Addis Abeba (Efe). — El balance del Consejo de ministros de la OUA (Organización de la Unidad Africana) que acaba de terminar en la capital etíope tiene que ser forzosamente negativo en todos sus aspectos y pocos serán los que digan de corazón que África ha ganado nada durante esta última semana de febrero que pasará a la historia de la entidad panafriicana como una de las más tristes de su historia.

La primera razón para considerar negativa la reunión sería la ruptura de la organización con diecinueve miembros ausentes de las sesiones lo que representa un número demasiado alto de protestantes como para considerar simple incidente lo ocurrido con motivo del ingreso de la República Árabe Saharaui Democrática y del comportamiento del secretario general Edem Kodjo.

África ha vuelto a su división interior con el grupo de Casa Blanca, donde se asociaban los países que se llamaban «progresistas» y el grupo de Monrovia donde operaban los que se llamaban moderados. Que por ironías de la historia

ahora, la mayoría de los que entonces figuraban en el pelotón progresista, militan en el bloque moderado, no borra la realidad de que África sale de Addis Abeba en 1982 como había entrado aquí mismo en Addis Abeba en 1963.

Se puede decir que África ha perdido, en una semana, diecinueve años de esfuerzo por la

unidad. La admisión de la RASD en el seno de la OUA ha servido como detonante del estallido de la comunidad africana y la gran pregunta que ahora mismo cualquier observador tiene derecho a hacerse, sería la de saber si el ingreso de la RASD «aquí» y «ahora» era necesaria.

Podemos decir que desde 1978 hasta 1981 transcurre la fase «platónica» de la OUA en sus intentos por remediar la lucha en el Sahara. Pero en 1981 y precisamente en la «cumbre» de Nairobi, por primera vez el proceso sale del limbo de las palabras huecas para entrar en una fase de acciones concretas, gracias a la valerosa decisión del Rey Hassan de Marruecos de aceptar con todas sus consecuencias un referéndum en el Sahara controlado por la OUA, que organiza para este menester un Comité de aplicación de medidas para celebrar el referéndum.

Ya no se trata de un Comité ad-hoc limitado a lanzar sermones en el desierto, tarea largamente desacreditada, sino de hacer cosas prácticas y eficaces partiendo de la generosa oferta de Hassan.

Así tienen lugar dos reuniones del Comité, una en Agosto y otra en Febrero, cuya tinta estaba todavía fresca cuando explota la «bomba» de Addis Abeba con el reconocimiento por vía administrativa de la RASD, justamente, cuando por primera vez después de siete años, se veía una posibilidad de arreglo pacífico del conflicto.

Addis Abeba no podía llegar en peor momento. El «ahora» estaba cargado de inoportunidad. Del «aquí», merece la pena hablar muy poco porque incluso si el secretario general pretendía aplicar el artículo 28 de la carta decretando la admisión administrativa de la RASD, estaba claro que no debía hacerlo nunca en el momento de la apertura de un Consejo de ministros cuya tarea esencial es la adopción del presupuesto.

La admisión de la RASD ha tenido lugar en el peor momento y en la peor situación. Las consecuencias lamentables de este doble error es que la OUA, que nació en Addis Abeba, parece como si hubiera querido venir a morir a su punto de nacimiento, como los elefantes.

## CONSEJEROS ESPAÑOLES PARA GUINEA ECUATORIAL

Malabo (Efe). — El Consejo Militar Supremo de Guinea Ecuatorial, ha creado la Comisión nacional de la constitución con el único fin de redactar una constitución política, deseo expresado en numerosas ocasiones por el presidente Obiang Nguema desde que tomó el poder en Agosto de 1979.

Según el decreto presidencial por el que se crea la Comisión, sus miembros serán designados «libremente por el presidente del Consejo Militar Supremo y estará compuesta por un presidente, dos vicepresidentes, dos secretarios y quince vocales».

También se dice en el decreto que una vez finalizados los trabajos el presidente de la República decidirá que se someta a la aprobación popular por medio de un referéndum.

Según se ha sabido hoy, en la reunión de la Junta técnica celebrada el pasado sábado, se aprobó el nombramiento de consejeros españoles en los Ministerios guineanos.

La Junta técnica es un Consejo de ministros al que asisten también altos cargos de la Administración.

Está previsto que mañana viaje a España una comisión de alto nivel para negociar en Madrid la aplicación del plan económico presentado por España en el pasado mes de Noviembre.

# PAPANDREU CONCLUYO SU VISITA OFICIAL EN CHIPRE

**Huelga ferroviaria en Portugal**

Atenas (Efe). — El primer ministro griego, Andreas Papandreu, ha terminado hoy una visita oficial a Chipre, a la causa chipriota.

Poco antes de regresar a Atenas, Papandreu ha reiterado que Grecia no olvida su condición de país fiador en Chipre ni los lazos de helenismo que unen a Grecia y durante la que ha prometido un mayor apoyo de Grecia Chipre.

La visita de Papandreu, primera de las que realiza a la isla un jefe de Gobierno griego, fue recibida con grandes muestras de entusiasmo por parte del pueblo chipriota y rodeada por fuertes medidas de seguridad.

Durante su estancia en Chipre, Papandreu ha recibido la llave de la ciudad de Nicosia y la cruz de oro de San Barnabás, la más alta distinción de la Iglesia ortodoxa griega.

La cruz le fue entregada por el arzobispo de Chipre, Christótomos.

En una «rueda de Prensa» celebrada en Nicosia antes del término de su estancia oficial en Chipre, el primer ministro griego ha reiterado que su Gobierno ha iniciado

ya una «cruzada» para hacer comprender a la opinión pública mundial la auténtica situación en Chipre. Se ha referido también a la posible celebración de una conferencia internacional sobre el tema chipriota y citó al líder socialdemócrata alemán, Brandt, como intermediario apropiado en los contactos previos para la celebración de dicha conferencia.

Las conversaciones con el presidente de Chipre, Spyros Kyprianou, miembros del Gobierno y la oposición y representantes de los comités de familiares de los desaparecidos durante la invasión turca han ocupado la mayor parte de la estancia de Papandreu en Chipre.

## PORTUGAL SIN TRENES

Lisboa (Efe). — La circulación de trenes se encuentra totalmente paralizada hoy lunes en Portugal, por una huelga de los maquinistas de la compañía estatal de ferrocarriles (CP).

Los 1.500 maquinistas en paro reivindican un nuevo ordenamiento de sus carreras, con reflejos en la tabla salarial.

# SITUACION CRITICA EN EL NORTE DE CHAD

**Uno de cada dos niños muere antes de los cinco años**

**La viruela ha causado más de 200 víctimas**

Yamena (Efe). — Uno de cada dos niños que nacen en el Norte del Chad muere antes de haber cumplido los cinco años de edad, debido a la permanente situación de violencia que sufre la zona.

La mayor parte de los campesinos han ido abandonando los cultivos asolados por los combates y apenas si hay alimentos.

Ahora se ha desatado una epidemia de viruela que según

se dice ha causado ya más de doscientos muertos en una región en la que desde hace diez años no ha visto a ningún médico.

También en Yamena, capital del Chad, hay una gran falta de alimentos, asistencia sanitaria e incluso escasea el agua.

El alto comisariado de las Naciones Unidas ha decidido ayudar al Chad para intentar reducir las penalidades de sus habitantes.

El paro ha afectado hoy a centenares de miles de personas de los suburbios de Lisboa y Oporto, provocando enormes embotellamientos de tráfico en las carreteras de acceso a las dos mayores ciudades portuguesas.

**ITALIA: BERLINGUER PIDE EL INGRESO EN EL GOBIERNO**

Roma (Efe). — Los principales políticos italianos han estudiado hoy la afirmación hecha ayer por el secretario general del Partido Comunista, Enrico Berlinguer, de que los comunistas deberían ya estar en el poder.

Berlinguer afirmó en Nápoles, al clausurar la «conferencia meridional» del PCI, que los obstáculos tradicionalmente interpuestos por los partidos políticos a una posible participación comunista en el poder «ya no existen».

Berlinguer se refería a la nueva situación creada tras la polémica que enfrentó al PCI con el de la Unión Soviética, terminada con una ruptura «de pacto».

Aunque la «propuesta» de Berlinguer se ha analizado hoy en las secretarías generales de los principales partidos políticos, especialmente en la Democracia Cristiana y en el socialista, los analistas políticos creen que, por el momento, no existe posibilidad alguna de que se admita a los comunistas en la coalición gubernamental.

**SUBMARINO ESPIA: ITALIA ACUSA A LA UNION SOVIETICA**

Roma (Efe). — Italia ha acusado hoy de forma velada a la Unión Soviética por la incursión en sus costas de un submarino espía.

El Ministerio de Asuntos Exteriores denunció en un comunicado la «inaceptable violación de las aguas territoriales».

La nota no cita expresamente a ningún país, pero simultáneamente se convocó al embajador soviético en Roma, Kunkov, quien mantuvo una entrevista a puerta cerrada con el secretario general del Ministerio.

# FINAL DEL SECUESTRO DEL AVION TANZANO

**Todos los rehenes fueron liberados el domingo**

Londres (Efe). — El domingo por la tarde terminó el secuestro del avión de Aerolíneas de Tanzania. Todos los rehenes fueron liberados sanos y salvos. Los cuatro secuestradores se entregaron a la Policía a las cinco de la tarde (hora local).

Los rehenes —la mayoría de los cuales no habla inglés— fueron atendidos en el aeropuerto de Stansted por los servicios sanitarios. Regresarán hoy a su país, mientras que los cuatro secuestradores serán formalmente acusados y pueden ser condenados a cadena perpetua.

Una tripulación de repuesto llegó hoy a Stansted para llevarse a los 76 pasajeros, aunque algunos de ellos, simpatizantes de los secuestradores que pedían la dimisión del presidente Nyerere, serán autorizados a permanecer aquí durante algún tiempo.

El final feliz del suceso ha causado satisfacción en Gran Bretaña y la Prensa de hoy elogia las tácticas utilizadas para acabar con el secuestro cuanto antes y sin

derramamiento de sangre.

Junto al despliegue inmediato de fuerzas estratégicas, la Policía —en este caso las Fuerzas Rurales del Condado de Essex— establecieron un diálogo con los secuestradores para ganar tiempo, desarmarlos psicológicamente y lograr la liberación gradual de los pasajeros.

Un policía especialmente entrenado, dialogó con los cuatro piratas y se erigió en intermediario sin poder de decisión entre la anónima autoridad y los secuestradores. Mientras tanto, las fuerzas especiales antiterroristas del Ejército (SAS), que llegaron al aeropuerto al mismo tiempo que el avión, estaban dispuestas a intervenir en el preciso momento en que hubiera alguna víctima dentro del aparato secuestrado.

La primer ministro Margaret Thatcher, comentó al final del secuestro: «El mensaje ha sido claro; todo el que venga aquí con un avión secuestrado no va a salir; si todos los países hicieran lo mismo no habría más secuestrados».

**Singapur. — El segundo secretario de la Embajada soviética en Singapur, Anatoly Alekseyevich Larkin, que ha sido obligado a abandonar el país en 24 horas acusado de intentar espiar información militar. — (Telefoto Efe-Upi).**



# ESTE MUNDO NUESTRO

## Reloj - diccionario

Tokio. — Un reloj de pulsera con diccionario incorporado es, por ahora, la última novedad de la industria de las computadoras en miniatura.

El diccionario en inglés ha sido lanzado al mercado por una empresa japonesa, su precio de venta es de 25.000 yens (más de 10.000 pesetas).

En total el reloj-diccionario, incluye 1.666 palabras y por si fuera poco una lista de verbos irregulares.

**LADRON HONRADO SE FUGA Y DEVUELVE LAS ESPOSAS**

La Haya. — Para demostrar «su honradez», un ladrón que consiguió escaparse camino de la cárcel devolvió a la policía las esposas, acompañadas de una nota firmada por «Joop el rápido».

En el mensaje, agradece «las atenciones y buen trato» recibidos de la policía y, sobre todo «la gran libertad de desplazamiento» que le concedieron.

El ingenioso delincuente había sido detenido cuando se disponía a atracar una joyería de la ciudad holandesa de Nimes. Camino de la comisaría, la patrulla de policía tuvo oportu-

nidad de detener a otros dos atracadores, momento que aprovechó «Joop el rápido» para hacer honor a su apodo y «eclip sarse» discretamente.

**UN "ROBOT": COMPETENCIA PARA SECRETARIAS**

Moscú. — Un maestro soviético ha diseñado un robot capaz de realizar con éxito algunos de los trabajos desempeñados por las secretarías.

Según la agencia Tass, el robot secretaria puede recibir mensajes telefónicos, sintonizar programas de radio, servir bebidas y responder algunas preguntas.

**CELEBRAN SU OCHENTA ANIVERSARIO DE BODA**

Spfia. — Todo el pueblo búlgaro de Brezhen ha celebrado el record conseguido por dos vecinos centenarios que, con total armonía y excelente salud, acaban de superar sus ochenta años de matrimonio.

Los Hadjimuradov, de 106 y 102 años, restan importancia a su larga unión matrimonial, cuyo éxito, según dice ella, estriba en «no discutir jamás».

En cuanto a su longevidad, la pareja recomienda comer fru-

tas y legumbres, rechazar cigarrillos y alcohol y trabajar mucho.

Pese a que la terminología en uso para estos aniversarios no va más allá de las bodas de platino, el matrimonio Hadjimuradov hace cinco años que las celebraron y confían en que su unión llegue a centenaria.

**RATON MUERDE A SERPIENTE**

Canberra. — Una de las serpientes más venenosas del mundo agoniza desde hace dos semanas después de haber sido mordida por un ratón que en principio iba a ser su víctima.

El insólito duelo se produjo cuando los cuidadores de la serpiente «Goddess», perteneciente al museo Darwin, le «ero a comer el ratón».

Cuando «Goddess» se disponía a devorar al roedor, éste esquivó los mortíferos colmillos y clavó sus incisivos en la cabeza del reptil.

La mordedura provocó una doble infección a «Goddess», que ha tenido que ser sometida a seis operaciones, pero sus posibilidades de sobrevivir son todavía remotas.

(EFE)

# Entrevista de Jaruzelski con Breznev, en Moscú Farrah, contenta con el fallo del juez

(Viene de primera pág.)

los dirigentes soviéticos, en el aeropuerto de Vnukovo, como por miles de moscovitas, en las calles de la capital, tiende, según los observadores, a demostrar la creciente y prácticamente total identificación entre Moscú y Varsovia.

Al mismo tiempo es perceptible la intención soviética y polaca de rodear la visita de Jaruzelski con la imagen de una continua "normalización" de la situación polaca, porque confirmaría el amplio destaque por los medios de información de la URSS del levantamiento de varias restricciones establecidas por el estado de emergencia en Polonia a partir del primero de Marzo.

## SE LEVANTAN ALGUNAS RESTRICCIONES EN POLONIA

Viena (Efe). — Coincidiendo con el viaje del líder polaco a la capital soviética, hoy se han relajado algunas disposiciones de la ley marcial en Polonia, como el restablecimiento de las comunicaciones telefónicas del sistema automático entre Varsovia y el resto del

país y la abolición del tope de queda para algunos servicios.

Oficialmente, los militares han alcanzado los "objetivos básicos" de restablecer el orden público. En efecto, en las dos últimas semanas no se han registrado en Polonia disturbios, manifestaciones u otros altercados del orden, pero los dirigentes han admitido que fuerzas de la oposición prosiguen sus actividades "contrarrevolucionarias" con el

reparto de octavillas ilegales.

El punto más importante de las negociaciones en Moscú entre la delegación polaca y el Kremlin se centrará, además de los problemas económicos, en el restablecimiento del papel rector del Partido Comunista, que ahora está relegado al segundo plano.

Moscú también ha señalado que la depuración del Partido Comunista polaco es una necesidad vital. De hecho, según estimaciones oficiales, casi medio millón de militantes han sido excluidos o han desertado del partido desde Agosto de 1980.

Jaruzelski cuando "rinda cuentas" a los jefes soviéticos, podrá afirmar que ha sido el artífice de la "normalización en Polonia", pero no podrá dar garantías de que los polacos no vuelvan a crear sindicatos, partidos de la oposición y resistencia a un sistema que ha llevado al país al borde del hambre y la bancarrota económica y política.

La falta de precedentes parecidos al caso polaco dificulta al Kremlin la entrega de una "receta" a los polacos con la que puedan resolver su crisis interna. A lo sumo, algunos ingredientes consistirán en más ayuda económica para reanimar la economía nacional.

Después de once semanas de aislamiento casi total, Lech Walesa pudo ver el viernes y sábado a dos de sus hijos. Los niños informaron que su padre se encuentra en un piso "muy bonito" en el suburbio de Otwock en Varsovia, que tiene a su disposición una radio y un televisor y se le permite leer periódicos y libros.

De vez en cuando juega al tenis de mesa con sus guardias que no llevan uniformes. En vez del famoso bigote, lleva ahora barba cerrada. Desde mediados de Enero su esposa no ha obtenido permiso para visitarlo, pero espera poder hacerlo en Pascuas y presentarle entonces su séptimo hijo, que nació el 27 de Enero.

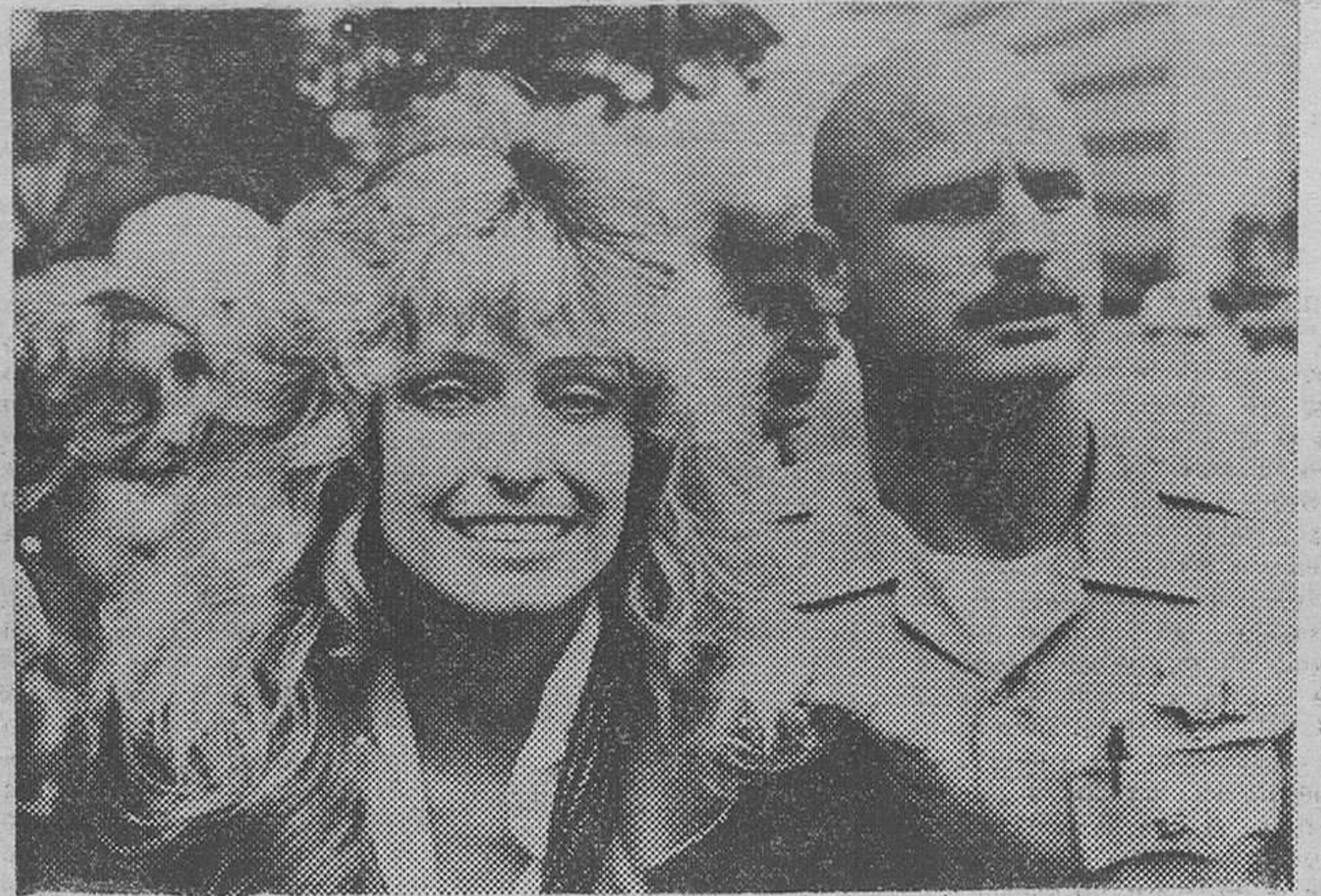
Hoy entran en vigor diversas medidas que suavizan el estado de excepción y permiten una mayor libertad de movimiento para los polacos. Con excepción de algunas regiones fronterizas, ya no se necesita permiso especial para trasladarse de una provincia a otra y se autorizará el tráfico nocturno de taxis. Asimismo se suspende la obligación de tener permiso de reunión para las asociaciones profesionales.

El ministro del Interior indicó el domingo que siguen internadas 4.095 personas y aseguró que "depende de ellas cuándo sean liberadas".

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS  
es  
cosa  
nuestra



Los Angeles. — La actriz Farrah Fawcett abandona la Corte Superior de Los Angeles, tras conocer el veredicto del juez Harry Shafer de que la casa de la Fawcett, valorada en dos millones y medio de dólares es propiedad común de ella y de su ex-marido Jee Majors. — (Telefoto EFE).

## — GUIA PROFESIONAL —

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

- \* CENTRO AUDITIVO
- \* APARATOS PARA SORDOS
- \* PERSONAL ESPECIALIZADO

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

**Centro de Rehabilitación**

Médico Rehabilitador:  
**DR. AHUMADA**

Fisioterapeutas.  
Horario de tratamientos:  
Tardes: de 4 a 8.  
Avda. General Yagüe,  
9-1.º A.  
Teléfono: 23 91 05

**ENFERMEDADES REUMATICAS**

MEDICO

**PECHARROMAN**

Horas concertadas  
Calle Vitoria, 47-3.º B  
(Parcela 23)  
Antiguos cuarteles.  
Teléfono: 21 80 54

# MAPFRE

MUTUA PATRONAL  
DE ACCIDENTES DE  
TRABAJO NUM. 61

**Informa**

A TODOS SUS MUTUALISTAS, QUE EN SU LINEA DE CONSTANTES MEJORAS, AMPLIA SU SERVICIO DE TRAUMATOLOGIA A PARTIR DEL 1.º DE MARZO, QUEDANDO ESTABLECIDO:

**DURANTE LA JORNADA LABORAL**

ASISTENCIA SANITARIA EN NUESTRO CENTRO DE MARTINEZ DEL CAMPO, 6,

EN FUNCIONAMIENTO:

LUNES A VIERNES: DE 10 A 14 HORAS

Y DE 16 A 19,30 HORAS.

SABADOS: DE 10 A 14 HORAS.

**URGENCIAS Y FUERA DE HORARIO**

EN LOS CENTROS HABITUALES

**Arias Martínez Mata**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**EMILIA LASTRA**

ANALISIS CLINICOS

Plaza de España,  
6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**V. Mateos Otero  
F. J. Mateos Otero**

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**DR. ANTONIO ALFARO  
CIRUGIA ESTETICA**

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º  
BILBAO-11

**I. Arroyo Hidalgo**

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos,  
8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlf: 22 49 22 (tardes)  
y 219538 (mañanas).

**A. ARROYO  
VECILLA**

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.

Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**Alonso Bañuelos**

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

**Dr. GARCIA  
LOZANO**

Maternólogo del Estado

Ginecología. Partos.  
Ecografía Abdominal.

Consulta:  
Horas concertadas.  
Avda. Cid, 4-3.º-B  
Telfs. 208934 y 206363

**Juan Avellanosa**

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA

Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes)  
previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**JAIME FUENTES  
BAZAN**

MEDICO  
TRAUMATOLOGO

Cirugía ortopédica  
Consulta:  
De 4 a 5 y horas a convenir  
Concepción, 18-5.º B  
Teléfono: 20 04 54

# OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

**José M. Martín Iglesias  
Pedro Martín Iglesias**

MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

## VIVIR BAJO LOS CAÑONES



Suchitoto (El Salvador). — Soldados salvadoreños permanecen al pie de un cañón de 105 mm., situado en las cercanías de un campo de fútbol, en cuya tapia puede apreciarse un anuncio de «Coca-Cola» de exaltación de la vida. — (Telefoto Efe-Upi)

## ROSTROPORVITCH, CON LA NACIONAL DE WASHINGTON



Madrid. — Mstislav Rostropovitch ha dirigido en el Teatro Real, la Orquesta Sinfónica Nacional de Washington. Al concierto asistió S. M. la Reina doña Sofía. En la foto, Rostropovitch dirige la orquesta durante el concierto. — (Foto Efe)

**¡¡ ULTIMOS DIAS !!**  
de las  
**AUTENTICAS**  
**REBAJAS de**  
**GAMONAL**

**GRACIAS GAMONAL**



GRACIAS GAMONAL, gracias a nuestros amigos, clientes de mucho tiempo, aquellos otros que nos conocían menos, a los que por primera vez nos han conocido, y en particular a todo Gamonal, por la confianza con que habeis acogido nuestra LIQUIDACION TOTAL DE REBAJAS.

**CYLSA-cortefiel**  
c/ Vitoria, 171

## HISTORICO CONVENIO SINDICAL EN LA FORD

Se trata de atenuar la crisis del sector automovilístico

Washington (Efe). — El sindicato norteamericano del automóvil ha ratificado, por abrumadora mayoría, un acuerdo histórico con la compañía "Ford" que, como el resto del sector en Estados Unidos, atraviesa una grave crisis.

Mediante el convenio, que entra en vigor hoy y expirará en Septiembre de 1984, los obreros renuncian a beneficios salariales y otros por un valor de mil millones de dólares a cambio de una mayor garantía en el empleo.

La "Ford", que perdió más de 2.500 millones de dólares en 1980 y 1981, ahorrará mil millones de dólares en el curso de 30 meses gracias al acuerdo.

El fabricante se ha comprometido a compartir beneficios a no aumentar su producción en el extranjero y a dar a los obreros con más de 15 años de

antigüedad el 50 por 100 del sueldo en caso de despido.

A cambio, no aumentará el sueldo en los próximos 31 meses de los obreros pagados por hora, se congelarán los aumentos que corresponden al coste de la vida para los próximos aumentos que corresponden al coste de la vida para los próximos 9 meses, y los obreros perderán 26 días de vacaciones pagadas.

Es la primera vez en 30 años que el sindicato llega a un acuerdo por separado con uno de los 3 "grandes" de la producción de coches en Estados Unidos.

El convenio logrado con la "Ford", servirá de base para la posible reanudación de negociaciones con la "General Motors", rotas desde los últimos días de Enero.

## PROPINA ARABE

Un jeque saudí regaló un «Rolls» a un cicerone

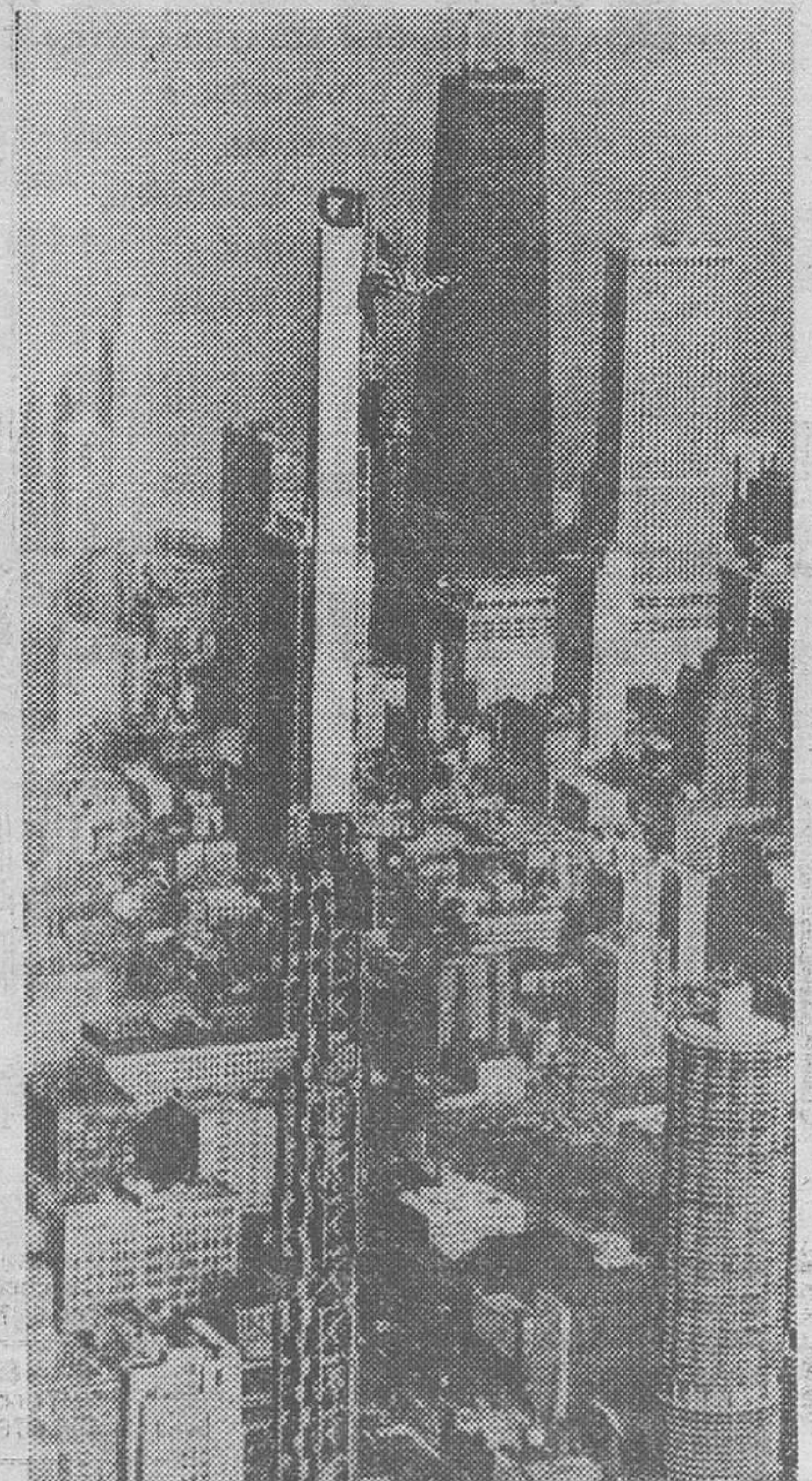
Río de Janeiro (Efe). — José Abrahao, cicerone de árabes en Río de Janeiro, lloró de emoción al recibir de regalo del jeque de Arabia Saudita, Mohamed Chafic, un Rolls Royce «Silver Cloud» cuyo valor llega a cien mil dólares.

El jeque explicó hoy a la Prensa local que su regalo fue «un recuerdo que consideramos ínfimo» por los ser-

vicios que prestó José Abrahao al príncipe saudita y su comitiva de catorce personas durante el reciente carnaval carioca.

El guía turístico fue calificado de «el hombre de oro de los árabes» no sólo por el valioso coche que ganó, sino también por otros regalos de árabes que recibió en Río, como pulseras, anillos y cadenas de oro, que llevaba encima al recibir el «Rolls Royce».

## Bandera USA en el edificio más alto del mundo



Chicago. — Una bandera americana ondea en lo alto del edificio de Sears, la torre más alta del Mundo, con motivo de haber finalizado la construcción de una antena de televisión para el canal 60. Este canal, dedicado a deportes, comenzará a funcionar probablemente el próximo mes de Mayo. — (Telefoto Efe-Upi)

## LOCAL Y PROVINCIAL

## TIMO DE 375.000 PESETAS EN NUESTRA CIUDAD

Sepelio del joven que murió al caer de un sexto piso

## Mortal accidente en Villabilla

Pese a toda la difusión que se da a los timos y a los procedimientos que se emplean por los delincuentes, siguen registrándose en nuestra capital y provincia. Ayer tuvo lugar uno en la avenida del Cid, a la altura de los «Feygon», siendo la víctima un vecino de un pueblo de la provincia y de 45 años.

Por el sistema del «tocomocho» o del «décimo premiado», el «listo» y el «tonto» se la jugaron a este agricultor, que tuvo que sacar de su libreta de ahorro la suma de 375.000 pesetas y entregárselo a los autores del timo.

Durante algún tiempo esperó la vuelta de los delincuentes en la Plaza de Primo de Rivera, hasta que se acercó a la Administración número 2, donde le indicaron que los décimos no estaban premiados con 10 millones de pesetas como le habían asegurado.

Presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía.

## JOVEN MUERTO AL CAER DESDE UN SEXTO PISO

En la mañana del domingo tuvo lugar el sepelio del joven Juan Carlos Hernández Mora, de 20 años, domiciliado en nuestra ciudad. Camino Casa la Vega, número 41, que resultó muerto el pasado viernes por la tarde, al tener la desgracia de caerse desde un sexto piso, en las obras de un inmueble en construcción.

El sepelio tuvo lugar en la parroquia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y

constituyó una sentida manifestación de duelo.

## INCENDIO EN EL BARRIO

## SAN PEDRO

A las doce menos cuarto de la mañana del domingo los bomberos acudieron a la C. Emperador del Barrio de San Pedro de la Fuente, en el número 19, donde tiene su sede la Peña «Alegria». Debido a la quema del hollín de la chimenea, se prendió en el tejado, quemándose unos dos metros.

Afortunadamente, fue cogido a tiempo y las llamas quedaron extinguidas rápidamente.

## MORTAL ACCIDENTE EN VILLABILLA

A las nueve y cuarto de la mañana de ayer, en el kilómetro 6,200 de la carretera Burgos-Portugal, en el término de Villabilla de Burgos, el turismo CS-3135.B, conducido por Francisco Orive Sánchez, de 26 años, chocó con el camión B-3932-BX, conducido por José María Valencia Ganuza.

El conductor del coche ligero resultó muerto e ileso el del camión.

Las diligencias propias del suceso las practicó la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## VUELCA UN AUTOMOVIL

En la carretera Madrid-Irún, en el término de Gumiel de Hizán, a las diez de la mañana de ayer, el automóvil M.1866-EF, se salió de la calzada y volcó.

Sufrió heridas leves el conductor Emilio Fraguas, de 35 años, y graves la ocupante Leoncía Fraguas Herrero, de 63.

## NACIONAL

## OTRO ACCIDENTE DE UN AUTOBUS ESCOLAR

Han muerto el conductor y una niña de 13 años

Mata a un menor porque le debía 700 pesetas

Madrid (Logos). — Pedro Navarro, conductor de un autobús escolar y una niña de 13 años, Blanca Martínez González, han muerto al salirse el vehículo de la vía y volcar en la carretera de Torres de la Alameda a Pozuelo del Rey, a cincuenta kilómetros de Madrid.

Los fallecidos son Pedro Navarro Navarro, de 34 años, que conducía el autocar matrícula M-822.175, y la niña de 13 años Blanca Martínez González. Otros dos ocupantes del vehículo, los niños Esther García Delgado y David Santos Solano, han resultado con heridas de pronóstico reservado y otros 9 pequeños, todos ellos alumnos del Colegio Eurovillas, sufren heridas leves.

Según fuentes de la Dirección General de Tráfico el accidente se produjo a las 9,10 de la mañana en el kilómetro 9,300 de la carretera de Torres de la Alameda a Pozuelo del Rey como consecuencia de la velocidad excesiva para las condiciones de la vía y un posible fallo mecánico.

Según los datos aportados por el libro blanco del transporte escolar, 18 niños mueren cada año por accidente con autocar y el número de escolares que usan el autobús escolar, sólo representa un 25 por ciento del total de los alumnos escolarizados.

## MATO A OTRO NIÑO QUE LE DEBIA 700 PESETAS

Cartagena (Efe). — Juan Mateo Cánovas, de 11 años de edad, ha resultado muerto en Cartagena al ser golpeado, por

otro menor, con una piedra de ocho kilos de peso, que le destrozó prácticamente la cabeza.

Según ha podido saberse, el niño debía 700 pesetas, por la venta de una bicicleta, al otro menor, de 15 años de edad, que le mató al golpearle varias veces la cabeza con una piedra.

El autor del homicidio se presentó posteriormente en el domicilio de la víctima, indicando a sus padres que se lo habían llevado unos gitanos, y que él había conseguido escapar.

Tras ser interrogado por la Policía, después de haberse comprobado manchas de sangre en la ropa, confesó ser el autor del hecho.

## CINCO HERIDOS AL ESTALLAR UNA GRANADA DE MORTERO, EN VALLADOLID

Valladolid (Efe). — Cinco personas han resultado heridas en Valladolid al estallar una granada de mortero en una vivienda de la calle Venezuela núm. 7, artefacto que había sido recogido en las proximidades de un campo de tiro.

Los heridos son Juan Carlos López y su hermano José María, Santiago Galán, José Luis Pérez Tarrón y la hermana de éste, Remedios, quienes padecen diversas lesiones ocasionadas al caer al suelo el artefacto y hacer explosión, lo que provocó el incendio de la vivienda, que quedó prácticamente destruida. Los pisos superiores e inferior han sufrido también daños a causa de la explosión.

Juan Carlos y José María López, Santiago Galán y José Luis Pérez permanecen ingresados en un centro sanitario, en estado grave. Por su parte, Remedios Pérez Tarrón, aunque también internada, sufre lesiones de carácter leve.

## CONDENADO A MULTA UN MEDICO FORENSE

Barcelona (Efe). — El médico forense Luis de Osorio Samaniego ha sido condenado por el Juzgado de Instrucción número uno a 20.000 pesetas de multa o veinte días de arresto mayor como autor de un delito de falso testimonio.

La causa fue abierta por el Ministerio fiscal y actuó como acusadora particular la abogada María Teresa Sánchez Concheiro, que era la defensora de Emilio Hidalgo Correa, sobre cuyo estado psíquico cometió el falso testimonio Luis de Osorio.

Luis de Osorio había testimoniado como perito siquiátrico en febrero de 1981, durante la instrucción de un sumario contra Emilio Hidalgo, en el sentido de que éste era una persona normal, si bien con anterioridad había sido consumidor de heroína.

Posteriormente, y con motivo de otra causa, Luis de Osorio peritó que el mismo Emilio Hidalgo era un débil mental, con cincuenta de coeficiente intelectual, cuando la media es cien, y escasamente responsable de sus actos.

## BALANCE DE ACCIDENTES

Madrid (Efe). — Treinta y seis personas fallecieron y 33 resultaron heridas de gravedad a consecuencia de los 32 accidentes de tráfico registrados durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

## PERDIDAS DE UN INCENDIO

Lérida (Logos). — En 400 millones de pesetas se valoraron, de forma provisional, las pérdidas del incendio, ocurrido en la noche del sábado pasado en la industria «Frigoríficos Urgel», de esta capital, a consecuencia del cual queda-

ron destruidas totalmente dos de sus ocho naves y el techo se vino abajo por la violencia de las llamas que causaron gran altura. Para facilitar el trabajo de los bomberos desde que éste fue advertido se cortó el tráfico por la carretera Lérida-Tarragona y se desvió por el interior de la población.

## SE PRECIPITA UN COCHE POR UN ACANTILLADO: UN MUERTO

Bilbao (Efe). — Un muerto y dos heridos graves es el balance de un accidente de tráfico registrado esta tarde en Ondárroa, al precipitarse por un acantilado un coche en el que viajaban tres jóvenes ve-

cinco de esta localidad.

El automóvil «Seat 124», matrícula SS-0543-K se salió de la carretera por causas que se desconocen, cuando circulaba por la ruta comarcal 6212, Lequeitio-Ondárroa, ya dentro del término municipal de esta última localidad. El turismo cayó por un terraplén y quedó sobre las rocas de la costa.

Resultó muerto Angel Icha-so Solabarrieta, de 12 años de edad, y heridos de gravedad los hermanos Iñigo y Kepa Zabala Arrizabalaga, de 18 y 17 años, respectivamente, el primero de los cuales iba al volante del coche. Los heridos han quedado ingresados en la Ciudad Sanitaria de Cruces.

## INTERNACIONAL

## EL ASESINO DE ATLANTA CONDENADO A DOS PENAS DE CADENA PERPETUA

Atlanta (Efe). — El juez encargado del caso ha condenado a dos penas de cadena perpetua al denominado «asesino de Atlanta», Wayne B. Williams, negro, de 23 años.

El juez, Clarence Cooper, tras escuchar a un jurado de ocho negros y cuatro blancos, sentenció a Williams como autor de los asesinatos de Nataniel Carter, de 28 años y Jimmy Ray Payne, de 21.

## SUECIA: CONTAMINACION POR CIANURO

Estocolmo (Efe). — Unas 25 toneladas de cianuro amenazan con contaminar la zona del Lago Vaanard, al Sur de Suecia.

El material, subproducto de la fábrica de refrigerantes «Ter-mofrost», se almacenó hace diez años en barriles «que se están oxidando», filtrándose el contenido al lago a través del fiordo, ha informado el Ministerio sueco del Medio Ambiente.

El jefe de Producción de «Ter-mofrost» ha dicho que «la falta de medios económicos» impidió a la empresa almacenar el veneno en lugar seguro.

Las autoridades han exigido la inmediata retirada de los barriles, cuyo contenido, en decímetros de gramo, puede matar a una persona.

## DETIENEN A LOS AUTORES DEL ROBO DE TRES «RENOIR» Y RECUPERAN LAS TELAS

Argel (Efe). — Los cuatro autores del robo de tres pinturas de Auguste Renoir, del Museo de Bellas Artes de Argel, han sido detenidos en Argel y París, gracias a la colaboración entre las policías francesa y argelina.

El robo de los tres cuadros de Renoir fue perpetrado el pasado 29 de Enero en el Museo de Bellas Artes de Argel, situado a unos tres kilómetros del centro de la ciudad.

Hoy, la agencia argelina ha informado de la detención en Argel del principal autor del robo, Nurredin Tekuk, y de sus tres colaboradores en París, gracias a la colaboración entre las policías francesa y argelina.

Las tres pinturas robadas eran «Alrededores de Cannes», «Tipos árabes» y «Paisaje primaveral».

## JUICIO DE TESTIGOS DE JEHOVA QUE DEJARON MORIR A UN BEBE

Cagliari (Italia) (Efe). — Cagliari vivió hoy la primera jornada del juicio contra dos «testigos de Jehová» que dejaron

morir a su bebé por no hacerle transfusiones de sangre.

El empleado Giuseppe Oneda, de 27 años y su esposa, Consiglia Costanzo, de 32, realizaron normalmente las transfusiones de sangre que necesitaba su pequeña Isabel desde que ésta cumplió nueve meses.

La pareja se integró poco después en el grupo de los «Testigos de Jehová» que considera que dicha práctica está prohibida por la Biblia.

Gracias a la intervención de los médicos de la Clínica que cuidaban a la niña, el Tribunal de Menores de Cagliari obligó durante un año a realizar las curas imprescindibles.

Sin embargo, durante tres meses, quizá por negligencia del Tribunal, la pareja dejó de llevar a la niña a la clínica hasta que ésta murió por carencia de hemoglobina en la sangre.

El matrimonio insistió hoy en que además de cumplir las Leyes de Dios respetan las leyes humanas, por lo que esperaron a que el tribunal enviase a alguien a por la pequeña.

## Marinero muerto y nueve enfermos por una gastroenteritis

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Un marinero resultó muerto y nueve tuvieron que ser ingresados en el hospital insular, afectados de una gastroenteritis a bordo del pesquero ecuatoguineano «Isla de Annobon».

El hecho se ha registrado en el puerto de La Luz, donde llegó el sábado dicho pesquero con el cadáver del marinero Manuel Santiago Roque, muerto de una enfermedad que en principio se pensó que era malaria.

## UN ANCIANO MUERTO AL INCENDIARSE SU VIVIENDA

Madrid (Logos). — Joaquín García del Pozo, de 83 años, ha fallecido a consecuencia de un incendio que se declaró en su vivienda durante la noche.

Según han informado fuentes policiales sobre las 11 del sábado, un brasero eléctrico prendió unas cortinas originándose un incendio. Las llamas alcanzaron la cama en la que se encontraba el anciano.

# iloxan

hace más rentables las cosechas de trigo y cebada



La avena loca y el vallico son los peores enemigos del trigo y la cebada - 150 espigas de avena loca por m<sup>2</sup> pueden reducir el rendimiento del trigo en más de un 30%. ILOXAN destruye estas malas hierbas sin dañar los cultivos.

ILOXAN se aplica cuando la mala hierba se encuentra en sus primeros estadios de desarrollo, ello permite su identificación antes de que cause grandes daños a los cereales.

Con ILOXAN cosechas más rentables.

Distribuidores:

**ARGOS** Agroquímicos del Mora. Concepción, 4. Telf. 947/20 95 90 - Burgos

**UNIÓN** Explosivos Río Tinto, S.A. Polígono San Varelo, 1 - Nave 26. Telf. 976/49 41 12 - Zaragoza

Es un producto de

**Hoechst**





## ARANDA DE DUERO

## BRILLANTE CONCIERTO DE LA "CORAL VACCEA", DE PALENCIA

## EL BAILE DE DISFRACES DEL MARTES DE CARNAVAL

Una vez más y dentro del apretado programa con que este año está alegrando el curso 81-82 se puso de manifiesto, el entusiasmo con que la Asociación Amas de Casa, prepara sus celebraciones.

Al baile de disfraces asistió gran parte de las asociadas ataviadas con bonitos disfraces lo cual puso en un compromiso al jurado.

Se celebró dentro de una convivencia sana, en un céntrico restaurante, donde además de merendar se repartieron entre las asistentes regalos donados para este día, por casas comerciales de la localidad, simpatizantes de dicha asociación.

A los postres, el jurado calificador repartió los premios para los mejores disfraces, de la siguiente manera:

Tercer accésit, para doña Pilar López que vestía disfraz de «Mora».

Segundo accésit, para Trinidad Rincón con disfraz de «Madrileña».

Primer accésit para María Angeles Pastor que vestía disfraz de Jefe de Banda.

Tercer Premio Jacinta Tobes, que lucía un disfraz de «Negra Panchita».

Segundo Premio Pareja de «Payasos» que vestían Milagros Arribas y Angelines Brogeras.

Primer Premio Pareja de «Niñera y Soldado» compuesto por Nemesia Pérez y Antonia Simón.

Hubo una mención especial para Isabel Alvarez que lucía un traje regional de Zamora muy rico en toda su extensión y que su desaminación era «Viuda rica zamorana».

Las componentes de la Junta derrocharon buen humor, se vistieron con ingenio con los colores blancuzules de la Gimnástica Arandina.

Huelga decir lo bien que terminó la fiesta de Carnavales 82.

## GRAN EXITO DE LA «OPERACION PAPEL»

Con el fin de incrementar los fondos que en diferentes postulaciones se hicieron en las parroquias, iglesias y centros bancarios, para colaborar y engrasar fondos destinados para la Campaña contra el hambre mundial en nuestra población se hizo una muy sugestiva cual fue el denominado «Operación Papel».

La fecha para que tuviese lugar esta «Operación Papel» se señaló para que tuviese lugar el pasado sába-

do día 27, para lo que previamente se avisó al público, la hora en que se iba a recoger los papeles y cartones en cada uno de los barrios de nuestra población y así se designó el mismo día por la mañana, para hacerlo en los barrios extremos de Sinovas, distante 4 kilómetros y La Agullera, que a su vez dista 10 kilómetros, haciéndolo en el casco de la población por la tarde, a partir de las quince horas.

En camiones y furgonetas cedidos por industriales de la localidad, ingentes erupos de jóvenes se dedicaron a tan ardua tarea con el mayor entusiasmo ya que se trataba de colaborar en la campaña mundial contra el hambre, desarrollándose la operación con arreglo a las previsiones trazadas, cosa que constituyó uno de los mayores éxitos.

Todos los camiones y furgonetas distribuidos, tuvieron un final destino que era la Plaza Mayor de la capital de la Ribera y desde ahí, los cartones y papeles recogidos fueron pesados, arrojando un peso total de 20.120 kilos, que una vez entregados a una de las chatarrerías, su importe fue ingresado en una de las entidades bancarias para ayudar a mitigar el hambre en el Mundo.

Gracias y enhorabuena a cuantas personas han colaborado en esta operación.

## ACTUACION EN CONCIERTO DE LA CORAL VACCEA, DE PALENCIA

Se celebró el anunciado concierto a cargo de la «Coral Vaccea» de Palencia, que acudió a la capital de la Ribera con unas 60-70 voces bien competidas y armonizadas.

Interpretaron en la primera parte: «Ave María» de Vitoria; «Dadme albrietas», de Juan de la Encina; «Ay linda amiga» y «Más vale trocar» (polifonía del siglo XV); «El Coro de los esclavos de Nabuco», de Verdi y cuatro «espirituales negros» que gustaron mucho al numeroso público.

Tras un breve descanso, dio comienzo la segunda parte, en la que interpretaron canciones populares: «Con aire», «Labradores», «Siguela», «Manuel», «Coloradita», cuya letra se inicia «con al pasar el puente de Aranda»; «Malte» de Sorozábal; «Canción de siega»; «Castellana», «Morito pititón»; «Limplate con mi pañuelo» y el Himno a Castilla.

Ante los fuertes aplausos del público, cantaron finalmente «el Aleluya» de Haendel, actuando durante

todo el programa bajo la dirección de Jesús Escudero y como solistas la soprano María del Pilar Díez y el tenor Fernando Maisterra.

La sala de la Caja del Círculo estuvo totalmente llena de un público entusiasta, que no regateó aplausos a la hora de corresponder a la magnífica actuación de esta Coral palentina, cuyo recuerdo guardarán en buen lugar los arandinos amantes del canto.

El concierto contó con el patrocinio del Ministerio de Cultura y del Ayuntamiento de Aranda de Duero.



## SEMANA DE LA BELLEZA EN BURGOS

JUVENA tiene el gusto de anunciarles, que durante la semana del 1 al 6 de Marzo, se encontrará en BURGOS su equipo de PROFESORAS DE BELLEZA para aconsejarles en cualquiera de las consultas que deseen formular, relacionadas con las últimas novedades en el cuidado de la piel y las nuevas tendencias del maquillaje Primavera-Verano/82.

Estas señoritas estarán a su disposición en nuestros Concesionarios exclusivos:

## PERFUMERIAS RIDRUEJO

C/. MIRANDA, 17.  
C/. MONEDA, 15.  
C/. MADRID, 40.  
C/. LAIN CALVO, 9.  
AVDA. DEL CID, 40.  
BARRIADA JUAN XXIII, BLOQUE 5.

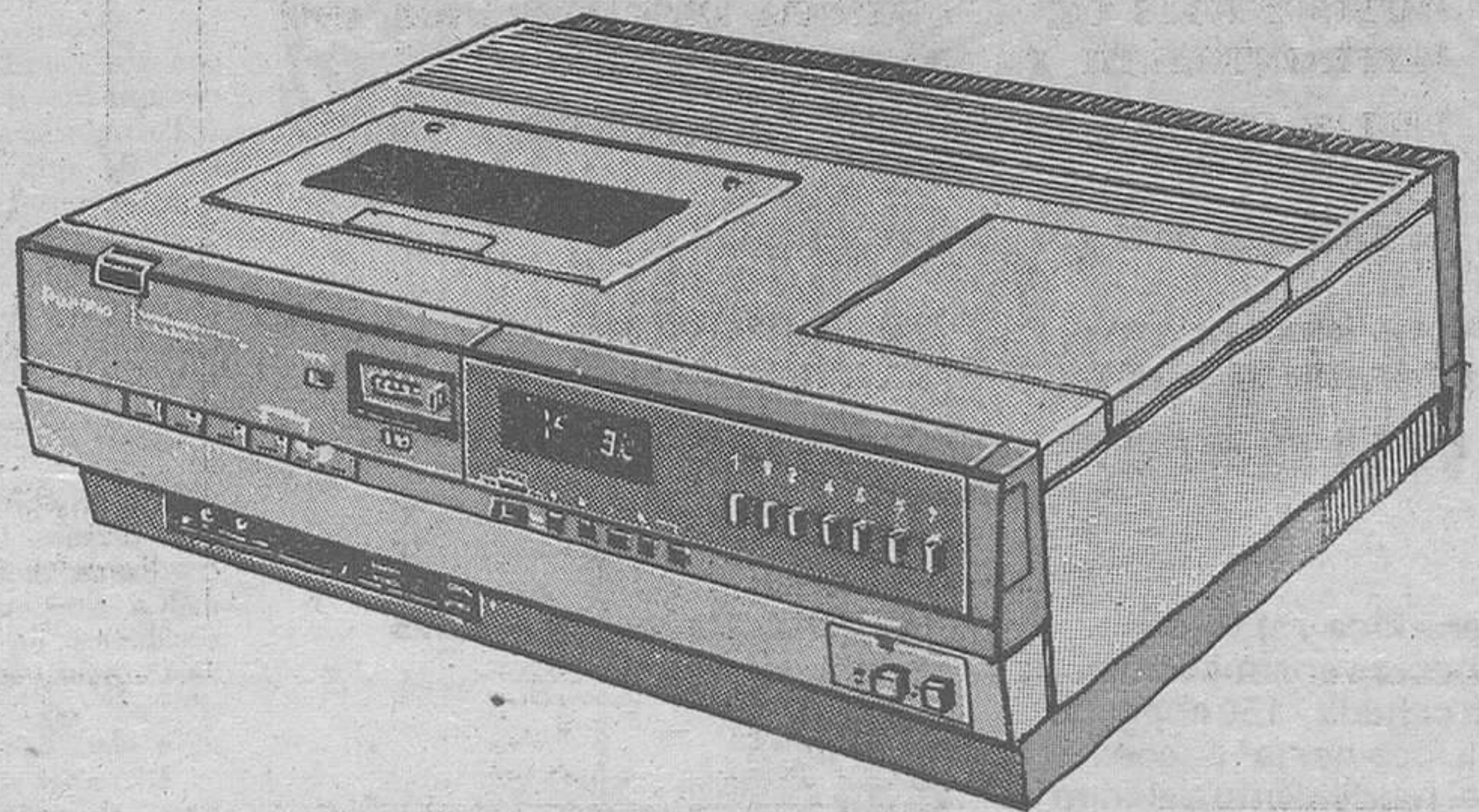
## PERFUMERIAS DAROCA

C/. SANTANDER 2.  
C/. CALATRAVAS, 3.

Por la compra de dos productos de tratamiento, ¡ESTE PRECIOSO REGALO!!



UN NUMERO POR CADA 1.000 PESETAS DE COMPRA PARA EL SORTEO DE UN VIDEO CASSETTE, MARCA NATIONAL PANASONIC - MODELO NV 2000E.



EL DIA 6 DE MARZO DE 1982

VISITENOS Y LE REGALAREMOS UN BONITO BANDERIN CON SU SIGNO DEL ZODIACO

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

Fundado en 1801

rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle ..... N.º .....

Piso ....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1982 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 800 ptas. al mes.

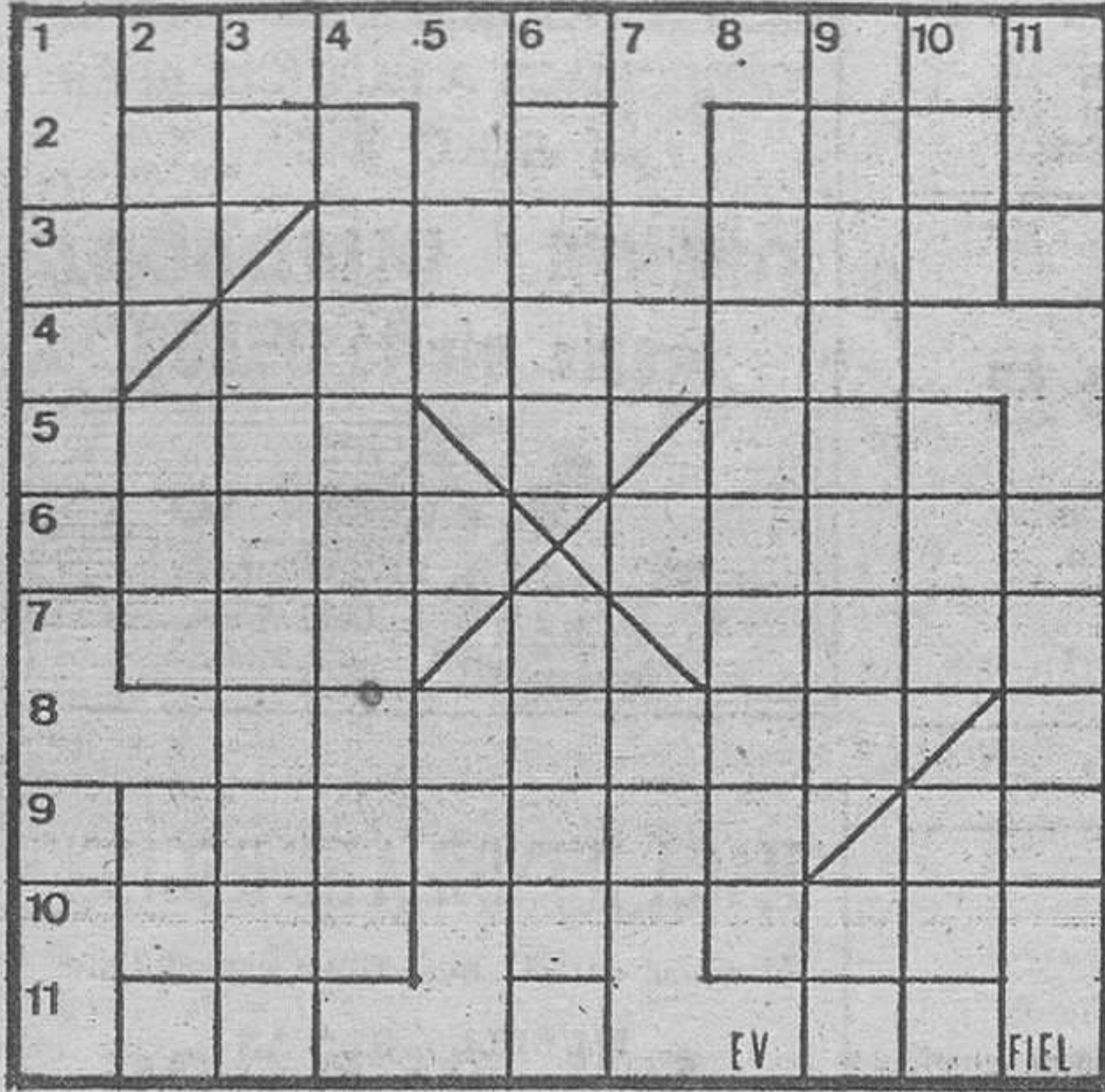
Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral,

4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un

período de tres meses como mínimo.

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1. Contracción. Repetido, familiar. — 2. Dos. Establecimiento. — 3. Símbolo del cobalto. Enfadaron. — 4. Acertara. — 5. Detengo. En el mar. — 6. Tacaña. Juntalo. — 7. Prefijo inseparable. Plural de letra. — 8. Relativo al icor. — 9. Empapásela. Deslencia. — 10. Parte del año. En inglés, sol. — 11. Carta. Entrega.

**VERTICALES.** — 1. Mano de pintura. — 2. Volcán de las Filipinas. Volátil. Dueña. — 3. Nota musical. Municipio de Salamanca. — 4. En plural, arte de hablar bien y con elegancia. — 5. Denota negación. Pronombre. — 6. Sitial regio. Cantidad. — 7. Repetido, indica risa: sufijo usado en química. — 8. Títulos femeninos de nobleza. — 9. Semejante. Abreviatura de tratamiento. — 10. Anillo. Cerveza inglesa. Nombre femenino. — 11. Averse

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1. El. Ja. — 2. Tac. Son. — 3. Ma. Opinarás. — 4. Anómalo. — 5. Sali. Aba. — 6. anifa. Trata. — 7. Eme. Adán. — 8. Aromada. — 9. Cañamazo. Es. — 10. Ras. Rol. — 11. Os. Le.

**VERTICALES.** — 1. Mesa. — 2. Eta. Ane. Aro. — 3. La. Allmañas. — 4. Coníferas. — 5. Po. Om. — 6. Primo. Amais. — 7. Na. Az. — 8. salaradoR. — 9. Jorobadá. Ol. — 10. Ana. Ata. Ele. — 11. Anis.

## HECHOS Y FIGURAS

### CASARSE PARA VIAJAR

Islamabad (Efe). — Para viajar al extranjero, el diplomático paquistaní debe estar casado, con objeto de evitar que despilfarré su dinero, según una norma no escrita del Gobierno. El presidente paquistaní tomó esta decisión, al parecer, después de recibir informes de que los diplomáticos solteros en el extranjero vivían por encima de sus medios. Se desconoce si la norma se aplica a las mujeres diplomáticas.

### EL MOLUSCO MAS GRANDE

Porto Alegre (Brasil) (Efe). Con sus 13,3 centímetros, el molusco «cypraea zebra», que el biólogo brasileño Ronaldo Novelli encontró en la playa de Buzios, a cinco metros de profundidad ha sido catalogado como «record científico internacional». El nuevo «gigante» supera en medio centímetro a un molusco expuesto en el Museo de Londres, que hasta ahora se consideraba el más grande del Mundo.

### DEJAR EL VICIO

Estocolmo (Efe). — Una compañía de seguros sueca ha decidido reducir entre un 10 y un 15 por ciento las primas de las pólizas de vida de aquellos clientes que reúnan dos de las cinco condiciones siguientes: que no fumen, que no engorden, que hagan ejercicio con regularidad que no vivan por encima de sus posibilidades o que sean miembros activos de una comunidad religiosa.

### UN JUICIO PERFUMADO

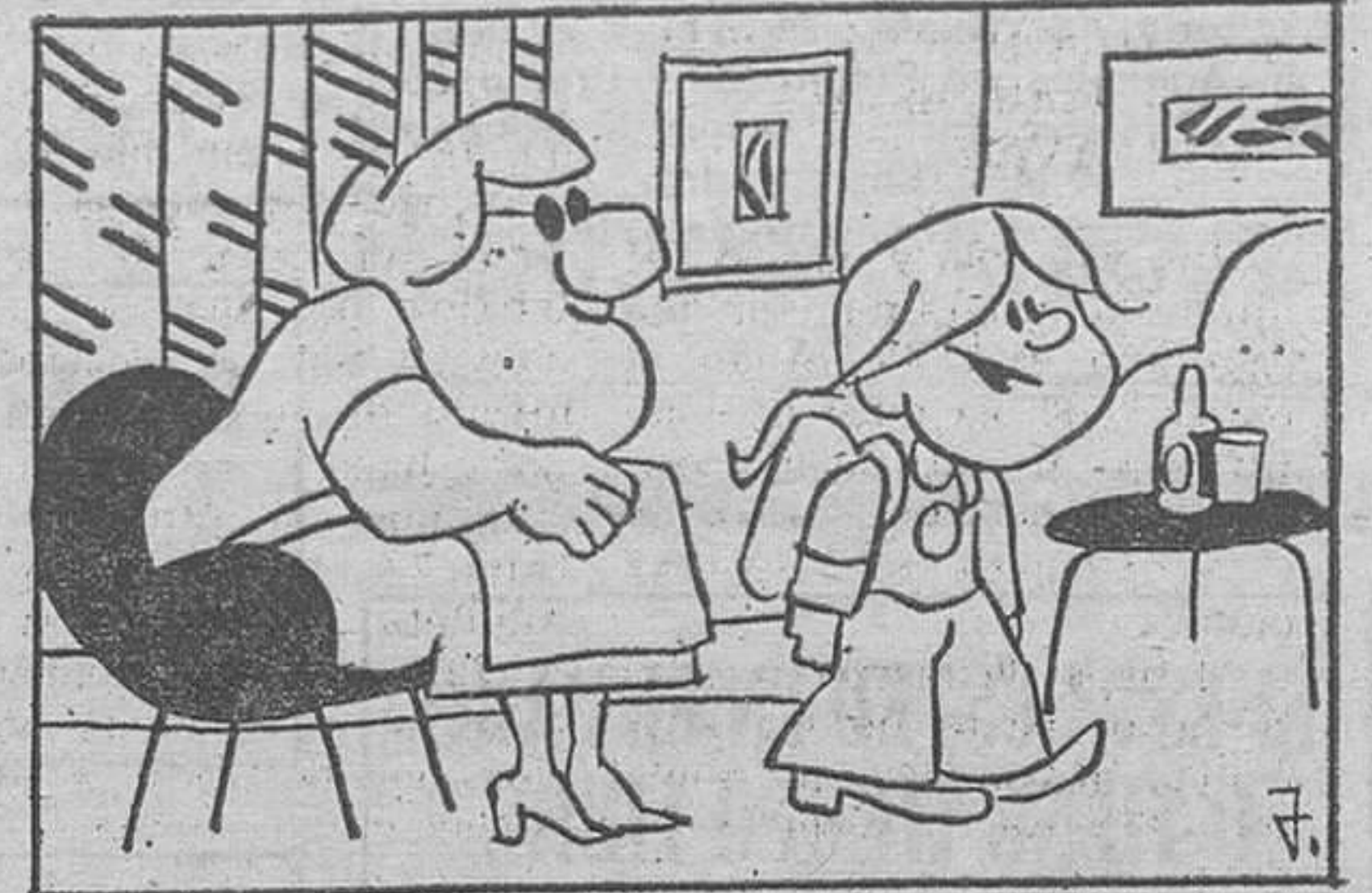
Londres (Efe). — Con toda la

seriedad de la ley, la sala del viejo tribunal londinense de «Old Bailey» se inundó de un agradable olor, cuando el juez, abogados y procuradores probaron el perfume de George Scott, fabricante de cosméticos acusado de estafa. Después de la prueba el juez no se pronunció sobre la calidad del producto, que una testigo calificó de «no apto para perros».

### MIEL SOBRE HERIDAS

Jerusalén (Efe). — Seis cucharaditas de miel al día son el mejor antibiótico natural que puede administrarse el hombre, según los experimentos realizados por el microbiólogo Absalom Mizraji, de la localidad de Nes Tzlona, Israel. Mizraji acaba de revelar las propiedades casi mágicas de la miel, administrada por vía oral o untada sobre heridas abiertas, como agente cicatrizante al absorber las supuraciones, y en la curación de úlceras —al «resbalar» sobre las paredes del estómago y absorber los ácidos que a veces llegan a perforar las membranas estomacal, y de otros órganos del sistema vegetativo. El descubrimiento ha salido a la luz al tratar con miel las heridas profundas de mujeres intervenidas de tumores en los órganos sexuales.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1. — Arruga de la frente de Burt Lancaster. — 2. Pelo de Burt Lancaster. — 3. Pelo de Burt Lancaster. — 4. Nariz de Burt Lancaster. — 5. Pelo de la señorita de la Izquierda. — 6. Cinturón de la misma señorita. — 7. Mano de la señorita de la derecha.

## LOS OIDOS DEL MUNDO

La BBC y el Servicio de Información Radiofónica Extranjera de Washington se reparten la tarea de escuchar a las emisoras de todo el Planeta

Londres (Crónica AP • FIEL Servicios Especiales EFE, por Maureen Johnson, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Desde un edificio señorial situado a 60 kilómetros de Londres en Caversham Park, la BBC escucha a medio mundo en tanto que en Washington el Servicio de Información Radiofónica Extranjera del gobierno mantiene el oído atento a lo que se dice en la otra mitad del Planeta.

Los monitores norteamericanos y británicos se dividen así el mundo, intercambiándose los datos obtenidos. Los americanos escuchan lo que se dice en Asia, Extremo Oriente, y América del Sur. Los británicos se ocupan de Europa, Este y Oeste, y tienen en común con sus colegas Africa y Oriente Medio

La BBC, que distribuye sus informes a una serie de organizaciones oficiales y de prensa, así como a empresarios, estuvo a la escucha de Radio Teherán las 24 horas del día durante los 14 meses de la crisis de los rehueses norteamericanos. En Diciembre de 1979, los soviéticos invadieron Afganistán, otro «territorio» de Caversham. Hoy la atención se centra en Polonia. «Una cosa tras otra», dice David Witherow, que dirige el centro, con 400 personas a sus órdenes.

### DEL ALBANES AL ZULU

Ante largas filas de receptores, provistos de auriculares y máquinas de escribir, los radioescuchas permanecen atentos a un total aproximado de 300 horas diarias de emisión en 35 idiomas, del albanés al zulú. Cambiando de puesto a varios escuchas rusos, recurriendo a un par de jubilados y contratando a varias personas más Caversham tiene ahora a 14 empleados dedicados exclusivamente a Polonia, en vez de los seis que había a mediados de 1980.

Sus edades oscilan entre los 64 años de Witold Deimel, que luchó contra los nazis en la segunda guerra mundial, y los 22 de Iwona Jakul. Fue ella quien estaba de guardia la tarde del sábado 12 de Diciembre y captó una emisión de Radio Varsovia en la que se hablaba de una reunión de Solidaridad, calificando al sindicato de «irresponsable». La joven avisó a su superior inmediato, permaneció toda la noche a la es-

cucha y a las 5 de la mañana recogió el mensaje de Jaruzelski anunciando que se declaraba la ley marcial.

### ACONTECIMIENTOS HISTORICOS

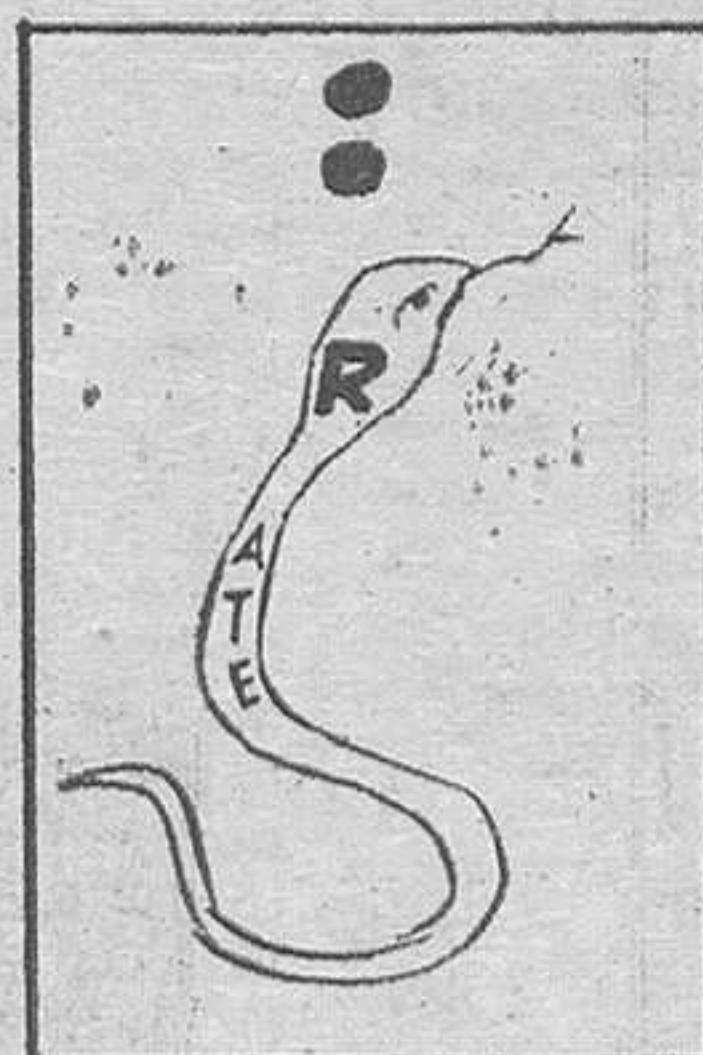
Los abonados fijos al servicio completo de Caversham son los propios programas informativos de la BBC, el Foreign Office británico y el Ministerio de Defensa, así como sus colegas norteamericanos.

En momentos de tensión, las delegaciones en Londres de casi todas las grandes agencias internacionales de noticias, algunas embajadas y varios diarios compran servicios escogidos que se les envían por telex.

Embajadas, empresas, periodistas y gobiernos del mundo entero forman parte de los 700 abonados al resumen diario impreso de noticias que distribuye Caversham.

El centro de escucha ha recogido todos los acontecimientos históricos de los últimos años, desde el anuncio de Radio Checoslovaquia en 1968 dando cuenta de la invasión soviética, a la versión que el dictador de Uganda Idi Amin dio de su caída en 1979: «Nuestro control es total».

Los más veteranos aún recuerdan la fecha del 28 de Octubre de 1962. Caversham transmitió su traducción del anuncio hecho por radio en el que el dirigente soviético Nikita Kruschef dijo que los misiles de Cuba serían desmantelados. El presidente John F Kennedy envió su respuesta sin esperar a que la embajada diera su versión de la declaración.



¿Qué oficio tiene tu mujer?

### Solución al anterior:

Al casino.



## Gimnasio LEE

**TAE-KWON-DO • DEFENSA PERSONAL GIMNASIA Y YOGA**

**MASCULINO - FEMENINO - INFANTIL**  
 Enseñanza oriental por LEE KYUNG YUN  
 Maestro cinturón negro 5.º DAN

**GIMNASIA SENORAS**  
 HORAS: 4,15 A 5,15  
 TELEFONO: 23 74 03

## BANCO NACIONAL DE PRIMER ORDEN

desea incorporar a su plantilla

# COMERCIAL

- IMPRESCINDIBLE CON EXPERIENCIA MINIMA DE TRES AÑOS, PREFERENTEMENTE EN VENTA DE SERVICIOS.
- PREPARACION A NIVEL BACHILLER, COMERCIO O ESTUDIOS EMPRESARIALES.
- DEDICACION PLENA.

Las personas interesadas pueden dirigirse por escrito enviando historial detallado y fotografía al APARTADO DE CORREOS N.º 389 de BURGOS.

Se garantiza un tratamiento estrictamente confidencial de la información facilitada.

(INEM 24.446)

## Don Celes

Por Olmo




## ALIMENTARIA - 82

Exclusivas GONZALEZ

Concesionario para Castilla de  
**La CIMBALI y BIZERBA**

Invita a sus clientes y demás profesionales, para ver sus últimas novedades en la Feria de Barcelona del 6 al 12 de Marzo.

Pueden recoger invitaciones en Santuario, 17.  
**VALLADOLID**  
 o en su representante más próximo.

Los anuncios de esta nueva Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.—Precio: 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro.  
Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**VENDO PISO VIVIENDA**

Bajo, con posibilidad de transformarse en local comercial.  
INFORMES: TELEFONO 21 04 36

**NAVE EN ALQUILER**

1.200 M2, con 2.000 M2 terreno delante TODOS LOS SERVICIOS, PIE N-1 Y FUTURA ADUANA.  
TELEFONO: 22 61 44

**Varios**

**POR SOBRANTE DE OBRA NUEVA**

OFRECEMOS A PARTICULARES SOLO 22

**PUERTAS BLINDADAS**  
Precio oferta 39.500



Sanjurjo, 42  
220854

**Ofertas de Empleo**

**SI ESTA USTED EN EL PARO O TIENE TIEMPO LIBRE**

NOSOTROS LE PODEMOS OFRECER UN TRABAJO COMO COBRADOR O PRODUCTOR DE SEGUROS Condiciones económicas importantes. Fijos y comisiones.  
Interesados dirigirse al teléfono 208365 en horas de oficina, de diez a dos. (INEM 24.445)

**SE VENDE PARCELA**

Urbanizada en Sotopalacios BUEN PRECIO  
Teléfono: 20 29 65

**SE VENDE**

Local reformado de 400 m<sup>2</sup>. Calle Lavaderos. Ocasión.  
PRECIO: 6.600.000.  
Razón: Tejidos Dara. C/ Vitoria, 188.

**HAGA HONOR A SU REGION**

Muebles castellanos. Gran especialista MUEBLES OLIVAN  
Espolón, 2 y Plaza Catedral

**NAVE**

Dispongo de 900 m<sup>2</sup>, 20 kilómetros Burgos, N-1, con báscula camiones, cedería junto con trabajo personal como encargado o similar. Tel. 207942.

**SE VENDE**

FURGON AVIA IDEAL MUEBLES  
Razón: Tejidos Dara. C/ Vitoria, 188.

**Servicios**

**MUDANZAS GALLO**

LOCALES, NACIONALES, INTERNACIONALES  
TELEFONO: 22 79 26

La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

PRIMERA FIRMA NACIONAL, fabricante de aditivos para carburantes y lubricantes, SOLICITA

**DISTRIBUIDOR**

PARA ESTA PROVINCIA  
◆ Grandes beneficios.  
◆ Solicitamos solvencia y moralidad.  
◆ Pequeña inversión.  
Interesados escribir a: «ADITIVOS» Pub. LUNA, Avda. G. Primo Rivera, 10-4.º-4.º. MURCIA.

**VENDO PISO Y APARTAMENTO**

A estrenar, junto al Parque del G-9.  
Precios oficiales Grupo 1.º  
INFORMES: TELF. 22 42 58

**Inmobiliaria**

**VENDO PISO**

JARDINES VILLA PILAR  
Parcela N.º 2. Buena orientación y altura. Excelente construcción. Cinco dormitorios, salón, cocina, terrazas, tres baños, garaje y jardines. Servicios centrales. Teléfono: 22 17 14

**VENDO PISO**

Zona Colegios. 140 metros. Muy decorado. Todo exterior. Sol todo el día, dos terrazas. Calefacción central. Buena altura.

SANTOS

Agencia Inmobiliaria Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**LIQUIDACION TOTAL**

30 % DE DESCUENTO  
JUGUETERIA ZORITA  
AVENIDA CID, 32.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.—Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**MUDANZAS A** Candelas Locales, nacionales internacionales Edificios Teléfonos 208259 y 208638

SE NECESITA en alquiler, piso pequeño, sin muebles. Teléfono 217917.

ALQUILO piso lujo grande. Avda. General Yagüe, 2. Telf 213486.

OFICINAS de 20 a 60 m<sup>2</sup>. Calefacción eléctrica, a estrenar Calle Madrid. Informes: «Prigo». Plaza Vega.

ARRIENDO nave 1.200 metros cuadrados más 1.000 metros cuadrados cercados Bernabé. Espolón, 22.

ARRIENDO puesto en galerías comerciales, calle Vitoria Bernabé. Espolón, 22.

SE ALQUILA plaza en Garaje Orly, zona plaza Vega. Informes: Tel. 201195. (Tardes).

SE ALQUILA habitación dos chicos o chicas. Calle Buenavista n.º 2, 8.º A. (G-9)

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 226704.

SE ALQUILA piso con muebles, zona Gamonal, por temporada. Teléfono 221413.

ALQUILO piso amueblado por temporada, zona Gamonal. Teléfono 239539.

SE ALQUILAN oficinas de 30 a 60 metros cuadrados, junto al Banco de España. Informes: en portería, calle Vitoria, 42 ó teléfono 229111.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central. Tf. 224579.

RITORT. — Alquila piso amueblado, calle Madrid, poca renta. Reyes Católicos, 4.

RITORT. — Alquila nave industriales, zona Gamonal, primera línea, económicas. Reyes Católicos, 4.

EN BENIDORM. Rincón de Lois. Alquiler apartamento. Teléfono: 226456.

ALQUILO piso amueblado, zona Gamonal. Teléfono 200974.

ALQUILO plaza garaje, junto Plaza Vega. Garaje Orly. 209037-204728.

NECESITO en alquiler piso pequeño o buhardilla. Teléfono 205143 (de 10 a 2 y 4 a 8).

PRIGO 211. En Cuarteles, cinco, salón, servicios centrales, sin muebles.

PRIGO 1.329. Local en Carrero Blanco, 57 m<sup>2</sup>, cualquier negocio.

ALQUILO piso de lujo amueblado. Teléfono 225379.

ALQUILO o vendo piso. Razón: Avenida Cid, 40, 9.º C.

SE ALQUILA piso amueblado, zona Capiscot. Telf. 237731.

**Automóviles y accesorios**

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria, 200. Teléfono 220793.

EUROCASION. Vehículos todas marcas y modelos revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses. Trabado. S. L. Concesionario Oficial: Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor. N.º 5.

COMPRE su automóvil sin entrada inicial. en Automóviles Carro. La más intensa gama de vehículos de gasolina y gas-oil. a precios de ocasión. Písones. N.º 5. Telf. 207523

AUTOMOVILES CARRO. Más de 100 coches donde elegir garantizados y 36 meses de financiación Písones, N.º 5. Teléfono 207523.

AUTOMOVILES Gamonal compra - venta de automóviles, los mejores coches a los mejores precios, todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

SE VENDEN piezas de desguace para automóviles Telf 227956.

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A. Capiscot. Abierto sábados tarde.

AUTOMOVILES VARONA — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087

ADTOMOVILES PEDROSA — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

VENDO Seat 1.430, en buen estado. 140.000 pesetas. Telf. 229114.

SE TRASPASA tienda frutos secos. Llamar Telés. 206594 y 222013.

SE VENDE Simca 1.200. Telf. 451108.

AUTOMOVILES Grandmontagne mejores precios más facilidades Revisados Garantía con contrato. Teléfono 215050.

SE VENDE camión Pegaso 4 ejes. con tarjeta. Llamar teléfonos 395131, 395179.

FURGONETA camping, muy equipada, vendo o cambio por coche, facilidades. Teléfono 227140

SE VENDE trailer Pegaso 2.030 DR. matrícula VA-D. Propio para madera o vigas Telfs. 220733 213100 horas de oficina

SE VENDE R-5 precio interesante, buen estado. Interesados: calle Los Colonias, 4, 2.º. Preguntar por Jesús.

COMPRO Renault 5, con pocos kilómetros. En Arroyal. Jesús.

HERTZ — Alquiler sin conductor Rent a car  
HERTZ — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas  
HERTZ — Alquiler aquí, entreguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos  
HERTZ — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.  
ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.  
HERTZ — Calle Vitoria, 115 220616

SE VENDE Simca 1.000 GLS y remolques nuevos para turismo. Talleres Vicuña. Alfonso VIII, 14. Huelgas. 209975.

VENDO Renault 5. Teléfono 217464.

**Colocaciones**

PROPONEMOS trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales Publirenta Alboraya (Valencia)

PINTOR decorador, se ofrece. Preguntar por Juan Yago Martínez. Plaza Lavaderos, 3, 3.º 2.º

SE NECESITA empleada de hogar, buen sueldo. Calle Madrid, 17-7.º C

DIRECTOR de Auto - Escuela se precisa. Indicar: Lugar de residencia. Tiempo disponible. Pretensiones económicas. Al apartado de Correos Núm. 567 (INEM 24.475)

OFRECESE auxiliar administrativo con experiencia o hacer trabajos a máquina en casa. 229041.

SE NECESITA empleada hogar sabiendo obligación, nueve a seis tarde, buen sueldo. Telf. 202532.

SE NECESITA señora mediana edad para atender señora mayor. Llamar teléfono 221802 (de 9 a 11 y 4 a 6).

CASA con niños y compañera, necesita chica fija. 221734.

TRABAJO. Se necesitan jóvenes de 18 a 25 años que quieran ganar un mínimo de 50.000 pesetas al mes. Nuestra empresa de publicidad por motivos de expansión necesita 4 jóvenes para su departamento comercial, no es necesaria experiencia. Preparación por cuenta de la empresa. Interesados presentarse de 11 a 1 y de 5 a 7 en Hostal Rodrigo. Preguntar señor Mozo.

SE PRECISAN ejecutivos comerciales, hombres o mujeres, para importante actividad en la zona. Contrato mercantil, elevados ingresos, grandes posibilidades de promoción. Se exige buen nivel cultural, edad entre 25 a 45 años y disposición de trabajo y ambición. Interesados escribir al apartado 532 de Barcelona, referencia 110.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 235939. Llamar tardes.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

ATENCIÓN. Firma internacional ofrece oportunidad de invertir en negocio de gran rentabilidad. Exclusiva comercial. Inversión de 650.000 pesetas. Teléfonos 91/4017628-4354586.

SE OFRECE chófer con carnet de 1.º con experiencia. Razón: teléfono 231367.

Compras y ventas

ESTANIERIAS metalicas Dexion montaje inmediata...

COMPRO antiguedad de Seriedad telefono 4441499...

MOTOSIERIAS desde 10.800 pesetas Venta y servicio...

VENDO ventanas, puertas aluminio varias series...

VIVEROS Gallo Frutales, chopos rosales, arboles de sombra...

COMPRO ventanas grandes con persiana telefono 44 Castrojeriz.

VENDO cebada y avena de siembra Serapio Gimenez Monte la Abadesa.

VENDO paja blanca, alfalfa y paja de veros, en Caba Carlos Rojo.

VENDO compresor Holman, Tel 226294.

VENDO maquina de coser perfecta 3.500 pesetas, Tf 228843.

VENDO perros raza Chihuahua y Pequinenses, Precios economicos.

VENDO perros pequinenses, Camino Mirabueno n.º 3, 1.º B.

VENDO bidones de chapa, de 220 litros y garrafas de plastico...

GANADEROS, transportistas, vendo alfalfa, cebada y paja...

VENDO 12.000 fardos de paja de trigo largo, Telefono 947-235623.

Enseñanzas

LICENCIADO clases particulares Fisica Quimica Matematicas...

PROFESORA EGB de clases EGB graduado escolar dislexia...

PROFESOR frances clases recuperacion todos niveles...

LATIN, Griego Lengua - Literatura, BUP - COU...

PROFESORA EGB de clases EGB, Graduado Escolar, Dislexia...

VICTORIANO Fermo so Ofrece la posibilidad de adquirir las grandes series de España...

Fincas

VIVIENDAS muy economicas por 2.735.000 de Proteccion Oficial...

PROTECCION OFICIAL garaje, trastero, vende constructor Luis Alberdi...

LOCAL 33 m² vende constructor, en Luis Alberdi...

GARCIFUENTES, Vendo extraordinario piso, Villa Pilar, buena orientacion...

GARCIFUENTES, Piso lujo, Villamaravillas exterior, amplio, dos garajes...

GARCIFUENTES, General Yague, piso septimo, cuatro salones, exterior, situacion Avenida...

GARCIFUENTES, Reyes Catolicos, por traslado, cinco salones, exterior, Informese: 202314.

GARCIFUENTES, Clunia, exterior, soleado cuatro salones, calefaccion central...

GARCIFUENTES, San Francisco, 19, 7.º, dos salones, exterior (2.000.000), 202314.

GARCIFUENTES, Ocasional, calle Emperador quinto, dos salones, estrenar (2.500.000) 202314.

GARCIFUENTES, Luis Alberdi, estrenar tres salones, servicios centrales, garaje, barato.

GARCIFUENTES, Extraordinario piso, soleado G-9, tres salones, estrenar, facilidades.

GARCIFUENTES, Eladio Perlado, economico, tres salones calefaccion individual y terraza cubierta...

GARCIFUENTES, Carretera Logroño, autentica ocasion, tres, calefaccion individual, 202314.

GARCIFUENTES, Oportunidad piso 2.º, Gran Calvo, totalmente acondicionado (1.700.000) 202314.

GARCIFUENTES, Vendo local, Eladio Perlado 65 m², doblar grandes facilidades.

GARCIFUENTES, Local 3/34, acondicionado, 65 m², Informese 202314.

GARCIFUENTES, Vendo bar, 70 m², Gamonal, totalmente acondicionado, Plaza Alonso Martinez, 7-A, 2.º 202314.

GARCIFUENTES, Traspaso bar pequeño, centrado, grandes ingresos, Informese: 202314.

GARCIFUENTES, Oportunidad! Calle San Pablo, traspaso libreria, 30 m², mucha clientela 202314.

OPORTUNIDADES piso estreno, calle Miranda Legión, Española, Ocasiones, Albillos Espolon, 22.

DE LA FUENTE

Vende viviendas: PISO, 2 y salon exterior, soleado, mejorado economico Calle San Isidro...

PISO 3.º, Plaza San Pablo (Gamonal), exterior, nuevo 3 y salon ¡Véalo!

PISOS a elegir, exentos de escrituras 3 y salon, 2 baños plaza garaje...

VENDO bodega totalmente acondicionada y en funcionamiento en gran urbanizacion.

PISO lujo, 120 m² edificio Gumen, amplias terrazas, garage inmejorables...

ESTUPENDO piso, Carretera de Poza 90 metros cuadrados utiles...

PISOS en Barriada Urbecasa y Moisés, muy mejorados, 3 y salon 2.500.000 y 1.850.000 pesetas.

VENDO pisos lujo, calle Santa Clara, 2 plazas garaje, Ahora 1.000.000 menos.

DE LA FUENTE

Vende locales: LOCAL nuevo, en Avda Cid de 85 m², San Pablo 12-C 6.º C.

LOCALES de 40 50 y 60 m² en calle Santa Clara, exentos escrituras.

DESDE 80 m² en calle San Bruno y Grandmontagne en Alfarenos y pisones.

EN NUESTRA Señora Belén de 60 y 80 m².

SANTOS, Piso de lujo en Reyes Catolicos, 6 habitaciones, plaza garaje.

SANTOS, Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su piso o local...

SANTOS, Local reformado sumo gusto, 90 m², escarapate persiana metalica...

SANTOS, Vendo o cambio por otros bienes Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º.

VENDO en Agullar de Campoo terreno urbanizable en el centro del pueblo...

SANTOS, Piso Sagrada Familia seis habitaciones, dos baños calefaccion central...

VENDO piso exterior sol todo el dia, cuatro habitaciones, salon preciosas vistas...

PARTICULAR vende piso en Gamonal, 2.195.000 pesetas; entrada 500.000...

SANTOS, Pisos de lujo en residencial Villa-Pilar, diversas alturas...

SANTOS, Piso a estrenar, Gamonal G-9, 4 y 5 habitaciones, llave en mano...

SANTOS, Piso barato, calle Avellanos, urge vender, Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS, Piso de lujo, centriguismo, calle Vitoria, precio de oferta y negociable.

SANTOS, Piso cuatro habitaciones, soleado, Avda. Reyes Catolicos, servicios centrales...

SANTOS, Apartamento de lujo, Avenida del Cid, construcion reciente, maderas nobles...

SANTOS, Piso seis habitaciones, todos los servicios, acabado inmejorable...

SANTOS, Locales pequeños, calle Santiago y G-9, precio de mercado...

SANTOS, Piso 9.º Villa-Pilar, dos orientacion rio, llave en mano...

SANTOS, Piso Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales...

VENDO piso, soleado buen precio, en Capiscuol, Avisar telefono 20-84-05.

RITORT, Vende plazas garaje, Gamonal, desde 290.000 pesetas...

RITORT, Vende pisos nuevos, estrenar cuatro y cinco habitaciones...

RITORT, Vende naves industriales, zona comercial, Poligono Gamonal...

RITORT, Pisos Avenida Cid, Reyes Catolicos, San Francisco...

RITORT, Pisos Martin Antolinez, Santa Casilda, Francisco Salinas...

RITORT, Pisos calle Vitoria San Juan Rivalamora...

RITORT, Pisos Luis Alberdi, totalmente reformados...

RITORT, Piso nuevo a estrenar calle Santiago...

RITORT, Piso nuevo a estrenar, Calle Vitoria, 184, Plaza Vega, 36.

RITORT, Pisos nuevos, zona Cuarteles, seis habitaciones...

RITORT, Vende local reformado, 180 m² zona Gamonal...

RITORT, Vende locales comerciales, calle Fátima...

RITORT, Urge vender entreplantas comerciales...

SE VENDE bar Mata Plaza Mayor Brivesca...

VENDO piso de particular a particular economico...

VENDO piso, Reyes Catolicos Telf 231019.

VENDO piso por traslado todo exterior soleado...

SE VENDE piso, calle Vitoria, 35-3.º Informes: Telefonos 234571...

PARTICULAR vende piso centrado, servicios centrales...

PARTICULAR vende piso economico, sol todo el dia...

SE VENDE piso en calle Vitoria, 115, 7.º D Telefono 214925.

APARTAMENTO, urge vender, 2 habitaciones, salon, cocina...

SE VENDE vivienda duplex, tipo chalet, a 12 kilometros de Burgos...

SE VENDE piso por traslado, buen precio, pequena entrada...

CENTRICO, Julio Sáez de la Hoya, 4 2.º A, vendo piso...

SE VENDE piso, soleado Informes: 210761...

EN ZONA de Cuarteles se venden lonjas de 50, 60 y 100 m²...

BANCOS, Local 113 metros cuadrados, vivienda...

MESONEROS, Amplia, moderna instalacion, 300 m²...

CANTINEROS, Local frente antigua clinica Vara...

ATENCIÓN, Para mis representados comprar finca...

SEÑORAS, Apartamentos estrenar, uno dos habitaciones...

COMERCIANTE, Locales enclavados estrategicamente...

VIVIENDA, Sólida construcion, puertas blindadas...

OCASION, Vendo dos casas, llave en mano...

Vendo piso, calle Clunia, 11, 6.º A. Telefono 212374.

PISO nuevo, calle Luis Alberdi, precio oficial...

PISO calle Concepcion, cinco habitaciones exteriores...

VENDO piso en Avenida Cid, 59, 9.º C...

PISO nuevo, calle Luis Alberdi, precio oficial...

VENDO piso en Avenida Cid, 59, 9.º C. Servicios centrales.

PRIGO 3.780 3-34, 30 metros, ideal peluqueras...

PRIGO 3.431, Urbecasa, piso economico, tres salones...

PRIGO 3.606, Tres salones, calefaccion gasoleo...

PRIGO 3.104, nueva construcion, 90 metros, tres salones...

PRIGO 3.103, Santiago, facilidades, todas comodidades...

PRIGO 3.105, Estrenar, San Bruno, salon 24 metros...

PRIGO 3.210, Lavaderos, cinco salones, baño...

PRIGO 2.467, cuatro salones, cocina amueblada...

CENTRICO, vendido 154 metros, 5 y salon 3 baños...

URGE venta piso lujo, consulta, negocio Gran cos...

SE VENDE apartamento de lujo, Calle Vitoria, 29...

VENDO piso 5.º a estrenar todo exterior...

URBANIZACION, Paseo Cubos, numeros 13-15...

PRIGO 2.949, Empeñador, tres salones, armarios empotrados...

PRIGO 2.346, Arlanza, piso con local, ideal para taller...

PRIGO 3.292, Avenida Cid, dos salones, servicios centrales...

PRIGO 2.779, Madrid, tres salones, servicios centrales...

PRIGO 1.184, Carretera Arcos, tres salones, exterior...

PRIGO 460, Plaza Capitanía, 145 m², cinco habitaciones...

PRIGO 3.095, Vigón, seis salones, baño, aseos...

PRIGO 2.701, S. Pedro Cardena, a estrenar, tres salones...

PRIGO 3.233, En Villagonzalo Pedernales, venta carniceria...

PRIGO 2.789, Local centriguismo, 58 m², ideal cualquier negocio...

VENDO piso, Carmen n.º 6, 1.º D 200973.

SE VENDE piso, pequeño, muy soleado...

VENDO o arriendo local, entrada camiones...

VENDO piso llave en mano, sin gastos...

VENDO piso 5.º, tres habitaciones...

CASA con buen local y terreno, Barriada Illera...

SE VENDE piso, Calle Santa Barbara n.º 20, 3.º B.

VENDO piso en calle Vitoria, 165, 2.º I...

SE VENDE piso, Mil Viviendas buena altura...

PARTICULAR vende piso, calefaccion individual...

VENDO piso, todo exterior, soleado...

SE VENDE local, Carrero Blanco, 56,5 metros...

MEDICO, por traslado vendo piso pequeño...

URGE venta piso lujo, pequeño, Reyes Catolicos...

VENDO dos pisos comunicados o separados...

URBANIZACION, Paseo Cubos, numeros 13-15...

VENDO piso 5.º a estrenar todo exterior...

URBANIZACION, Paseo Cubos, numeros 13-15...

VENDO piso 5.º a estrenar todo exterior...

URBANIZACION, Paseo Cubos, numeros 13-15...

**Fincas**

**SE VENDE** pso en jardines de «Villa Pilar», buena altura, gran salón, cinco habitaciones, tres baños, trastero, garaje. Teléfono 220841.

**VENDO** piso 5.º C, Reyes Católicos, 36; tres dormitorios, salón, terraza cubierta, muy soleado.

**CASTILLA.** — Una Agencia nueva, eficiente y seria a su servicio. Su problema de venta de piso, lonja, apartamento, solar, etcétera, puede tener su solución aquí. Consultenos sin compromiso. Reyes Católicos, 36 bajo. Telf. 232400.

**CASTILLA.** — Piso lujo, Reyes Católicos-Meysa. Sels habitaciones, dos baños y servicio. Garaje Soleado. Oportunidad.

**CASTILLA.** — Piso esquina Vigón-Reyes Católicos. Todo exterior. 138 metros.

**CASTILLA.** — Piso Vitoria, 115. Exterior, soleado. Servicios centrales. 114 metros.

**CASTILLA.** — Piso Vitoria, 255. Tres habitaciones, amueblado. exterior, soleado. 2.300.000.

**PISO** se vende, calefacción individual. Teléfono 205024.

**CASTILLA.** — Piso estrenar, calle Poza. Calefacción central. Tres, salón. 2.900.000.

**CASTILLA.** — Piso exterior, solado, en Julio Sáez Hoya. Teléfono 232400.

**CASTILLA.** — Traspasa autoservicio céntrico. Renta mínima, clientela fija. 232400.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** finca a 15 kilómetros de Burgos. Llamar 206254. Tardes de 8 a 11.

**VENDO** pequeña finca, junto carretera, 12 kilómetros Burgos. Informes: Plaza Lavaderos. Mobiliario cocina.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** 3 vacas, abocadas a parir y dos terneros. Tratar con Eleuterio Villaverde Santa María del Campo (Burgos)

**VENDO** tractor David Brown, 130 HP Teléfono 241782 (Logroño)

**VENDO** tractor Internacional, modelo 1.246-130 HP, 800 horas. Teléfono 440220 (Logroño).

**SE VENDE** tractor Same, Drago 120, con 2.500 horas. Teléfono 945/260895.

**SEMBRADORAS** abonadoras «Solá» no pierda esta oportunidad liquidamos por fin de campaña a precios de 1981. Facilidades. Suministros Sainz. Avda. Cid, 85. Teléfono 228860.

**SE VENDEN** cabras en Hontoria del Pinar. Tomás Peñaranda. Teléfono 5.

**VENDO** ocho vacas primero y segundo parto y 5 novillas de 10 meses. Villaveta. Bermejo.

**Huespedes**

**DOY** pensión Madrid. 10-6.º derecha

**BUSCO** piso céntrico para compartir con chicas. Teléfono 290053. de 2 a 3.

**DARIA** pensión completa a una o dos personas. Calle Francisco Grandmontagne. Teléfono 218679.

**CAMAS** 250 Ptas.; pensión completa y cama, 350. Puebla, 2, 1.º

**PENSION** completa. Romancero, 30-4.º A. CEDO habitación, dormir, derecho cocina, calefacción y agua caliente central. Tf. 212002.

**PENSION** completa o sólo dormir. Barrio Gimeno, 20, 4.º C, escalera derecha.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 23, 2.º izquierda B.

**DOY** habitación señoritas. Telf. 208676.

**SE OFRECE** habitación derecho a cocina a dos señoritas. Calle San Francisco, 151, 6.º B.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Teléfonos 224663, 223809.

**DOY** pensión completa, calle Francisco Sarmiento, N.º 6-1.º. Teléfono 220657.

**CEDO** dos camas a señoritas. Calle Vitoria, 164. 3.º B.

**CEDEMOS** habitaciones dormir o derecho cocina. San Casme, 11. 1.º.

**DOY** pensión completa, dormir. Madrid Antolínez. 12-3.º A.

**SE ADMITEN** huéspedes a dormir. Teléfono 237731.

**EN PISO** de señoritas, plaza libre, pensión completa, servicios centrales. Telf. 223757.

**Televisores**

**VENDO** Telefunken Palcolor, 26 pulgadas. Alonso Martínez, 1, 2.º.

**RADIO I.V. CARLOS**, reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf. 217579

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly» Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

**TRASPASO** Auto Escuela en provincia de Palencia, con todos sus elementos, incluido título de director. Llamar Telf. 988-130086.

**TRASPASO** bar en General Dávila, 140 metros cuadrados y entreplanta. Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.º.

**SE TRASPASA** panadería. Tf. 213267.

**RITORT.** — Traspasa taller lavado y engrase, mucha clientela, zona muy comercial.

**RITORT.** — Traspasa peluquería, por no poderla atender, poca renta. Reyes Católicos, 4.

**SE TRASPASA** taller mecánico, de automóviles. Telf. 204203.

**Varios**

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf. 230654 v 230888

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

**MASAJISTA**, Internacional, especializado en lesiones deportivas. Consultas. Telf. 226067.

**SE HACE** todo tipo de trabajos de pintura, presupuesto sin compromiso. Telf. 214550.

**HACEMOS** reparaciones canalones y tejados. Tf. 221420. Llamar 10 a 2 y 6 a 8.

**PINTURA** en general, precios especiales a comunidades. Trabajos garantizados en metálico. Teléfono 214550

**SOMOS** especialista, en retejar y en canalones. Llámennos sin compromiso. Teléfono 222915.

**CESTERIA Rincón** Restaura toda clase de objetos de bambú, mimbre y rejilla. Diego Laínez, 6 y Huerto del Rey, 14. Teléfonos 227448 y 205559

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas todas clases. Teléfono 212107.

**CALENTADORES**, cocinas, estufas gas butano, reparación a domicilio 210616

**MAMPARAS** de baño se instalan. Información: Telf. 205813

**EMPRESA** de pintura se ofrece para hacer toda clase de trabajos de pintura, goteles, rayados, esterillas, picados, plásticos, templetes, barnices, plastificación de fachadas y trabajos en comunidades. Telfs. 223579 y 218072

**PRECISANDO** forrar de formica cuatro ascensores Comunidad Vecinos Calleja y Zurita, portales 6, 8, 10 y 12, interesados dirigir presupuestos al Presidente Comunidad.

**¿LE GUSTARIA** casarse o encontrar amigos/as y amistades íntimas, le brindamos esa oportunidad. Escribanos para más información al apartado 720 de Santander.

**SE ARREGLAN** tejados y albañilería en general. Telf. 219427.

**ELECTRICIDAD**, Luis Güemes. Instalador autorizado, instalaciones en general y reparaciones a domicilio. Teléfono 221256.

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpea, por MERCEDES RODRIGUEZ)

Cuando Joaquín Castro Beraza fue nombrado por Carlos Robles Piquer el nuevo director de los servicios informativos de TVE, emprendió la nada fácil tarea de reformar los telediarios. En realidad en este intento se lleva ya desde que se responsabilizó de esta área Inaki Gabilondo, con todo lo que sus gestiones llevaron consigo. Joaquín Arozamena se trasladó desde «Al cierre», el informativo de mayor audiencia, al telediario de las tres de la tarde y se llevó a su peculiar forma de darnos la noticias, mascaradas y trituradas para su mejor digestión. Fernando Roglan dio al telediario de las nueve un aspecto más rígido y Fernando Delgado, el director de «Últimas noticias» parece que todavía no ha olvidado esta vieja costumbre suya acumulada en su largo oficio de cronista parlamentario, de servir las noticias en plan carrerilla. Si en cuanto a la forma poco han traído de nuevo en su presentación los informativos del día en cuanto al nivel de los techos informativos todos sus directores insisten en que nunca se enfrentan con ningún tipo de imposición por parte de la Dirección, aunque lo cierto es que los telediarios aún están bastante lejanos del nivel de la Radio y de la Prensa escrita.

Pero sin ponernos hoy a analizar a fondo los logros, maldades o bondades de los telediarios de la primera cadena en los que se destaca un progresivo aumento de la información de los partidos mayoritarios (UCD, PSOE), si cabe hacer mención a la corta andadura del telediario de la segunda cadena, cuyo formato tiene una presentación tan curiosa como poco afortunada. «Redacción abierta» aparece y desaparece a modo del Guadiana interrumpiendo en su paso la proyección, pongamos, de una película, para darnos unos flashes informativos. La fórmula ideada por el director de «Redacción abierta», Ricardo Díaz Manresa, tendría su utilidad si nos presentasen una información de última hora, pero dejamos a mitad de la película para contarnos lo que ya nos dicen los telediarios de la primera a lo largo del día, no tiene el menor sentido. Quizás la pretensión de este informativo sea la de dar una imagen de agilidad, al menos los paseos continuos de los informadores por la redacción mientras las presentadoras dan en pantalla las noticias, esa intencionada forma de teclear las máquinas, parecen querernos demostrar que se trabaja a pleno rendimiento, aunque de hecho no se consiga.

**300 MILLONES**

«300 Millones» entra a partir de hoy en una nueva etapa. Del primer programa del mes de Marzo se responsabiliza ya su nuevo director, Enrique Llovet, que ha manifestado su intención de potenciar la cultura dentro de este programa. En su contenido de este martes ofrece reportajes sobre la selva penameña, las rías gallegas, la República Dominicana, Tenerife y otro de Pérez de Tudela. En cuanto a las actuaciones, intervienen esta noche Rocío Jurado, Jesús Fernández y Gonzalo.

**«30 AÑOS EN LA BRECHA»**

«Vivir cada día», el programa que dirige José Luis Rodríguez Puértolas, intenta reflejar en el programa de este martes la vida cotidiana de los obreros metalúrgicos a través de un reportaje cuyo protagonista es Francisco Chafino, 54 años, natural de Madrid, casado desde hace 25 años, con dos hijos varones y que lleva ejerciendo en este oficio desde hace 30.

**DOS SERIALES**

En la primera cadena «Dallas» continúa con la enredosa vida de los Ewing. En el capítulo de hoy surgen nuevos problemas al descubrirse en la familia Barnes que tiene una enfermedad genética que ha transmitido a sus descendientes. El hecho preocupa a Cliff Barnes y a Pamela que temen por la salud del hijo de Sue Ellen y por el embarazo de la esposa de Bobby.

En la segunda se emite el quinto capítulo de «Ramón y Cajal». Desde su domicilio de Alfonso XII, el científico recuerda en su vejez aquel primer tiempo en la fonda, la ruptura con su padre y el primer encuentro con Silveria, su esposa. La serie que ha dirigido José María Forqué resulta francamente interesante y se emite a la misma hora que «300 Millones» en la primera cadena. Les recordamos la oferta del UHF.

**«HOY POR HOY»**

Este programa de la sobremesa continúa en busca de hechos insólitos. Ofrece hoy un reportaje sobre las personas que conviven con animales (serpientes, leones, etc.) y de esas otras que tienen en sus casas animales domésticos en tan elevado número que convierten la situación en poco corriente.

**PARA LA PROVINCIA DE BURGOS**

Si Ud. está sin trabajo y dispone de todo el día libre o de media jornada, escriba al APARTADO 493 de BILBAO.

Nombre .....  
Dirección .....  
Teléfono ..... Población .....

**MESON DE LOS INFANTES**

PREPARAMOS TODOS LOS DIAS SIN ENCARGO

- \* olla podrida
- \* lentejas medievales y
- \* gallo de corral a la casera

**EMPRESA ESPAÑOLA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL**

**PRECISA DELEGADO**

PARA FORMAR Y CONTROLAR LA RED COMERCIAL DE BURGOS Y PROVINCIA

**SE REQUIERE:**

- Amplias referencias profesionales y morales.
- Gran conocimiento de la zona de trabajo.
- Edad de 25 a 45 años. Vehículo y teléfono propios. Se valorarán los conocimientos de la industria química de mantenimiento.

**SE OFRECE:**

- Ingresos anuales superiores a 2.500.000 pesetas.
- Posibilidad de promoción.
- Apoyo por parte de la Empresa en la selección y formación de los vendedores.
- Asesoramiento técnico.

**INTERESADOS**, llamar al teléfono 952-394858-62, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas para concertar entrevista.

**Crónica del tiempo**

**Se refuerza el anticiclón**

Madrid.—(Colpea, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE.** — De nuevo el anticiclón se refuerza dificultando la llegada, y sobre todo, la penetración, de frentes de lluvia o de chubascos a la Península Ibérica. Es probable, sin embargo, que para el jueves logre ser desalojado por un frente frío, que llegará del Atlántico.

**EL TIEMPO PARA HOY.** — Nubosidad variable y alguna llovizna en Galicia. Intervalos con nubosidad variable en la mitad oriental del Cantábrico. Con posibilidad de algún chubasco débil en puntos dispersos. Intervalos nubosos, también en Baleares, con riesgo de chubascos en Menorca y en la vertiente Norte de Mallorca. Poco nublado en las demás regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA.** — Nubosidad variable y algunas lloviznas, casi exclusivamente matinales, en áreas de Galicia y de la vertiente cantábrica. Casi despejado el resto de España. Sin cambios en las temperaturas.

**TENDENCIA PARA EL JUEVES.** — Progresiva inestabilización atmosférica, con nublados y chubascos que se irán extendiendo por Galicia. Alto Ebro, Castilla la Nueva, Extremadura y Andalucía occidental; y aumentos de nubosidad con algunos chubascos dispersos, en Aragón y Cataluña. Continuará bueno en el resto de España. Se iniciará un descenso de temperaturas en la mitad noroccidental de la Península.

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER.** — Burgos, 12; Bilbao, 13; Santander, 15; San Sebastián, 14; Vitoria, 15; Pamplona, 12, Logroño, 16; La Coruña, 15; Valladolid, 16; Avila, 11; Soria, 10; Zaragoza, 18; Barcelona, 17; Valencia, 22; Madrid, 16; Sevilla, 19, Málaga, 23; Palma de Mallorca, 17; Las Palmas, 20.

**RESTO DE EUROPA.** — Estocolmo, 2; Copenhague, 4; Londres, 7; Bruselas, 12; Ginebra, 12; Zurich, 12; París, 15; Burdeos, 15; Lyon, 14; Lisboa, 15; Frankfurt, 10; Roma, 14, Milán, 12; Helsinki, —2 y Moscú, —4.

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 2 de Marzo de 1952.

EL «B. O. E.» publica hoy el decreto por el que se otorga a Burgos y a su escudo el título de «Muy Benéfico».

- LOS Cuerpos General de Policía, Policía Armada y de Tráfico celebraron la festividad de su Santo Patrón.
- SEIS bocetos se han presentado al concurso de carteles para las próximas ferias y fiestas.
- DOS feriantes resultaron ayer muertos en Miranda,

al ser arrollados por un tren.  
• LA temperatura máxima de ayer fue de 18,6 grados y la mínima de 3 bajo cero.

**EQUIPO PASTERIZACION**

SE VENDE

10.000 litros hora, Iso-termos agua abundante, energía y locales externos, instalación eléctrica vapor, propio explotación lácteos. Facilidades de pago. Informes: Teléfono: 372057.

**RADIO-TV**

**Radio Popular**

Onda media 1.134 Kc.

- 8.00 Radio-Diana.
- 9.45 Noticiero.
- 10.00 El carrusel.
- 10.30 La Radio y la calle.
- 12.15 Un par de dos.
- 13.30 El burgalés Informativo local y provincial.
- 14.30 Informativo «Dia...» (cadena).
- 15.15 Popular deporte.
- 16.00 Club de amigos.
- 16.30 Escuela de padres.
- 17.00 Discoteca jovial.
- 17.30 Belleza y moda (cadena).
- 18.30 El burgalés Provincia.
- 20.30 Santo rosario.
- 22.00 La actualidad Informativo local.
- 22.30 Nocturno deportivo.
- 23.30 ¡Goles! (cadena).
- 00.30 Informativo «Dia...» (cadena).
- 01.00 Carretera (cadena).

**Radiocadena Española**

O. M. 1.503 Kc.

- 7.00 Apertura. Buenos días, Burgos.
- 8.30 Radiocadena noticias: Nuevo día.
- 9.00 En español.
- 9.30 De costa a costa.
- 10.00 Nuestro diario
- 11.15 Silueta y salud.
- 11.30 Ronda de avisos. 12: Angelus. (Continúa Ronda de avisos.
- 12.30 Ritmos de hoy.
- 13.00 Radiocadena regional.
- 13.15 Ventana a la provincia.
- 13.30 Discos dedicados.
- 14.25 La Bolsa.
- 14.30 Radiocadena noticias 2.
- 15.00 Club millonarios.
- 16.00 Mundo camp.
- 16.30 Divorcio 81.
- 17.00 Consultorio de Elena Francis.
- 17.30 Orquestas en la tarde.
- 18.00 Actualidad del disco.
- 18.30 Informativo media tarde.
- 19.00 Primer plano.
- 19.30 Vía libre
- 20.00 Radiocadena noticias 3.
- 20.30 Radiocadena musical.
- 21.30 Graderío.
- 22.30 La zarzuela.
- 22.30 Resumen informativo.
- 23.00 El deporte está aquí.
- 24.00 Luz roja.
- 01.00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

- | MARTES   | UHF                                 |
|--|-------------------------------------|
| 1.45 Carta de ajuste.                              | 7.00 Carta de ajuste.               |
| 2.00 Programa regional.                            | 7.13 Apertura y presentación.       |
| 3.00 Tele 1.                                       |                                     |
| 3.35 En tiempo de sobremesa.                       | 7.15 Esquí-Eurosport.               |
| 4.05 Hombro con hombro.                            | 7.45 Redacción abierta.             |
| 5.00 Despedida y cierre.                           | 8.00 El carro de la farsa.          |
| 6.15 Carta de ajuste.                              | 8.30 Animales en acción.            |
| 6.30 Apertura y presentación y avance informativo. | 9.00 Esto se hunde.                 |
| 6.35 La cometa blanca.                             | 9.30 Redacción abierta.             |
| 7.00 El libro gordo de Petete.                     | 9.35 Ramón y Cajal.                 |
|  | 10.30 Redacción abierta.            |
|  | 10.35 La víspera de nuestro tiempo. |
|  | 11.45 Despedida y cierre.           |

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54

Tlfos. 2105 51-2153 55

**Santoral**

Ss. Pedro de Zúñiga, Lucio, ob.; Jovino y Brasileo, Pablo, Heraclio, Secundina, Jenara, Lorgio, Absalón, mrs.; Ceada, ob.; Andrónico y Atanara cf.; Fridolino, ab.; Simplicio, p.; Batriz Hermosilla (Valladolid), bta.

Misa: De Feria.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — María de las Mercedes Díez y Angulo, Leticia Valdivielso y Tomé, Víctor Domingo y Ferreras, María del Rosario Gómez y Charcán, Antonio Mendoza e Iglesias, Celia Romartínez y Simancas, Carlos Felipe Arreba y Antón, Lorena Brea y Arce, María González y Francés, Cristina González y Francés.

**DEFUNCIONES.** — Vicente Real y Real, de Altos de Dobro, 81 años; Ramón García y García, de Tañabueyes, 41 años; Sofía Alonso y García, de Hontomín, 85 años; José Luis Ruiz y Julián, de Villarcayo, 51 años; Berito Arlanzón y Barrio, de Valdorros, 67 años; Juan Carlos Hernando y Mora, de Burgos, 20 años; León Manero y Saiz, de Burgos, 65 años; Alejandro Díez y Pascual, de San Adrián de Juarros, 87 años; Estefanía Andrés y Palacios, de Castrojeriz, 81 años; Casimiro Romero y Rodríguez, de Villazopeque, 76 años; Claudia López y López, de Palacios de Benaver, 81 años; Lorenzo Sánchez y Segura, de Lantadilla de Bureba, 68 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 693,5; a la una de la tarde, 694,2; a las siete de la tarde, 693,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 15,6 grados, a las 15.45 horas

**Mínima,** 5,4 grados, a las 2.30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana SE — 9 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 18 kilómetros.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 45 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 766 y con 625 pesetas todos los números terminados en 66.

**Cupón pro ciegos**  
N.º 766  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
54, 58, 60, 62

**LOCALES COMERCIALES**

VENDO DIRECTAMENTE

ACONDICIONADOS PARA SU USO INMEDIATO

Situados frente aparcamiento Caballería Superficies a elegir desde 50 a 500 metros cuadrados

Concertar entrevista: Teléfono 23 27 12.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche Del Alamo Avenida del Cid, 43. Martín, Carretera de Logroño, 15. Tomás, Concepción, 12.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Martí, Carretera de Logroño, 15. Tomás Concepción 12.

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial	
Permanente	091
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/4417222
RENFE	20 35 60

**Taxis**

Pl. Condé de Castro	20 30 88
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid. Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62

**Provincia**

MIRANDA DE EBRO	
Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95
ARANDA DE DUERO	
Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00
LERMA	
Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60
ROA	
Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83
MEDINA DE POMAR	
Guardia Civil	11 07 06
BRIVIESCA	
Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 23
BELORADO	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89
VILLARCAYO	
Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18
SALAS DE LOS INFANTES	
Guardia Civil	38 00 10
VILLADIEGO	
Guardia Civil	36 00 04
ESPINOSA DE LOS MONTEROS	
Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93
MELGAR DE FERNAMENTAL	
Guardia Civil	37 20 18

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 6, 7,45 y 10,30 Excepcional estreno. Un éxito mundial de palpitante actualidad «La terraza» del genial Ettore Scola con Ugo Tognazi, Vittorio Gassman, Marcelo Mastroianni, Carla Gravina etc. «La terraza» una obra capital que significa la renovación de la comedia italiana. Un consejo: ¡No se la pierda! Mayores 16 años

**CALATRAVAS (204161)** 4,30, 7,45 y 10,45 La exposición la acción y el desenlace del mejor «western» de todos los tiempos: «El bueno el feo y el malo» Color De Sergio Leone con Clint Eastwood (en «El bueno») El Wallach (en «El feo») y Le Van Creel (en «El malo») ¡El excepcional film del Oeste que todos esperaban! (May 14)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12 Hoy el más grandioso programa El mejor film De Dustin Hoffman «Perros de paja», con las imágenes más impresionantes, fuertes y violentas que nos ha ofrecido el cine y «Kárate mortal». Las más espectaculares luchas cuerpo a cuerpo ¡El kárate frente al judo! (May 18 años)

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La última película de Bruce Lee pero también la mejor «Ultimo combate» Color Con Bruce Lee. ¿Cómo y por qué murió Bruce Lee? Ahora por fin ¡la verdad! en «Ultimo combate» Autorizada para mayores de 14 años. Ultimo día.

**CORDON (207037)** — 5,30, 7,45 y 10,30 Generacional sincera, joven y... ¡Cachonda a tope! así es «Un pasota con corbata» Un estreno de cine con gente de televisión: Bernard Le-Coc — el de la «tónica» — J Arozamena, Jesús Hermida, Micky el Dr Cabeza, etc. etc. Un parecido con la realidad «algo» intencionado (May 16)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Doble fabuloso. «Muerte de un corrupto», Alain Delon, Ornella Muti. Es la película policiaca que mantuvo en vilo al público de toda Europa y «Del amor y de la muerte». Una película dura, terrible, cruel... pero hermosa y apasionante. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Una historia que nos relata la vida dura y triste de muchas jóvenes del mundo actual Georgia Color La última película de Arthur Penn El film más taquillero en U.S.A en los últimos seis meses Georgia es distinta Autorizada para mayores de 16 años Últimos días.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 Estreno en España de la más grandiosa y espectacular película soviética en cinemascope-color «El príncipe Igor» de Borodin Amores, luchas encarnizadas y el mayor despliegue de masas. La más importante producción musical rusa. (Autorizada todos públicos)

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12 Hoy un programa (sensacional) Cine para toda la familia «El hombre puma» Las hazañas de un nuevo héroe invencible Fantástica «Espectacular» ¡Sorprendente! y «Concorde» Una increíble aventura de gran «suspense» y emoción con James Franciscu y Van Johnson (Autorizado todos públicos)

**TIVOLI (220088)** — 5,15, 7,45 y 10,30. Gran estreno de «Evita Perón» (Historia de un mito). Color Con la formidable interpretación de Faye Dunaway (como «Evita») la más comentada y discutida versión de la famosa líder Y James Farentino (como «Perón») A través del corazón de un hombre gobernó una nación: «Evita Perón» (mayores 14)

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone Alfonso Parras, óleos. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**AULA ESPOLON.** — Acuarelas de Gonzalo Román Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA-2** — Expone Eduardo Liesa óleos de 6.45 a 9.15 Festivos 12.30 a 2.30

**ARLANZON.** — Expone Ana Núñez. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

**PLAZA ESPAÑA (3):** Expone Manuel Sancholaborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA** — Cafetería juego recreativa billares ping-pong etc abierto desde las 10 de la mañana Fina Reyes Católicas

**ALA DE FIESTAS «LA BOHEME».** — Hoy sensacional desfile de atracciones internacionales con la actuación estelar de Manolo Codeso y Rosa Valenly, con Roberto Caballero. Pase de atracciones 1.30 madrugada. Garantizamos primerísima calidad en todas nuestras bebidas. Carretera Madrid, Km 294. Reserva de mesas Telf 200074. Mayores 16 años.

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● CINE SUBMARINO Y BRIGITTE BARDOT

Es bien sabido que al cine comercial, eso que usted y yo entendemos por cine, las cosas no le van muy bien. Pero hay un cine especializado que hoy en un lugar, mañana en otro, se va abriendo camino entre los aficionados... Al terror, al fútbol, al submarinismo, a cualquier cosa, y al cine por añadidura. Ahora me llega la noticia de que las mejores y más recientes películas de tema submarino van a ser proyectadas en San Sebastián, bajo el patrocinio de la Sección de Actividades Subacuáticas de la Real Sociedad. El ciclo tendrá lugar los próximos días 1 al 16 de Abril en salas de la capital donostiarra y en localidades cercanas: Azpeitia, Ordicia, Fuenterrabía. Los organizadores están haciendo gestiones para ver si acude al certamen Brigitte Bardot, por aquello de la defensa de los animales acuáticos. Prometemos tenerles informados si el dato se confirma.

#### ● CONOCER ARABES

El Imperial Falcon Club se presenta esta semana en Madrid. Su directiva informa que el Imperial Falcon Club tiene como objetivo «proteger, aconsejar y guiar a las más destacadas personalidades del mundo árabe, originarias de los seis países del golfo». Para entendernos, los propietarios de los petrodólares. Después de instalarse en París y Ginebra, y por delante de otras tan importantes sedes como Londres, Roma, Atenas y Nueva York, este selecto Club quiere iniciar sus actividades en España. Opinan sus dirigentes que los comerciantes, empresarios e industriales que deseen entrar en contacto con el mundo árabe, verán muy favorecidos sus deseos si se afilian al Club. Para estar lo más cerca posible de su punto de mira, el Imperial Falcon Club en España piensa abrir su despacho en Marbella. ¿Qué tendrá nuestra Costa del Sol...?

#### ● ZARZUELA EN MOSCU

Por vez primera y con todos los honores, marchosos preludios de zarzuela van a dejarse oír en una sala estatal de conciertos de Moscú. José Tamayo, al frente de la compañía lírica integrada por ochenta personas, ha iniciado a últimos del mes pasado un programa antológico para dar a conocer la zarzuela al público soviético. Las figuras más relevantes del género aparecen en el elenco de intérpretes: Pedro Lavirgen, Angeles Chamorro, entre otros. Para completar bien las cosas, la Radio y la Televisión de la Unión Soviética ofrecen estos días en sus programaciones, filmaciones y retransmisiones de espectáculos de nuestro género lírico. Como la música no conoce fronteras, después de la aventura soviética Tamayo y toda su «troupe» se despiden a América.

## La negociación España-CEE no admite acuerdos por separado

### Próxima reapertura del Colegio Español, en París

Bruselas (Efe). — La negociación España-CEE debe ser considerada como un todo y los acuerdos intervinidos en los diferentes capítulos no podrán ser considerados definitivos si no existe uno de conjunto, afirma un documento de la CEE, calificado de "secreto" y al que la Prensa española ha tenido acceso hoy.

Los puntos de acuerdo se fundamentan en el llamado "acervo" comunitario tal y como éste se presenta en el momento de su obtención y no prejuzgan los desarrollos posteriores del mencionado "acervo".

El documento precisa también la posición de la comunidad en los seis capítulos de negociación cuyos trabajos se encuentran bastante avanzados.

#### VOLVERA A FUNCIONAR EL COLEGIO ESPAÑOL DE PARÍS

París (Efe). — El ministro español de Educación, Federico Mayor Zaragoza, ha anunciado hoy en París que el colegio español de la Ciudad Universitaria de París, cerrado desde 1968, volverá a funcionar en breve.

Las obras de reparación del edificio destinado a acoger becarios españoles serán iniciadas dentro de cuatro meses y costarán alrededor de 200 millones de pesetas.

"Es una cuestión de símbolo", dijo el ministro Mayor en una conversación informal con periodistas españoles.

les, y añadió que España tiene que seguir con becas para la Ciudad Universitaria parisiense, tanto científicas como artísticas.

El ministro español conversará con su homólogo francés, y el ministro de investigación científica.

El ministro español de Educación se entrevistó el sábado con el director general de la UNESCO y firmó con él un acuerdo de participación de España en los sistemas de innovación pedagógica de la organización.

#### BUCETTA RECIBE AL EMBAJADOR ESPAÑOL

Rabat (Efe). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Bucetta, ha recibido hoy al embajador de España en Rabat, Alfonso de la Serna. Según fuentes autorizadas, la entrevista ha tratado de la cuestión del Sahara, tras los acontecimientos de Addis Abeba, y sobre relaciones bilaterales.

#### CREDITOS A INVERSIONES EN EL EXTRANJERO

Madrid (Efe). — España va a conceder créditos de Gobierno a Gobierno a Túnez, Perú, Filipinas y Egipto, por un valor conjunto superior a los 5.200 millones de pesetas, que se destinarán a financiar las obras de infraestructura que realizan empresas españolas en dichos países, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, martes, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Real decreto sobre producción, consumo y financiación del tabaco en rama. — ADMINISTRACION TERRITORIAL. Real decreto sobre transferencia de competencia y funciones de la Administración del Estado al Consejo General de Castilla y León, en materia de Administración Local. — DEFENSA. — Reales decretos por los que se dispone el pase al grupo «B» del almirante don Juan Carlos Muñoz-Delgado y Pinto y del general de brigada de Artillería, don José Menárguez Carretera.

#### ● LA MEJORA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, presidirá hoy, a partir de las nueve de la mañana, la reunión de la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que se celebrará en el palacio de la Moncloa. Según ha podido saber «Efe», la Comisión va a estudiar, entre otros temas, un paquete de medidas sobre racionalización y mejora de la Seguridad Social, a propuesta del ministro de Trabajo y Seguridad Social.

#### ● LAS BANDERAS DE ESPAÑA Y NAVARRA, EN EL PARLAMENTO FORAL DE NAVARRA

Pamplona (Efe). — Las banderas de España y Navarra, con los nuevos escudos, han sido colocadas hoy en el salón de plenos y en las salas de comisiones y juntas del Parlamento Foral de Navarra. Anteriormente, fue colocado el retrato del Rey, dando de esta forma cumplimiento a un acuerdo de la Mesa de la Cámara.

#### ● SEÑALIZACION ESPECIAL PARA VEHICULOS LARGOS

Madrid (Efe). — A partir del próximo día 10, los vehículos y conjuntos de vehículos, cuya longitud rebase los 12 metros, deberán llevar en su parte posterior una placa indicativa de su especial dimensión. Esta placa irá centrada con respecto al eje del vehículo y será de 1.300 por 250 milímetros, con el fondo de color amarillo reflectante, y borde rojo fluorescente de 40 milímetros. La señal podrá ser sustituida, cuando sea aconsejable para su mejor colocación, por dos de características análogas a la anterior, pero de 500 milímetros de longitud, situadas simétricamente a ambos lados del eje del vehículo y tan cerca de sus bordes como sea posible. En ambos casos, las placas se colocarán a una distancia del suelo entre 500 y 1.500 milímetros. Dicha señal anunciará a los conductores que el vehículo que les precede es «muy largo», a efectos de una mayor seguridad en la maniobra de adelantamiento.

#### ● MITTERRAND VIAJA HOY A ISRAEL

París (Efe). — El presidente Mitterrand visitará Israel a partir del 3 de Marzo hasta el día 5, y se convierte de esta forma en el primer presidente francés y jefe de Estado europeo que viaja a Jerusalén desde la creación del Estado hebreo. Considerado como el viaje más importante de Mitterrand durante este año, es también el más polémico y responde a la voluntad de reequilibrar la política francesa en Oriente Medio, excesivamente pro-árabe durante el pasado septenio, en opinión del actual equipo gubernamental. La balanza político-diplomática de París se resume en dos afirmaciones: «S» a la supervivencia y seguridad del Estado hebreo y «sí» a las aspiraciones nacionales palestinas.

#### ● CUATRO BOMBAS EN «WALL STREET»

Nueva York (Efe). — Fuertes medidas de seguridad rodean hoy Wall Street, tras la explosión de cuatro bombas que destrozaron anoche cuatro edificios, aunque no

hubo víctimas. Según la Policía, se ha declarado autor del atentado el grupo terrorista puertorriqueño «Fuerzas Armadas de Liberación Nacional» (FALN), en un comunicado encontrado después de una llamada. Las explosiones dañaron los edificios de la Bolsa de Nueva York y de la Bolsa norteamericana el edificio de Merrill Lynch y el Chase Manhattan Bank. La primera bomba explotó minutos antes de medianoche en el edificio de Merrill Lynch, la compañía de corredores de Bolsa más prestigiosa de Wall Street, y las otras tres a continuación, dañando seriamente puertas, ventanas y las estructuras de los edificios y de otros próximos.

#### ● CINCO EJECUCIONES EN IRAN

Beirut (Efe). — Cinco personas han sido ejecutadas en la ciudad de Ham, en el Oeste de Irán, tras ser acusadas y encontrados culpables de «espíar en favor del régimen de Irak», informa hoy el diario de Teherán, «Kayhan». Con estas nuevas ejecuciones, suman ya más de 1.500 las personas ajusticiadas en Irán desde la caída del poder de Abolhassan Banisadr. Por su parte, el máximo líder de la revolución, el ayatollah Jomeini, ha efectuado hoy una alocución por radio de 15 minutos, en la que ha pedido a las fuerzas vivas del país que redoblen sus esfuerzos en orden a salvaguardar el régimen revolucionario.

#### ● DETENCIONES EN TURQUIA

Ankara (Efe). — Las autoridades militares turcas han detenido, desde el jueves pasado, a veinte abogados, profesores, ex-políticos, periodistas e intelectuales, de una lista de 44 personas acusadas de actividades comunistas, han informado hoy fuentes oficiales. Entre los detenidos figuran el presidente de la Asociación de Abogados, un redactor del periódico izquierdista «Cumhuriyet» y un director de la agencia de Prensa «Tha». Las fuentes han indicado que ocho de las personas buscadas se encuentran en el extranjero y que no se han podido localizar a los seis restantes.

#### ● LOS DERECHOS HUMANOS, EN IBEROAMERICA

Redacción Central de Efe. — La Comisión Interamericana de Derechos Humanos ha iniciado hoy su período de sesiones en Washington. Entre los temas figuran el traslado de indios misquitos en Nicaragua y la muerte de la activista costarricense Viviana Gallardo. Por su parte, la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas ha advertido hoy en Ginebra de la persistente violación de derechos en Chile. Guatemala ha sido el tema tratado por el secretario general de la ONU, Pérez de Cuéllar y el secretario norteamericano de Estado, Haig, en su entrevista.

#### ● ARAFAT, ENFERMO

Beirut (Efe). — Yaser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), está enfermo, según se supo hoy en Beirut. La enfermedad de Arafat se conoció al informarse de que el primer ministro libanés, Chafiq Wazzan, ha llamado al dirigente palestino, que está en cama, para interesarse por su salud. Una fuente palestina confirmó la enfermedad de Arafat, pero aseguró que se trataba de «algo sin importancia».

#### ● CARTA DE ZHAO ZIYANG A RONALD REAGAN

Pekín (Efe). — El primer ministro chino, Zhao Ziyang, ha escrito una carta al presidente estadounidense, Ronald Reagan, probablemente como un último intento para impedir que Washington venda armas a Taiwán. Precisamente ayer, domingo, se cumplió el décimo aniversario de la firma del «Comunicado de Shanghai», por el que Estados Unidos y China resolvieron emprender relaciones amistosas después de dos décadas de enfrentamiento.

## EL 50 CUMPLEAÑOS DE LIZ TAYLOR



Londres. — Elizabeth Taylor y su ex-marido, Richard Burton, así como miembros de la familia de ambos, posan ante el gigantesco pastel de cumpleaños, durante la fiesta para celebrar el 50 cumpleaños de la actriz. (Telefoto Efe-Ap)